

# DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 10. JUNI 2022 | NR. 23 | 150. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 0,90

**Tanz und Technik**  
**Koordination und Körperbeherrschung**  
**Futuristische Frauenpower**  
**Kunst auf Weltniveau**

Das „tanz ist Festival“  
im Spielboden Dornbirn  
beginnt am 9. Juni 2022.  
Mit dabei ist die weltberühmte  
kanadische Tanzkünstlerin  
Louise Lecavalier.

Alle Informationen finden Sie im Innenteil.

„Black and White“  
**IRVING PENN**  
11.06.22 – 10.09.22

Eröffnung: 10. Juni 2022, 19 Uhr  
Ausstellungsdauer: 11. Juni – 10. September 2022  
Öffnungszeiten: DO 17 – 20 Uhr / FR 15 – 17 Uhr / SA 11 – 17 Uhr  
und nach Vereinbarung  
+43 5572 306 4839

FLATZ Museum, Marktstraße 33, 6850 Dornbirn, [www.flatzmuseum.at](http://www.flatzmuseum.at)

**FLATZ**  
museum

## STADTPLANUNG

## „DORNBIRN MITENTWICKELN“ BÜRGERBETEILIGUNG ZUM STEP

**Wie soll sich Dornbirn in den kommenden Jahren weiterentwickeln? Was sind die aktuellen Fragen und Pläne zur räumlichen Entwicklung der Stadt? Diese und andere Fragen werden derzeit bei der Erstellung des räumlichen Entwicklungskonzepts, dem Stadtentwicklungsplan (STEP), erarbeitet. Kürzlich wurden dazu die Dornbirner Wirtschaftstreibenden zu einer Diskussion in das Dornbirner Rathaus eingeladen. „Wir wollen unsere Vorreiterrolle als attraktive Wirtschaftsstadt mit hoher Lebensqualität weiter ausbauen. Das große Interesse am aktiven Mitdenken und Mitgestalten im Rahmen des Stadtentwicklungsplans bei den Unternehmer:innen ist erfreulich und wichtig“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: Dabei ging es vor allem darum, wie eine gute stadtplanerische Entwicklung die regionale, nachhaltige Wirtschaft in Dornbirn unterstützen kann. „Wir wollen die Betriebsgebiete Dornbirns qualitativ hochwertig optimieren und weiterentwickeln. Die Wirtschaft ist für den Stadtentwicklungsplan gerade in Dornbirn ein wichtiger Bereich“, ergänzt Stadtplanungsstadtrat Julian Fässler.**

Die Stadt Dornbirn hat mit dem Stadtentwicklungsplan STEP der im räumlichen Entwicklungsplan als Verordnung seinen Niederschlag findet (Anmerkung: Ev. auf REP oder STEP verzichten) langfristige strategische Instrumente geschaffen, um eine koordinierte und strukturierte Entwicklung der Stadt möglich zu machen. Die aktive Beteiligung der Dornbirner Bevölkerung ist dabei ein zentrales Anliegen. Am vergangenen Montag wurde im Rathaus Dornbirn deshalb zum Schwerpunktthema „Wirtschaft und Versorgung“ unter dem Motto „Dornbirn schafft Entwicklungsperspektiven“ referiert und diskutiert. „Mit welchen städteplanerischen Mitteln können wir eine eigenständige, innovative, regionale Wirtschaft unterstützen? Welche Möglichkeiten bieten sich im Rahmen der Stadtentwicklung, um Unternehmen, landwirtschaftlichen Betrieben und einer nachhaltigen Versorgung ein optimales Umfeld zu bieten. Das sind Fragen, die wir uns gemeinsam stellen“, erklärt Stadtplanungsstadtrat Julian Fässler. Die Diskussionsrunde im Rathaus war bereits die vierte Veranstaltung im Rahmen des STEP.



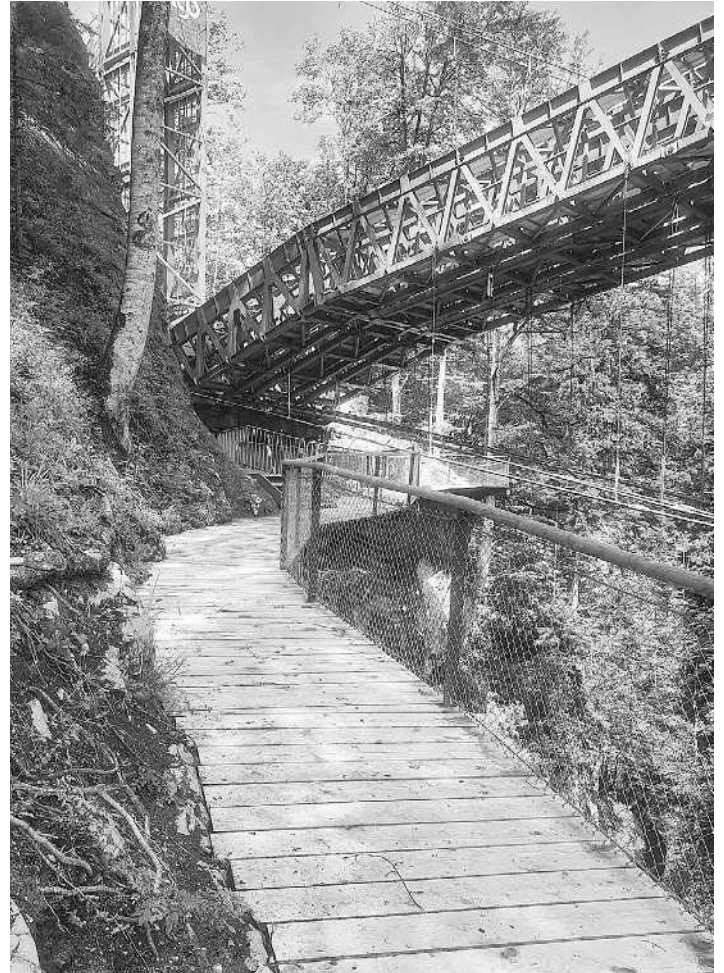
## TIEFBAU

## RAPPENLOCH: WANDERWEG AM WOCHENENDE WIEDER OFFEN

Die Bauarbeiten an der neuen Rappenlochbrücke laufen auf Hochtouren. In den vergangenen Wochen konnte das sogenannte Lehrgerüst aufgebaut werden. Auf diesem Gerüst wird später die neue Brücke errichtet. „Der Abschluss dieser Etappe war eine wichtige Voraussetzung, den Wanderweg unterhalb der Brücke instand zu setzen und vorerst an den Wochenenden wieder freizugeben. Derzeit ist der Steg am Freitag, Samstag und Sonntag offen“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. In den kommenden Wochen wird die Steganlage in diesem Bereich eingehaust. „Sobald diese Arbeiten abgeschlossen sind, kann der Steg generell wieder frei gegeben werden“, ergänzt Tiefbaustadtrat Vizebürgermeister Markus Fässler. Ab sofort ist auch der Wanderweg durch das Alploch wieder begehbar. Hier wurden in den vergangenen Wochen ebenfalls umfassende Instandhaltungen durchgeführt.

Das Rappenloch ist nicht nur ein wichtiges Naherholungsgebiet für die Bevölkerung und Ausflugsziel für die Besucherinnen der Stadt, die Brücke oberhalb der Schlucht ist auch ein Kernstück der Ebniterstraße, die Dornbirn mit ihrem Walserdorf verbindet. Mehrere Felsstürze haben die Schlucht und die Brücke in den vergangenen Jahren arg in Mitleidenenschaft gezogen. Die nach dem ersten Felssturz errichtete Pionierbrücke musste im vergangenen Jahr abgetragen und eine Notverbindung zwischen Dornbirn und Ebnit neben dem Staufensee hergestellt werden. Auch die Bewirtschaftung des Staufensees war nicht mehr möglich. Die Sanierungen in diesem Bereich erfolgen im Rahmen eines Gesamtprojekts: Sicherung der Felswände, Räumung der Schlucht, Neubau der Rappenlochbrücke und Instandsetzung des Staufensees. Der Schwerpunkt der Arbeiten erfolgt derzeit. Bis zum Frühjahr 2023 sollten die Bauarbeiten weitgehend abgeschlossen sein.

Mit dem Einbau des Lehrgerüsts über der Rappenlochschlucht wurde eine wichtige Etappe abgeschlossen. Der nächste Schritt betrifft die Einrüstungs- und Schalungsarbeiten, damit spätestens im Spätsommer dieses Jahres mit dem Ausbetonieren der Brücke begonnen werden kann. Parallel zu den Arbeiten an der Brücke wird über die Sommermonate an der weiteren Räumung und Herstellung einer sicheren Abflusssektion im Rappenloch und Maßnahmen zur Sanierung der Stauanlagen Staufensee gearbeitet. Damit wird die Hochwassergefahr im Stadtge-



biet von Dornbirn, ausgelöst durch eine plötzlich auftretende Flutwelle im Bachbett der Ache, gebannt und eine mögliche Bewirtschaftung zur Wiederherstellung des Staufensees überhaupt ermöglicht.

### Sanierung Wandersteg Rappenloch – Freigabe für die Wochenenden

Im Zuge des Einbaus des Lehrgerüsts wurde auch die Steganlage auf ihre Sicherheit und Begehbarkeit überprüft und die notwendigen Sanierungs- und Sicherungsarbeiten durchgeführt. Damit wird, derzeit noch während der Wochenenden (Freitag, Samstag und Sonntag), ein sicherer Fußgängerverkehr unterhalb des Lehrgerüsts bis zur Baustraße (Weg zur Räumung des Rappenlochs) ermöglicht. In den kommenden Wochen wird jener Bereich des Wanderwegs, der sich unterhalb der Brücke befindet, mit einer Einhausung abgesichert, damit der Steg auch während der weiteren Arbeiten an der Brücke geöffnet werden kann.



## SCHÜLER:INNEN BEGEISTERTEN AUF DER BÜHNE

Am 2. Juni 2022 war Theaterabend in Dornbirn. Elf Schulklassen aus Dornbirn zeigten ihr schauspielerisches Können im Kulturhaus und begeisterten über 1000 Zuseher:innen. Es war bereits der 34. Schultheaterabend. Gemeinsam mit kreativen Lehrer:innen engagierte sich erstmals Christine Stemer als Nachfolgerin von Andreas Neusser für dieses einzigartige Theaterspiel. Der Schultheaterabend fand mit Unterstützung vom Land Vorarlberg und der Dornbirner Sparkasse Bank statt.

### UMWELT

## ZWEI NEUE ÖKOPROFIT- BETRIEBE IN DORNBIERN

**Die ÖKOPROFIT Familie in Dornbirn hat Zuwachs erhalten. Heuer wurden gleich zwei neue Betriebe, die Landesberufsschule und die IPM Elektromatic GmbH, erstmals zertifiziert. Die Dornbirner Betriebe, darunter auch das Rathaus Dornbirn, stellen einen beachtlichen Teil der insgesamt rund 200 Unternehmen im Land, die sich zu einem nachhaltigen Umwelt- und Klimaschutz bekennen und sich regelmäßig zertifizieren lassen. Das vom Land durchgeführte Programm ÖKOPROFIT wurde vor 25 Jahren über die Initiative der Stadt nach Vorarlberg geholt.**

### Landesberufsschule Dornbirn 1

Das Ökoprofit-Team der LBS Dornbirn 1 wurde mit sehr viel Einsatz von Harald Menghin, der an acht Workshops teilnahm, geleitet. Im Ökoprofit-Team der LBS Dornbirn 1 sind Martin Amann von der Tischlerabteilung, Mario Ciola von der Malerabteilung, Johannes Willi von der Zimmererabteilung und Christoph Rinderer von der BWU-Abteilung, die ebenfalls intensive Arbeit geleistet haben. Helmut Schmidinger und Monika Huber haben auch einen wertvollen Beitrag zum Gelingen geleistet.

Der Prozess des Umweltmanagementsystems für die Schule ist damit angestoßen und wird auch zukünftig fortgeführt, um aktiv einen ressourcenschonenden Beitrag für die

Umwelt zu leisten. Die Schule arbeitet daran, einen möglichst kleinen ökologischen Fußabdruck zu erzielen. Die Schüler:innen sollen durch die Maßnahmen an der Schule ökologische Multiplikatoren nach außen sein. Dadurch erbringt die Landesberufsschule einen wertvollen Beitrag für einen gesunden und lebenswerten Planeten.



### IPM Elektromatic GmbH auf Umweltpfad

IPM Elektromatic GmbH ist ein kleiner lokaler Betrieb mit hoher Flexibilität. Die Firmengeschichte begann 2009 als Anbieter von Produktions- und Lagerbühnen sowie Raum- und Fördertechniksystemen. Im Laufe der Zeit konnten diese Geschäftsfelder weiter etablieren und zusätzliche Innovationen erfolgreich integriert werden. Robotergesteuerte Torsysteme und vollautomatisierte Laserkabinen für Großkunden in der Automobilbranche und in anderen Industriezweigen konnten durchgesetzt werden. Im Jahr 2020 wurden Fördertechnik und Automatisierung erfolgreich in der Lebensmittelindustrie ausgebaut.

Wir haben nur diesen einen Planeten und um diesen so gut es uns möglich ist zu schützen, hat sich die Firma IPM Öko-Profit verschrieben. Nicht nur die Nachhaltigkeit oder die Umweltfreundlichkeit spielen eine große Rolle, sondern auch der wirtschaftliche Vorteil, der sich daraus ergibt. Nachhaltigkeit bedeutet für IPM Electromatic mit ihren rund 25 Mitarbeiter:innen, dass unter anderem verstärkt auf Recycling und Mehrwegprodukte im Büro geachtet wird. Weitere Optimierungspotentiale betreffen die Mobilität (weniger Dienstreisen, Onlinemeetings, E-Autos), die Mülltrennung und weitere Bereiche. Das Team von IPM Elektromatic GmbH um Maximilian Madlener und Szilvia Fogas sehen die ÖKOPROFIT-Auszeichnung als Motivation für weitere Aktivitäten.



### Ökoprofit

ÖKOPROFIT® steht für „ÖKOlogisches PROjekt Für Integrierte UmweltTechnik“ und wurde von der Stadt Graz Anfang der 90er Jahre entwickelt. ÖKOPROFIT® ist als Marke geschützt und wird bereits in mehreren europäischen Ländern, aber auch außerhalb Europas, umgesetzt. In Vorarlberg wird ÖKOPROFIT® seit 1996 praktiziert. „ÖKOPROFIT® ist ein Baustein zum Aufbau eines prozessorientierten Umweltmanagementsystems. Es durchleuchtet alle umweltrelevanten Bereiche eines Betriebes und macht Maßnahmen ausfindig, die sich positiv auf unser Ökosystem auswirken. Für das Unternehmen entstehen dadurch eine Vielzahl von Vorteilen: Die Effizienz im Unternehmen wird gesteigert. Wer bewusster mit seinen Ressourcen umgeht, spart Geld. Wer weniger entsorgen muss, senkt seine Kosten. Ein interner Rechtscheck schafft Sicherheit.

## JUGEND

# JUGENDWERKSTÄTTEN MIT ÖKOPROFIT AUSGEZEICHNET

**Umwelt-, Abfall- und Energiemanagement stehen bei den Jugendwerkstätten seit vielen Jahren im Mittelpunkt. So war die Freude groß, als sie kürzlich im Feldkircher Montforthaus von Landesrat Marco Tittler mit dem Zertifikat für ÖKOPROFIT ausgezeichnet wurden. Kontinuität ist dabei kein Fremdwort, denn bereits seit 2003 erhalten die DJW auf Grund ihrer Leistungen diese Auszeichnung. Diese Kontinuität ist sowohl bei den wirtschaftlichen, als auch sozialen Unternehmen einzigartig. Eine Besonderheit war heuer die Entwicklung des Umweltberichtes mit dem aktuellen Freiwilligen des Umweltjahres, Aram Rusch, der die Aufgaben mit Einbindung des Teams und der Jugendlichen bestens gemeistert hat.**

Bei der Verleihung zeigt sich auch Vizebürgermeister Markus Fäßler begeistert. Die DJW leisten in vielfältiger Weise sinnvolle Arbeit für junge Menschen. Der niederschwellige Zugang zu Themen wie Umwelt für ihre Zielgruppe ist bemerkenswert und erfolgreich. Umweltleistungen und Umweltprogramm zeigen die guten Ideen und die erfolgreich umgesetzten Maßnahmen. Dem Team gelingt es überzeugend, das Programm zum Leben zu erwecken, in das Managementsystem zu integrieren und zielorientiert voranzutreiben, lobte ÖKOPROFIT Auditor Dr. Johannes Fresner aus Graz.

**Folgende Umwelleistungen wurden umgesetzt:**

- In den Werkstätten wird LED Beleuchtung eingesetzt.
- Die Leuchten im Lager wurden optimiert.
- Infrarotpaneele werden zur Heizung in den Werkstätten verwendet
- Ein führerscheinfreies Elektro-Tuk-Tuk wird für Fahrten in der Umgebung eingesetzt
- Elektrische Laubbläser
- Ein eigener Kräuter- und Gemüsegarten für Mitarbeiter:innen und den Gastroservice

Eine Besonderheit ist, dass die Jugendwerkstätten die Geschenke für die ÖKOPROFIT Jubilare im Auftrag der Wirtschaftsabteilung des Landes produzieren. Heuer waren es nachhaltige Handyständer, Wanduhren und eine individuell gefertigte Sitzbank.

**Factbox**

Dornbirner Jugendwerkstätten  
6850 Dornbirn  
Bildgasse 18  
T +43 5572 51351  
E office@djwt.or.at  
<https://www.djwt.or.at/>

**Fördergeber und Partner:**

AMS Vorarlberg  
AMS Dornbirn  
Land Vorarlberg  
Stadt Dornbirn



V.l.n.r.: Elmar Luger, Wolfgang Steiner (DJW Ökoprofitberater), Christoph Winder, Birgit Bernhard, Vizebgm. Markus Fäßler, Gerhard Ölz (Stadt Dornbirn, sitzend: Aram Rusch, Katharina Bechter

Die **Stadt Dornbirn** führt ein allgemeines Krankenhaus mit 278 Akutbetten und sichert die überregionale medizinische Versorgung der Bevölkerung des Vorarlberger Rheintals. Erstklassige medizinische Qualität und das Wohl des Menschen stehen für uns im Mittelpunkt. Als Patient führt Sie Ihr erster Weg in unsere Patientenaufnahme im Erdgeschoss unseres Krankenhauses. Dort erwarten Sie freundliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die Ihnen sehr gerne bei den anfallenden Formalitäten weiterhelfen.

Im Rahmen einer Nachbesetzung suchen wir zum ehestmöglichen Zeitpunkt eine/n Mitarbeiter:in in der

## Patientenaufnahme

(50 bis 80%)

### Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern

Erster freundlicher und empathischer Ansprechpartner für unsere Patienten | Annahme und Weiterleitung von ambulanten Patienten; Aufnahme von geplanten, stationären Patienten | Information der Patienten bei dem Abschluss von Behandlungs- und Wahlleistungsverträgen | Sicherstellung und Einhaltung der Qualitätsstandards

### Ihr Kompetenzprofil, das uns überzeugt

Freude am Patientenkontakt, besonders auch in Situationen mit erhöhtem Arbeitsanfall | sicheres, empathisches Auftreten und eine positiv freundliche und aufgeschlossene Grundhaltung | sehr gute EDV-Kenntnisse – vorzugsweise Erfahrung mit Krankenhausinformationssystemen

### Warum wir Ihnen diese Position empfehlen

Kleinkinderbetreuung von 6.30 bis 18.30 Uhr | Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten | diverse Mitarbeiterangebote im Bereich Gesundheitsförderung, Job und Familie, Mobilität, Personalrestaurant mit hauseigener Küche, etc.

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Für Fragen steht Ihnen vorab unsere Leiterin der Abteilung Organisation, Frau Häfele Sabine, unter T +43 5572 303 DW 1350 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser Jobportal: <https://krankenhaus.dornbirn.at/karriere/jobportal/>

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema für Bedienstete in Krankenanstalten; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt.



## BÜRGERBETEILIGUNG

**„FRITAG AM FÜFE“ –  
STADTFÜHRUNG**

**Dornbirn kennenlernen und das mit besonders geschulten Guides: dieses Service bietet die Stadt am 10. Juni bei der nächsten Ausgabe von „Fritag am füfe“. „Mit diesen kostenlosen Stadtführungen wollen wir den Dornbirner:innen Gelegenheit geben, ihre Stadt neu kennenzulernen; abseits der täglichen Wege und mit Blick auf die Besonderheiten, die im Alltag eher verborgen bleiben“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Die von Dornbirn Tourismus und Stadtmarketing angebotenen Stadtführungen richten sich üblicherweise eher an die Besucher:innen und Gäste der Stadt. Am Freitag, dem 10. Juni stehen sie exklusiv den Teilnehmer:innen von „Fritag am füfe“ zur Verfügung. Die Führungen finden bei jeder Witterung statt.**

**„Fritag am füfe“ – Stadtführung****Freitag, 10. Juni 2022****17:00 Uhr****Treffpunkt Dornbirn Tourismus, Rathausplatz 1a**

Dornbirn steht für hohe Lebensqualität und setzt mit zeitgenössischer Architektur immer wieder frische Markierungen ins Stadtbild. Die dynamische Stadtentwicklung lässt aber auch nach wie vor Ursprünglichkeit und Beschaulichkeit zu; beispielsweise in den Zentren der Stadtteile. An den typischen Rheintalhäusern, den zahlreichen Fabrikantenvillen und ehemaligen Industriebetrieben, aber auch an den Kirchen, lassen sich Teile der Stadtgeschichte ablesen. Bei einem geführten Rundgang erfahren die Teilnehmer:innen interessante, unterhaltsame und historische Fakten über Dornbirn und seine wichtigsten Persönlichkeiten sowie den Lebensstil von früher und heute.

**Wöchentliche Stadtführungen im Sommer**

Von Juli bis September 2022 finden in Dornbirn wöchentlich, immer am Freitag, verschiedene, spannende Stadt- und Themenführungen statt. Die Stadtführungen beginnen jeweils um 10:30 Uhr und führen durch interessante Ecken der Innenstadt. Immer mittwochs um 17:00 Uhr, finden Themenführungen rund um Architektur, Geschichte, Industrie und weiteren spannenden Themen statt. Die Dauer beträgt rund 1,5 Stunden. Treffpunkt ist jeweils bei Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing neben dem Rathaus (ausgenommen bei den Themenführungen). Die Tickets können direkt bei Dornbirn Tourismus oder online unter [dornbirn.info](http://dornbirn.info) gebucht werden, die Tickets kosten 10,- Euro. Mindestanzahl der Führungen drei Personen.

**Veranstaltungsreihe „Fritag am füfe“**

„Fritag am füfe“ eröffnet interessierten Besucherinnen und Besuchern regelmäßig einen Einblick in städtische Betriebe oder aktuelle Bauprojekte oder Besonderheiten in Dornbirn. Jede und jeder sind dabei herzlich willkommen.

„Der Blick hinter die Kulissen soll helfen, die Stadt besser kennenzulernen, sowie sich über die aktuellen Bauprojekte und Neuerungen informieren zu können,“ erläutert Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann die Ziele von „Fritag am füfe.“ Im Gespräch mit den verantwortlichen Betriebs- oder Projektleitern, die bei diesen Terminen vor Ort sind, können mitunter auch aktuelle Fragen aus der Bevölkerung geklärt werden. Die nächste Veranstaltung von „Fritag am füfe“ ist bereits geplant: Freitag, 8. Juli bei der Ausweichschule Fischbach



## STADTPLANUNG

## GEMEINDEGÄRTNER:INNEN BODENSEE: FACHTAGUNG IN DORNBIRN

Die Städte und Gemeinden sind Vorreiter, wenn es um die naturnahe Gestaltung von öffentlichen Grünflächen oder um Dachbegrünungen geht. In Dornbirn wird dieses Thema am 6. Juli bei der Jahrestagung der „Gemeindegärtner:innen Bodensee“ im Focus stehen, die in Kooperation mit der Stadt Dornbirn durchgeführt wird. „Es freut mich, dass die Interessensgemeinschaft Gemeindegärtner:innen Bodensee Dornbirn als Tagungsort gewählt hat. Wir haben in unserer Stadt in den vergangenen Jahren zahlreiche Projekte umgesetzt, die auch für andere Städte und Gemeinden beispielgebend sein können“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. „Die naturnahe Gestaltung öffentlicher Räume ist ein wichtiges Thema für die nachhaltige Entwicklung einer Stadt. Der Klimawandel stellt uns vor zusätzliche Herausforderungen, denen wir auch in Dornbirn mit konkreten Maßnahmen begegnen“, ergänzt Stadtplanungsstadtrat Julian Fässler. Die Vereinigung der Gemeindegärtner:innen Bodensee mit Teilnehmenden aus Deutschland, der Schweiz und Österreich tauscht sich regelmäßig über aktuelle Entwicklungen und Projekte aus. Bei der in Dornbirn stattfindenden Fachtagung werden Expertinnen und Experten auch neue fachliche Entwicklungen vorstellen.

Bei der Fachtagung in Dornbirn werden die Themenschwerpunkte nachhaltige Dachbegrünungen sowie naturnahe Blumenwiesen und insektenfreundliche Staudenbeete im Vordergrund stehen. Internationale Expert:innen (u. a. Simone Kern (D) – Landschaftsarchitektin und Lieve



Dierckx (CH) – Research group for Urban Ecology ZHAW Waedenswil) werden zu den Tagungsthemen referieren und einen wichtigen Input geben können. Bei einer Fahrradtour durch die Stadt werden einige herausragende Dornbirner Beispiele vor Ort besichtigt und diskutiert.

Die Interessensgemeinschaft „Gemeindegärtner Bodensee“ entstand Mitte der 90er Jahre mit dem Ziel eines grenzüberschreitenden und regelmäßigen Austauschs der Städte und Gemeinden im Bodenseeraum und umfasst mittlerweile rund 70 Mitglieder. Die Mitglieder sind zumeist Städte und Gemeinden; vereinzelt sind auch Fachunternehmen dabei. Die Fachtagung findet jedes Jahr in einer anderen Stadt oder Gemeinde statt. Zur Fachtagung in Dornbirn werden zusätzlich zu den Mitgliedern auch die Stadt- und Gemeindegärtner:innen der Vorarlberger Gemeinden eingeladen.

## GESELLSCHAFT

## LAUER ABEND – LAUTER ABEND

Hochsommerliche Temperaturen können auch in unseren Breitengraden eine Stadt mit Mittelmeer-Flair versehen. So charmant das südländische Lebensgefühl auch ist, so sehr kann es den Nachbarn stören. Gerade an lauen Sommerabenden häufen sich Beschwerden über den Lärm der anderen. Häufig kommt es vor, dass sogar die Stadtpolizei verständigt wird.

Sommerlärm ist ein sensibles Thema. Wenn auf der einen Seite andauernde Grillpartys dem Kleinkind des Nachbarn den Schlaf rauben und wenn auf der anderen Seite auch die privateste Unterhaltung am Balkon angeprangert wird. Der nachbarschaftliche Friede braucht immer gegenseitige Rücksichtnahme und gute Gespräche. Hier geht es in

erster Linie nicht um rechtliche Vorschriften, hier geht es um ein respektvolles Zusammenleben. Im Gesetz ist beim Thema Lärmschutz immer von der sogenannten „Ungebührlichkeit“ die Rede. Denn natürlich darf auch abends im Freien gesprochen oder gelacht werden. Erst wenn Lärm über ein „normales“ Ausmaß hinausgeht, ist eine Ruhestörung vorhanden. Je später die Nacht, desto niedriger wird hier die Grenze anzusetzen sein.

Dasselbe gilt für das Grillen. Gelegentliches Grillen in angemessenem Rahmen ist auch im Wohngebiet zulässig und zumutbar. Trotzdem gilt hier ebenfalls das Gebot der Rücksichtnahme, dass also auf übliche Zeiten, den Brandschutz und nicht zu starke Rauchentwicklung geachtet wird. Vor größeren Festen im Freien ist es generell ratsam, die Nachbarn vorab zu informieren – oder vielleicht sogar gleich einzuladen. Wenn dann gefeiert wird, bitte auch mal kurz an die Umgebung denken. Auf der anderen Seite ist ebenso Toleranz gefragt. Statistisch gesehen gibt es in einem Jahr im Rheintal rund 40 Sommertage nach meteorologischer Definition, also Tage mit Temperaturen über 25 Grad. Das ist nicht sonderlich viel und so ist auch durchaus verständlich, dass diese Tage gerne zum abendlichen Plausch auf Balkon, Terrasse oder im Garten genutzt werden.



© Kaboompics.com

Wichtig ist also, auf den jeweils anderen Rücksicht zu nehmen und bei Störungen zuerst das Gespräch zu suchen. Sollte tatsächlich eine ungebührliche Lärmstörung vorliegen, kann selbstverständlich die Stadtpolizei unter der Telefonnummer T +43 5572 22200 verständigt werden.

## DORNBIRN

### Feiertage

Die Länder und Religionen dieser Welt feiern ihre Feste unterschiedlich. Manches ist verschieden, anderes scheint vertraut. Das Wissen über Religionen und Kulturen hilft beim Verstehen und bei der Verständigung.

#### 14. Juni

##### Sangyepa Düchen

In der Welt des tibetischen Ritus hoher Feiertag zu Erwachen und parinirvana des Buddha. Zweiter «großer Moment» im Vajrayana-Kalender.



##### Poson

Theravada-Fest der Ankunft des Buddhismus auf Sri Lanka.

#### 16. Juni

##### Fronleichnam

Katholisches Fest der Eucharistie, Verehrung von Leib und Blut Christi (mit Prozession).

##### Tod (joti jot) des 5. Gurus Arjan

Im Gedenken an das Martyrium von Guru Arjan, der 1606 in Lahore unter der Folter starb.



#### 19. Juni

##### Allerheiligen *orthodox*

(19. Juni: *orthodox*; 1. November: *katholisch*)

«Allerheiligensonntag» zu Ehren der Heiligen, Märtyrer und Kirchenlehrer.



Baha'is



Buddhisten



chinesisch



Christen



Hindus



Juden



Muslime



Sikhs



Shintos

## SCHULEN

## SEIFENKISTEN TROPHY 3.0 IN DORNBIERN

Am Freitag, dem 10. Juni 2022 um 14:00 Uhr findet wieder die legendäre Seifenkisten Trophy für Schulen in der Rosenstraße statt.

**Gestartet wird in drei Rennkategorien:**

**Rennkategorie 1:** Primarstufe (Volksschulen, Sonderpädagogische Zentren)

**Rennkategorie 2:** Sekundarstufe 1 (Mittelschulen, AHS Unterstufe)

**Rennkategorie 3:** Sekundarstufe 2 (Polytechnische Schulen, AHS Oberstufe, HTL)

Die Siegerehrung in den einzelnen Rennkategorien findet im Anschluss an die Trophy statt. Ebenso wird ein Pokal an die beste Konstruktion vergeben. Landesweit haben sich 30 Rennteams angemeldet!

Organisiert wird die Veranstaltung von der MS Baumgarten, der MS Markt, dem Elternverein der MS Baumgarten und dem Elternverein der MS Markt.

Kommen Sie vorbei und unterstützen Sie die Rennteams! Für das anschließende Fest und das leibliche Wohl sind bestens gesorgt!



Bei Regenwetter wird der Ersatztermin auf Freitag, 24. Juni 2022 verschoben.

Auf ein spannendes Rennen und ein schönes Fest freut sich die Rennleitung: Dir. Ulrike Mersnik, Dir. Christoph Hämmerle, Christoph Winder und Sunny Fäßler

**Hauptponsoren:** Mercedes Schneider, Dornbirner Sparkasse, ÖAMTC, Sicheres Vorarlberg, VO ÜS

## SPORT

## SPECIAL OLYMPICS FACKELLAUF

Die Nationalen Special Olympics Sommerspiele 2022 finden von 23. bis 28. Juni 2022 in Oberwart statt. Auch in diesem Jahr wurden die Vorarlberger Athletinnen und Athleten gebührend verabschiedet. Der Fackellauf mit der Verabschiedung der Sportler:innen fand am vergangenen Freitag statt. An diesem besonderen Tag tourte die Staffel durch Vorarlberg und machte auch in Dornbirn vor dem Rathaus Station. Der Fackellauf wurde von mehr als 60 Polizeischüler:innen begleitet.



Seit mehreren Jahrzehnten setzt sich die Exekutive weltweit für Special Olympics ein. Dieses Spendenprojekt, das im Jahr 1982 ins Leben gerufen wurde, nennt sich „Law Enforcement Torch Run“ und ist die bedeutendste Spendenaktion für Special Olympics. Rund 100.000 Polizisten weltweit gehören dieser Bewegung mittlerweile an. Ziel ist es, das Bewusstsein für die Special Olympics Bewegung zu stärken. Unterstützt werden die Sportler:innen auch von der Stadt Dornbirn und von der Dornbirner Sparkasse.



## KULTUR

# DORNBIRN KLASSIK: COLLEGIUM INSTRUMENTALE DORNBIRN

**Das Saison-Finale der Konzertreihe im Dornbirner Kulturhaus gestaltet ein Ensemble, das bei seinem letzten Auftritt im Herbst vergangenen Jahres mit frenetischem Applaus gefeiert wurde: das Collegium Instrumentale unter der umsichtigen Leitung seines langjährigen Dirigenten Guntram Simma. Die aus dem Saarland stammende Solistin Lea Birringer stand bereits bei den Salzburger Festspielen auf der Bühne. Umso erfreulicher ist, dass die Geigerin nun auch im Kulturhaus das Dornbirner Publikum begeistert wird.**

Das Collegium Instrumentale setzt sich aus ehemaligen Mitgliedern des Jugendsinfonieorchesters Dornbirn und ausgewählten Musiker:innen aus dem ganzen Land zusammen. Neben Aufführungen von geistlichen Chorwerken mit verschiedenen Chören, wird das Orchester immer häufiger als eigenständiges Konzertorchester eingeladen. Programmschwerpunkte sind dabei Kompositionen der großen sinfonischen Literatur aus Klassik und Romantik. Eine besondere Herausforderung ist auch die Erarbeitung von zeitgenössischen Kompositionen und die Zusammenarbeit mit internationalen Solisten. Als früherer Leiter des Jugendsinfonieorchesters Dornbirn sowie als Gründer des Collegiums Instrumentale stand und steht Guntram Simma seit Jahrzehnten am Pult dieser beiden Orchester. Mit seinem Engagement für die musikalische Jugend prägte er einen Großteil der derzeit aktiven Orchestermusiker:innen des Landes. Guntram Simma wurde als Gastdirigent in verschiedenste Länder Europas eingeladen.

## Lea Birringer, Violine

„Verve, Fantasie und Feinsinn“ (Fono Forum) sind die Wesensmerkmale, mit denen die deutsche Violinistin Lea Birringer am häufigsten in Verbindung gebracht wird. Liebe zum Detail, gepaart mit einem hohen konzeptionellen Anspruch prägen, das Spiel der Geigerin. Höhepunkte der letzten Jahre waren Auftritte bei renommierten Festivals, wie bei den Salzburger Festspielen und dem MDR Musiksommer, sowie die Zusammenarbeit mit Orchestern wie der Deutschen Radio Philharmonie, der Polska Filharmonia Bałtycka oder dem Orchestra Sinfonica di Roma. Lea Birringer absolvierte ihre Studien bei Igor Ozim an der Universität Mozarteum in Salzburg und bei Pavel Vernikov an der Musik und Kunst Privatuniversität in Wien.



**Dornbirn Klassik – Collegium Instrumentale Dornbirn****Guntram Simma**, Leitung**Lea Birringer**, Violine**Sonntag, 19. Juni 2022****Kulturhaus Dornbirn, 19:30 Uhr****19:00 Uhr Einführung in das Programm durch Robert Schneider****Kartenvorverkauf:** Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing

GmbH, Rathausplatz 1a, T +43 5572 22188,

[www.events-vorarlberg.at](http://www.events-vorarlberg.at)**Programm:**Max Bruch, Konzert für Violine und Orchester Nr. 1,  
g-moll, op. 26

Kilar Wojciech, Krzesany

Alexander Glasunow, Poeme Lyrique op. 12

Jean Sibelius, Finlandia op. 26 Nr. 7



© Collegium Instrumentale Dornbirn

## KUNSTRAUM

**MONIKA SOSNOWSKA  
„FATIGUE“****Eröffnung****Donnerstag, 16. Juni 2022, 19:00 Uhr****Ausstellungsdauer****17. Juni – 30. Oktober 2022**

Monika Sosnowskas raumgreifende skulpturale Arbeiten wirken in ihrer ästhetischen Eigenheit vertraut und doch fremd. Ein geknicktes T-Profil von 5 Metern Höhe lehnt gegen eine Wand des Kunstraums Dornbirn. Der Steg wölbt sich am Knick auf, das Profil trägt mit seinen 900 Kilogramm nichts mehr außer sich selbst. Ein Stahlrohr mit einem Durchmesser von 182 Zentimetern ist mittig durchgerissen,

erinnernd an den Riss eines Papierblattes, und auf einer Länge von 10 Metern aufgerollt. Anfang und Ende des Rohrs sind kreisrund-intakt, liegend und stehend im Raum. Daneben hängt von der Decke ein 7,5 Meter hohes gefaltetes Stahlgerüst, das sich leichtfüßig mit einer Ecke am Boden abstützt. Ein Bündel Stahlstreben ragt direkt aus der hinteren rechten Wand der Ausstellungshalle. Wie von der Schwerkraft gebändigt, erinnert es an eine Art überdimensionalen Pferdeschwanz.

Monika Sosnowskas massive Arbeiten vermitteln eine irritierende Leichtigkeit, die in der schnellen, humorvollen Geste der Manipulation von industriell hergestellten Bau-



© Monika Sosnowska

elementen nur kurz standhält. Den schwergewichtigen Skulpturen ist ihr Produktionsprozess spürbar eingeschrieben, die Leichtigkeit wird von der tonnenschweren Materialität konterkariert und aufgelöst. Der Titel der Arbeit „T“ (2017) orientiert sich am Ausgangsmaterial – nicht an der entstehenden L-Form –, nämlich einem tragenden Bauelement, welches statischen Ansprüchen Rechnung trägt und nach dem Bauprozess meist unsichtbar ist. So auch die Stahlstreben von „Rebar 16“ (2017), einem Bündel aus 16 Millimeter dicken Bewehrungsstäben, deren Oberfläche eine gute Haftung für den umgebenden Beton bietet, um Zug- und Druckkräften im Gebäudeverbund standzuhalten. Das weiße ehemalige Rohr ist mit „Pipe“ (2020) bezeichnet und die hängende Gitterstruktur nennt die Künstlerin „Facade“ (2013). Im letzten Fall lasten 1,3 Tonnen Materialschwere auf der singulären Aufhängung – und pointiert ironisch auf dem Berührungspunkt einer Ecke auf dem Boden. Sosnowska ahmt die Baumaterialien nicht im heute viel beschworenen 3D-Drucker nach, sondern lässt sie industriell fertigen, sprich bautechnisch voll funktions-

fähig ausbilden. Die Künstlerin eignet sich die Charakteristika der Materialien an, indem sie nach der Herstellung deren Funktion durch kraftvolle Manipulation wieder ad absurdum führt. Die fertigen Teile werden gebogen und verzogen, bis das Material ermüdet und der neuen Form nachgibt, die es dann unveränderbar annimmt und trägt.

Sosnowska wurde 1972 in Ryki, Polen, geboren. Sie erlebte den Wandel des politischen Systems ihres Heimatlandes vom Kommunismus zur Demokratie und die starken gesellschaftlichen Auswirkungen. 2003 erlangte sie mit ihrer Arbeit „The Corridor“, einer Intervention im Rahmen der Arsenale-Ausstellung der 50. Biennale von Venedig, internationales Ansehen. Vier Jahre später vertrat Sosnowska Polen auf der 52. Biennale von Venedig mit der monumentalen Installation „1:1“.



© Monika Sosnowska

## Ein kleiner „Pieks“ mit großer Wirkung

Viele lebensbedrohliche Krankheiten wurden mit einer Impfung besiegt. Die Entdeckung der Immunisierung war eine Sternstunde der Medizin. Bei der Corona-Schutzimpfung können Sie Ihren Impfstoff selbst wählen. Neben den neuen mRNA-Impfstoffen, die bereits millionenfach weltweit verimpft und dabei auch getestet wurden, stehen Vektorimpfstoffe sowie mittlerweile auch ein herkömmlich produzierter Proteinimpfstoff zur Verfügung.

Die Impfung schützt:  
Immunisierte sind weniger ansteckend und reduzieren das Risiko von schweren Krankheitsverläufen und Langzeitfolgen.

[www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft](http://www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft)





## SENIOREN

## SENIORENZEITUNG STUBAT: NEUE AUSGABE

**Wo man einkauft, trifft man sich – auf dem Markt, beim Bäcker oder eben in der Trafik, von denen es in Dornbirn einige gibt. Manche sind über die Jahre verschwunden, andere haben ihre Standorte gewechselt und bei immer weniger Raucher:innen und einem großen Angebot an Internetzeitungen haben sich auch die Schwerpunkte der angebotenen Waren verändert. Dabei waren die Trafiken und Marktstände in früherer Zeit wahre Alleskönner und deren Betreiber:innen vielfach legendär. Für die Stubatredaktion waren die vielen Geschichten, die wir immer wieder hörten, ein guter Anlass, das Thema in einer Ausgabe ausführlicher zu behandeln. „Die Stubat ist ein besonderes und einzigartiges Service der Stadt für ihre Senioren. Das Redaktionsteam schafft es dabei immer wieder, Historisches und Aktuelles spannend und unterhaltsam aufzuarbeiten“, freut sich Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.**

Geschichten können auch jene Mitbürger:innen erzählen, die sich in Vereinen, Initiativen oder sozialen Einrichtungen ehrenamtlich engagieren. Dazu gibt es sogar Studien, die belegen, dass, wer freiwillig gerne mehr tut, gesünder und länger lebt. Lust auf Ehrenamt ist eine Aktion der Stadt, mit der die Vielfalt und die zahlreichen Möglichkeiten aufgezeigt werden sollen, wo und wie man sich ehrenamtlich engagieren kann. Beispiele dazu finden Sie derzeit regelmäßig im Gemeindeblatt oder auf der Homepage der Stadt unter [www.dornbirn.at/lustaufehrenamt](http://www.dornbirn.at/lustaufehrenamt).

Ehrenamtlich tätig sind auch die rund 90 Helfer:innen der Seniorentreffpunkte, die ihre Gäste endlich, nach zwei entbehrungsreichen Coronajahren, wieder begrüßen und treffen können. Das Programm, das in den vier über die Bezirke verteilten Seniorentreffpunkten mit Herz und Humor gestaltet wird, ist bunt und vielfältig. Da ist für jede und jeden etwas dabei. Die Seniorentreffpunkte freuen sich übrigens auch auf neue Gäste.

Die aktuelle Stubat ist bereits die 111. Ausgabe. Die landesweit einzigartige Publikation wird von der Stadt Dornbirn für ihre Senior:innen herausgegeben. Das viermal jährlich erscheinende Magazin wird an rund 4000 Abonnent:innen versendet. Jede Ausgabe folgt einem von der Redaktion festgelegten Schwerpunktthema. „Von den rund 9000 Dornbirner:innen, die 65 Jahre und älter sind, zählen viele zu den regelmäßigen Lesern. Mein Dank gilt dem ehrenamtlich tätigen Redaktionsteam“, ergänzt Stadträtin Marie-Louise Hinterauer. Das Abonnement ist grundsätzlich kostenlos. Die Leser:innen werden einmal im Jahr um einen freiwilligen Beitrag gebeten. Ein großer Teil der Abonnent:innen beteiligt sich mit diesem finanziellen Beitrag, sodass die Kosten nahezu abgedeckt werden können. Wer an einem kostenlosen Abonnement interessiert ist, kann sich gerne bei der Stadt Dornbirn melden. Die Stubat gibt es auch im Internet zum Nachlesen unter: [Stubat | Amt der Stadt Dornbirn](http://Stubat | Amt der Stadt Dornbirn)



## ZUSAMMENLEBEN

## SPEED-TALKING ZUM TAG DER OFFENEN GESELLSCHAFT

**Anlässlich des Tages der offenen Gesellschaft, der am 19. Juni weltweit gefeiert wird, lädt die Stadt Dornbirn schon am Freitag davor zum sogenannten Speed-Talking ein, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „In unserem Leitbild mit dem Titel <ZusammenLeben in Dornbirn> ist ganz klar verankert, dass wir Begegnungen zwischen den vielen unterschiedlichen Menschen und Kulturen in Dornbirn möglich machen wollen. Das Speed-Talking ist so ein niederschwelliges und unkompliziertes Format der persönlichen Begegnung. Ich lade alle Interessierten herzlich dazu ein.“ Ziel ist es, durch persönliche Gespräche und Begegnungen eigene Muster zu durchbrechen, denn wer miteinander redet, lernt den Menschen gegenüber kennen, unabhängig von dessen Herkunft. Es wird damit schwieriger an eigenen Vorurteilen festzuhalten. Das Speed-Talking findet am Freitag, dem 17. Juni 2022 bei jeder Witterung um 16:30 Uhr am Marktplatz direkt vor dem Kirchenportal statt.**

„Durchs Reden kommen die Leute zusammen“ besagt schon ein altes Sprichwort. Dieser Idee folgt das Speed-Talking. Hier sitzen die Teilnehmenden einander in zwei langen

Reihen gegenüber und sprechen darüber, wie wir in unserer Stadt zusammenleben wollen. Die Gespräche folgen dabei einem vorgegebenen Leitfaden. Nach wenigen Minuten wird der Sitzplatz gewechselt und mit dem neuen Gegenüber eine neue Frage besprochen. In rund 30 Minuten werden so rund fünf Fragen oder Themenblöcke diskutiert und die Gesprächspartner:innen lernen Unterschiede und Gemeinsamkeiten ihrer Kulturen besser kennen. So lassen sich Ängste und Vorurteile abbauen. Anschließend gibt es bei einem kleinen Imbiss die Möglichkeit weiter im Gespräch zu bleiben, Angesprochenes zu vertiefen oder neue Themen zu besprechen.

Dieses ungezwungene Kennenlernen wurde bei der ersten Durchführung im Herbst 2019 von allen als witzig und unkompliziert erlebt und es bestand der Wunsch, es bald zu wiederholen. Nach der pandemiebedingten Pause ist es nun am Freitag, 17. Juni 2022 so weit. Die Teilnahme ist kostenlos, um verbindliche Anmeldung wird gebeten unter [zusammenleben@dornbirn.at](mailto:zusammenleben@dornbirn.at)



## LUST AUF EHRENAMT

## NATALIYA ÖRTEL – HELFEN, WEIL ES GAR NICHT ANDERS GEHT

**Zahlreiche Dornbirner:innen sind ehrenamtlich engagiert, viele könnten sich eine ehrenamtliche Tätigkeit vorstellen. Nur welche? „Lust auf Ehrenamt“ heißt die neue Serie im Gemeindeblatt, in der sich regelmäßig engagierte Dornbirner:innen vorstellen und ihrem Tätigkeitsfeld berichten. Wer bereits auf den Geschmack gekommen ist und sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit in Dornbirn interessiert, kann sich bei der Stadt Dornbirn unter E buergerengagement@dornbirn.at oder T +43 5572 3063104 melden.**

Der Krieg in der Ukraine hat großes Unglück über die Menschen gebracht. Zehntausende sind ums Leben gekommen, Millionen sind geflüchtet. Alleine in Dornbirn sind aktuell über 230 Menschen aus der Ukraine gelandet. Diese Not hat auch viele in Vorarlberg lebende Ukrainer:innen dazu motiviert, ihren Landsleuten zu helfen. Eine davon ist Nataliya Örtel. Sie lebt seit 22 Jahren in Vorarlberg. Für sie war es ganz selbstverständlich, ihre Verwandten in ihrer Wohnung aufzunehmen. Weil sie sehr gut Deutsch spricht und ein großes Organisations-talent hat, ist sie gleich in den ersten Wochen zu einer Art inoffiziellem Infopoint für viele Landsleute geworden.

Seit Mitte Mai nimmt sie diese Funktion ganz offiziell ein. Im Infopoint des Familienzentrums der Stadt Dornbirn berät sie auf Ukrainisch und Russisch an zwei Halbtagen in der Woche Besucher:innen zu all den vielen Fragen, mit denen sich die ukrainischen Geflüchteten konfrontiert sehen. Der größte zeitliche Aufwand fällt für die Koordination der Deutschbegleitung an. Erfassung der Daten der Teilnehmerinnen, Erstellung von Whatsapp Gruppen, Einteilung der Gruppen, Beantwortung von Anfragen und Vorbereitung der Räumlichkeiten sind nur einige der vielen Aufgaben, die zu erledigen sind. Zusammen mit der Stelle für Hand in Hand in Dornbirn wurde ein umfangreiches Angebot aufgebaut. Aktuell werden in 6 Gruppen zu jeweils 8 bis 12 Personen kleine Konversationsübungen gemacht, Grundzüge der Grammatik vermittelt, Hausübungen aus den Deutschkursen besprochen. Insgesamt arbeiten über 15 Helfer:innen ehrenamtlich in diesem Projekt mit. Nachdem der Caritas Wirkraum in Dornbirn aufgrund eines Umbaus mehrere Monate geschlossen ist, hat die Pfarre Rohrbach ihre



© Stadt Dornbirn

Räumlichkeiten für die Deutschbegleitung zur Verfügung gestellt. Auf die Frage, warum das Interesse an der Deutschbegleitung so groß ist, antwortet sie: „Die Leute brauchen Beschäftigung, Kontakte, eine Perspektive und einen Ort, an dem sie sich wohlfühlen. Genau das bieten wir mit der Deutschbegleitung an.“

Für Nataliya Örtel ist die aktuelle Zeit sehr anstrengend und herausfordernd, aber weniger zu tun geht für sie gar nicht. „Ich helfe sehr gerne und habe große Freude dabei. Nicht zu helfen wäre ganz und gar unmöglich.“

### Hand in Hand in Dornbirn

In der großen Flüchtlingskrise 2015 und 2016 wurden alle Maßnahmen zur Unterstützung geflüchteter Menschen in Dornbirn unter dem Schirm des Programms Hand in Hand in Dornbirn zusammengefasst. Mit dem Krieg in der Ukraine kam erneut eine große Herausforderung auf die Stadt zu. Informationen in mehreren Sprachen zu erstellen, die Angebote der Stadt verteilt über viele Abteilungen zusammenzuführen und gut aufeinander abzustimmen war in kürzester Zeit zu leisten. Aktuell liegt ein Schwerpunkt darauf, für möglichst viele Geflüchtete eine Deutschbegleitung anzubieten. Dafür braucht es eine große Zahl an Ehrenamtlichen. Wenn Sie sich dafür interessieren, Teil dieses Angebots zu werden, dann wenden Sie sich bitte an Stefan Arlanich unter T +43 5572 3063104 oder per mail an E buergerengagement@dornbirn.at

## SENIOREN

## NEUES HOCHBEET FÜRS PFLEGEHEIM

**Zum Thema „Nachhaltigkeit“ stellt die Vorarlberger Landesjugend zwanzig Hochbeete bei zahlreichen sozialen Organisationen im ganzen Ländle auf.**

Eines davon steht vor dem Pflegeheim Höchsterstraße. Es wurde von der Landjugend Unterland, mit Hilfe von der Firma „Reichartbau“ und dem „Auengarten Kopf“ aufgestellt und mit mehreren Erdschichten befüllt und bepflanzt. Die wichtige Beziehung zwischen Alt und Jung kommt bei diesem Projekt wieder gut zum Vorschein. Viele neugierige Bewohner:innen kamen beim Aufstellen des Beetes zuschauen oder berichteten, was sie früher alles in ihrem Garten hatten. Einige helfen tagtäglich beim Gießen oder Pflegen des Hochbeetes mit. Die Salate und Kräuter, die gepflanzt wurden, werden dann zusammen verarbeitet und verspeist. Danke an alle Helfer:innen, die geholfen haben, das Landesprojekt erfolgreich umzusetzen!



© Stadt Dornbirn

## FAMILIEN

## KUNTERBUNTE FREIZEITLISTE

**„Mir ist langweilig...“ – Das wird man in Dornbirn kaum mehr hören. Die Familienabteilung der Stadt hat eine kunterbunte Freizeitliste zusammengestellt.**

Hier sind zahlreiche Angebote für Familien und Kinder bis rund 10 Jahren beschrieben. Von Sprache und Lesen über Natur und Umwelt bis Tank und Technik oder Sport ist alles mit dabei. Die Freizeitliste kann im Familienservice der Stadt Dornbirn abgeholt oder im Internet unter [dornbirn.at/familien](http://dornbirn.at/familien) in der Rubrik „Beratung und Unterstützung“ heruntergeladen werden.

### Familienservice

Rathausplatz 1, 6850 Dornbirn

T +43 5572 3064307

E [familien@dornbirn.at](mailto:familien@dornbirn.at)

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 8:00 bis 12:00 Uhr

Montag bis Donnerstag, 13:30 bis 16:00 Uhr



© Ashima Pargal

## SICHERHEIT

## HECKEN BITTE ZURÜCKSCHNEIDEN

**Wuchernde Hecken können an manchen Stellen die Sicherheit im Straßenverkehr behindern. Vor allem an Kreuzungen sind frühe und klare Sichtverhältnisse wichtig. Mit Hecken und Sträuchern zugewachsene Gehsteige sind auch für Rollstuhlfahrer und Kinderwagen ein Problem. Die Stadt Dornbirn ersucht deshalb die Gartenbesitzer, ihre Hecken so weit zurückzuschneiden, dass sie eine Gefährdung minimieren. Die Stadt selbst ist ständig mit der Pflege von Sträuchern auf öffentlichen Flächen beschäftigt. Fallweise werden auch Hecken – sofern sie auf öffentlichen Grund ragen – auf Kosten der Grundstücksbesitzer zurückgeschnitten.**



Bäume und Sträucher, die am Straßenrand, entlang von Gehsteigen und Radwegen zu stark wachsen, behindern die Sicht und damit auch die Verkehrssicherheit. Sie engen auch den öffentlichen Straßenraum und damit die Benutzbarkeit ein, Verkehrszeichen werden teils verdeckt und die Straßenbeleuchtung eingeschränkt. Herabhängende Äste und in den Straßenraum wachsende Sträucher und Bäume, führen weiters bei Regen und Schneefall zu unzumutbaren Behinderungen. Sollte es dadurch zu Unfällen kommen, so können unter Umständen auch die Grundeigentümer dafür haftbar gemacht werden.

Im Interesse der Verkehrssicherheit ist deshalb eine ständige Pflege dieser Bäume und Sträucher entlang von öffentlichen Straßen notwendig. Bei Bedarf ist ein entsprechender Rückschnitt vorzunehmen. Die Dornbirner Bevölkerung wird immer wieder auf die Verpflichtungen des Hecken- und Baumrückschnittes hingewiesen. Sofern die Anrainer ihren Pflichten nicht nachkommen, werden von Mitarbeitern des Werkhofes der Stadt Dornbirn neben den öffentlichen Flächen auch auf den straßenangrenzenden Privatflächen stockende Bäume und Sträucher im erforderlichen Ausmaß zurückgeschnitten, und das Schnittgut auf Kosten der Grundeigentümer entfernt.

## STADT

## HISTORISCHE BILDER AUS DEM STADTARCHIV

**Das Fotoarchiv im Dornbirner Stadtarchiv gehört zu den größten und bestsortierte Fotosammlungen im Land.**

Auszüge daraus finden sich immer wieder in der Seniorenzeitung Stubat oder auf dem beliebten Kalender, der von der Stadt jährlich herausgegeben wird. Ab sofort wollen wir diesen Schatz auch für die Leser:innen des Gemeindeblatts öffnen.



Volksschüler beim Gartenbau um 1900, Gartenschule neben der Volksschule Markt, Direktor Maximilian Schmidinger.

## UMWELT

## RE-USE-SAMMELTAG IM WERKHOF

Gebrauchte, noch funktionstüchtige Haushaltsgegenstände erhalten am Re-Use-Sammeltag am Freitag, dem 10. Juni ein „Weiterleben“, denn Wiederverwenden ist sinnvoll. Anstatt unnütz und platzraubend herumzustehen, können Fernseher, Bohrmaschinen, Rasenmäher und Haushaltsutensilien weiterhin gute Dienste leisten. Unglaubliche 3,2 Tonnen wiederverwendbare Artikel wurden während der vergangenen Re-Use-Aktionstage in Vorarlberg gesammelt. „Vor dem Sommer ist die beste Zeit, die Keller und Abstellräume aufzuräumen und nicht mehr Verwendetes auszumustern. Mit der Re-Use Aktion können Sie Geräte und Gegenstände, die sie nicht mehr benötigen, ausmustern und gleichzeitig einen guten Dienst leisten“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Der Re-Use-Sammeltag ist eine Aktion im Sinn der Kreislaufwirtschaft. Alles soll bis ans Ende der Lebensdauer verwendet und danach recycelt werden. Das erspart uns Ressourcen und Energie“, ergänzt Umweltstadträtin Dr. Juliane Alton. Die Geräte werden am 10. Juni kostenlos zwischen 13:30 und 16:30 Uhr beim Sammelhof an der Gütlestraße entgegengenommen. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Caritas werden für weitere Information zur Verfügung stehen.

Weitergeben statt wegwerfen: Das ist die Idee hinter „Re-Use“ oder zu Deutsch: „wiederverwenden“. Leider landen noch immer viele Gegenstände im Abfall, die jemand anderem weiterhin Freude und Nutzen bereiten könnten. Selbst wenn Haushaltsgeräte kaputt sind, müssen sie nicht gleich in den Abfall. Über [www.reparaturfuehrer.at/vorarlberg](http://www.reparaturfuehrer.at/vorarlberg) findet man Unternehmen in der Region, die Reparaturen von Haushaltsgeräten etc. anbieten. Wer gerne selbst schraubt und heimwerkelt, aber noch Tipps braucht, wie das im Speziellen geht, erhält Anleitung in den zahlreichen Reparaturcafés in Vorarlberg.

### Keller bis zum 10. Juni ausräumen

Gefragt sind am Re-Use-Sammeltag Hausrat wie Geschirr- oder Bestecksets, Deko-Gegenstände, CDs und DVDs, Spielzeug sowie Kinderartikel in gutem, sauberem und komplettem Zustand. Speziell Elektrogeräte aus Haushalt, Garten und Werkstatt bieten meist ausgezeichnete Re-Use-Möglichkeiten. Die abgegebenen Gegenstände werden aufbereitet und in den Geschäften der Caritas zu günstigen Preisen verkauft. Sollte sich etwas nicht für die Wiederverwendung eignen, kann es zu den üblichen Konditionen am Werkhof entsorgt werden.



Mehr Informationen finden Sie unter [www.abfallv.at](http://www.abfallv.at).

**Re-Use-Sammeltag**  
**Werkhof Dornbirn**  
**Freitag, 10. Juni 2022**  
**13:30 bis 16:30 Uhr**

### Was wird am Aktionstag gesammelt?

- Haushaltsgegenstände in gutem Zustand – funktionstüchtig, komplett und sauber
- Elektrogeräte (Waschmaschinen, Küchengeräte, Stereoanlagen usw. ohne Akkus)
- Hausrat (Geschirr-, Gläsersets, Besteck, Kochtöpfe etc. – keine Blumenübertöpfe)
- Gartenwerkzeug (Bohrmaschinen, Rasenmäher usw.)
- Deko-Gegenstände (Vasen, Bilder, Modeschmuck usw.)
- Medien (CD, DVD, Langspielplatten, keine Musik-/Video-Kassetten)
- Spielzeug (Spiele, Musikinstrumente, Bausteine – keine Stofftiere und Spielzeug-Waffen)
- Alles fürs Kind (Kinderwäsche, Puppen usw. – keine Schnuller)

Wichtig! Alle Gegenstände müssen funktionstüchtig, komplett und sauber sein.

STADTMUSEUM

## SAMMELAUFRUF FÜR AUSSTELLUNG 2023 „BÜRO FÜR SCHWERES ERBE“ EINGERICHTET

**Das Stadtmuseum plant für das Jahr 2023 eine Ausstellung zum „NS-Erbe in Dornbirn“. Neben einem geführten Stadtrundgang für Schüler:innen und einer Publikation wird eine kompakte Ausstellung entstehen. Sie soll in der Recherche neue Wege gehen: gesucht werden Menschen, die Fragen an die eigene Familiengeschichte haben oder Erbstücke loswerden wollen. Diese Erzählungen und Objekte werden über das Format „Recherchebüro“ gesammelt. Im „Büro für schweres Erbe“ können auch NS-Relikte – belastende und belastete Gegenstände aus dem eigenen Erbe – abgegeben werden. Die Ausstellung präsentiert zudem die Biografien der auf dem Gedenkstein verzeichneten Personen und daran geknüpfte Themen.**

### Sammelaufruf

Haben Sie Erbstücke aus der NS-Zeit, die Sie belasten? Fragen Sie sich, wohin damit?

Haben Sie offene Fragen zum Leben bzw. zur Rolle einer:ns Angehörigen, betreffend die Zeit 1933 – 1955?

Wir interessieren uns dafür und recherchieren für Sie.

**Bürozeiten:** Freitag, 10:00 bis 12:00 Uhr, ab Juni 2022

Wir bitten um Voranmeldung beim Stadtmuseum Dornbirn unter T +43 5572 3064910 oder stadtmuseum@dornbirn.at

### Geschichte „entsorgen“?

Immer wieder wollen Menschen „Erbstücke“ aus der NS-Zeit loswerden. Sie wollen aber auch verhindern, dass sie an Sammler gelangen, verkauft und gehandelt werden. So wenden sie sich an Museen. Wie der richtige Umgang mit solchen Objekten aussieht, betrifft die ganze Gesellschaft. Genau solchen Überlegungen will sich das Stadtmuseum ausgehend von dem Gedenkstein „Widerstand und Verfolgung“, der 1993 vor dem Hintereingang des Museums errichtet wurde, stellen. Welche Namen kommen auf den Gedenkstein und welche nicht? Wo verläuft die Grenze zwischen NS-Devotionalie und vielschichtigem Erinnerungsobjekt? Was bewahren wir im Museum auf und was nicht? Teller mit NSV-Emblem („Nationalsozialistische Volkswohlfahrt“) und Hakenkreuz mit Slogan „Modell des Amtes Schönheit der Arbeit“ wurden beispielsweise im Ferienheim Maien bis ins 21. Jahrhundert verwendet, bis

ein Besucher damit an die Medien ging. Das Ferienheim stellte sich der Diskussion und übergab das Geschirr an die Stadt Dornbirn und damit an das Stadtmuseum.

### Erbschaften einer Stadt

Das Stadtmuseum Dornbirn ließ parallel zum Gedenkstein-Projekt eine Publikation verfassen. Sie wird im Rahmen einer neuen Reihe zu den „Erbschaften einer Stadt“ veröffentlicht werden. Das Buch erzählt die Biografien der auf dem Gedenkstein verzeichneten Personen und führt zu deren Lebens- und Wirkungsorten in der NS-Zeit. Die Dornbirner Autorin Irmgard Kramer verfasste einen mit ihrer eigenen Familiengeschichte verwobenen Text auf Basis von historischer Fachliteratur. Er soll Erwachsenen als Begleitbuch zum Gedenkstein in der Stadt dienen.



Unbeschwerte Kindheitserinnerung oder belastetes Erbe?

AUS DER STADTREGIERUNG

## KUNST IM ÖFFENTLICHEN RAUM

2021 präsentierte der Kunstraum Dornbirn unter dem Begriff Kunst Raum Stadt erstmals Kunst im öffentlichen Raum mittels Augmented Reality mit Werken des österreichischen Künstlers Erwin Wurm. Über die Sommermonate 2022 wurde nunmehr das Dornbirner Stadtgebiet wiederum künstlerisch aufgeladen und attraktiver. Die renommierte österreichische Künstlerin Eva Schlegl wurde eingeladen, digitale Werke für eine virtuelle Ausstellung im realen Raum zu kreieren. Vom 20. Mai bis 21. August 2022 können nunmehr alle Spaziergänger:innen selbständig die Werke der Künstlerin betrachten.

Mit der kostenlosen Wikar-App können sich Besucher:innen durch unsere Stadt bewegen und die virtuellen Kunstwerke Eva Schlegels entdecken. Durch das Scannen von den öffentlich positionierten QR-Codes im Stadtgarten, Am Marktplatz oder auch bei der CampusVäre können die Betrachter die digitalen Arbeiten der Künstlerin am eigenen Smart-Phone aufrufen. Mit einem Schwenk des Geräts erscheinen die bewegten Objekte und fliegenden Schriftzüge Schlegels durch den Blick auf den Bildschirm. Der Betrachter kann die Objekte erleben, fotografieren, filmen und auch teilen.

Die bewegten Kugeln, Schriftzüge und Formen wirken wie fantastische Erscheinungen in der städtischen Realität. Die Kunstwerke bewegen sich, fliegen durch den Raum und geben durch den Bildschirm den Blick in eine andere Wirklichkeit frei. Unsere gewohnte Wahrnehmung wird durch die virtuelle Erfahrung außer Kraft gesetzt.

Eva Schlegels Arbeiten sind weltweit präsent. Die Künstlerin vertrat Österreich auf der Biennale in Venedig und war über viele Jahre als Universitätsprofessorin an der Wiener Akademie der Bilden den Künste tätig. Die Standorte der Kunstwerke kann über die Homepage [www.kunstraum-dornbirn.at](http://www.kunstraum-dornbirn.at) heruntergeladen werden.

**Dr. Alexander Juen**

Stadtrat für Kultur und Weiterbildung, Stadtmarketing und Tourismus, Vermögens- und Beteiligungsmanagement und EU-Angelegenheiten und Städtepartnerschaften



## KALENDER

**Mond geht über sich am 15. Juni.**

**Neumond am 14. Juni.**

Woche 24		Sonnenaufgang 5:24 Uhr – Sonnenuntergang 21:18 Uhr
13. Mo		Antonius v. P., Tobias, Gerhard
14. Di		Hartwig, Burkhard, Basilius, Meinrad
15. Mi		Vitus, Lothar, Barbo, Jolanda
<b>16. Do</b>		<b>Fronleichnam;</b> Benno, Luitgard, Guido
17. Fr		Gregor, Rainer, Gundolf, Adolf
18. Sa		Elisabeth, Dolores, Markus, Gerland
<b>19. So</b>		Romuald, Juliana, Harald, Hildegrim

## WIR GRATULIEREN

Rosalinde Maria und Dipl. Vw. Richard Werner ULMER, Wuhrmeisterstraße 13a/17, feiern am Sonntag, den 12. Juni 2022, das Fest der Diamantenen Hochzeit.

### Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Meist kalt und regnerisch, mit einigen sonnigen Tagen um die Monatsmitte.

### Bauernregeln und Lostage:

Wenn kalt und nass der Juni war, verdirbt er meist das ganze Jahr. Soll gedeihen Korn und Wein, muss im Juni Wärme sein. Wie's Wetter am Medardustag, so ist's noch 40 Tage danach (8.). Vor Johanni bet' um Regen, nachher kommt er ungelegen (24.). Regen am Siebenschläfertag, regnet's noch 7 Wochen danach (27.). St. Paulus hell und klar, bringt ein gutes Jahr (29.).

**DORNBIRN**

# Annahmeschluss!

## Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 23/2022 ist am Montag, den 13. Juni 2022, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Mittwoch, 15. Juni 2022

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,  
IN EHRENDEM GEDENKEN  
UND ZU ANDEREN  
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

**PFARRE ST. LEOPOLD,  
HATLERDORF**

Für Frau Zintha Scheffknecht  
von:  
Rosa Rauter mit Familie, in lieber  
Erinnerung € 70

Für Herrn Heinrich Moser von:  
Helma, Birgit und Heinz, zum  
Jahrestag € 50

**PFARRE BRUDER KLAUS,  
SCHOREN**

Für Frau Wilma Pirz von:  
Marianne, Grete und Wilma,  
in lieber Erinnerung der lieben  
Cousine € 150

**PFARRE BRUDER KLAUS –  
KIRCHENRENOVIERUNG**

Für Frau Wilma Pirzl von:  
Ulrike mit Familie, in lieber  
Erinnerung € 100

**KAPELLE MÜHLEBACH**

Für Frau Rosa Rhomberg von:  
Martin und Ulrich Ehrhart, im  
lieben Gedenken an unsere Tante  
€ 100 / Norbert und Elsa Klocker,  
in lieben Gedenken an meine  
Cousine € 50 / Else Spiegel, zum  
ehrenden Gedenken € 30

**ALPENVEREIN DORNBIERN**

Für Herrn Klaus Seethaler von:  
Elisabeth Rhomberg, in gutem  
Gedenken unserem Nachbarn  
€ 30

**KRANKENPFLEGEVEREIN  
DORNBIERN**

Für Frau Mariluis Bertolini von:  
Maria Reichart, in liebem  
Gedenken € 100 / Elisabeth  
Meusburger und Christian  
Wohlgenannt, in lieber Erinne-  
rung € 100 / F.M. Hämmerle  
Holding AG, in herzlicher  
Anteilnahme € 200 / Familie  
Berchtold, in liebem Gedenken  
€ 50 / Hanne Kurtz, Deutschland,  
in liebem Gedenken € 100 /  
Helmut Ölz, in lieber Erinnerung  
€ 500

Für Herrn Franz Rhomberg von:  
K.Ö.H.V. RUGIA, in ehrendem  
Gedenken € 300

Für Frau Gerda Valersi von:  
Familie Rudi Thurnher, in lieber  
Erinnerung an meine ehemalige  
Nachbarin € 50

Für Frau Erika Kettner von:  
Waltraud und Karl Bildstein,  
in lieber Erinnerung € 40

**BERGRETTUNG DORNBIERN**

Für Herrn Herrn Klaus Seetaler  
von:  
Peter und Anna Ratt, in  
Gedenken € 30

W

Y

N

A

D

# W E C H E N K I R C H E

## Katholische Kirche in Dornbirn

[www.kath-kirche-dornbirn.at](http://www.kath-kirche-dornbirn.at)

### Montag, 13. Juni

18:30 Uhr Gebet in der Welt  
Christuskapelle beim  
Kaplan-Bonetti-Haus,  
Kaplan-Bonetti-Straße 1

Tagtäglich werden wir konfrontiert mit Meldungen aus der ganzen Welt, die bestürzen, Grund zur Sorge geben oder auch Angst machen. Oft spüren wir dabei Ohnmacht. Dem stellen die Frohbotinnen ihr Abendgebet entgegen. Wir nehmen jedes Mal ein Anliegen, das uns gerade berührt und wichtig ist, ins Gebet.

Wer auch in Gemeinschaft für die Welt beten möchte, ist jeden zweiten und vierten Montag im Monat um 18:30 Uhr herzlich in die Christuskapelle beim Kaplan-Bonetti-Haus eingeladen.

**Da es derzeit immer wieder zu Veränderungen von Terminen kommen kann bitten wir Sie, sich auf unserer Homepage [www.kath-kirche-dornbirn.at](http://www.kath-kirche-dornbirn.at) zu informieren.**

**Auch die Pfarrbüros sind telefonisch erreichbar und geben gerne Auskunft.**

### Weitere Termine:

Immer am 2. und 4. Montag im Monat:  
27.6./11.7./25.7/8.8/22.8/12.9/  
26.9

Nähere Details zu allen Terminen und zum Werk der Frohbotschaft Batschuns:  
[www.frohbotinnen.at](http://www.frohbotinnen.at)

### Gütle Wallfahrt

Montag, 13. Juni  
Abgang um 5:00 Uhr beim  
Bauhof Dornbirn

### Weitere Termine:

Mittwoch, 13. Juli  
Samstag, 13. August  
Dienstag, 13. September  
Donnerstag, 13. Oktober



**STADT Pfarrkirche  
ST. MARTIN**

[www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

### Freitag, 10. Juni

19:00 Uhr Jahrtagsmesse für  
Christine Julia Mäser, Franz  
Stadelmann, Hannelore Koch,  
Erich Sedlmayr, Elisabeth  
Bitschnau, Andreas Hammerer,  
Liselotte Schedler, Ulrich  
Rhomberg, Karl Moser, Bruno  
Bauer, Rosmarie Mittersteiner,  
Ingeborg Winsauer, Sieglinde  
Bischoff, Hans-Peter Stocker und  
Sieglinde Mohr

**Samstag, 11. Juni**

10:30 Uhr Orgelmusik zum  
Dornbirner Markt mit Simon  
Menges

**Sonntag, 12. Juni –  
Dreifaltigkeitssonntag**

8:00 Uhr Messfeier  
10:30 Uhr Familiengottesdienst  
und Ministrant\*Innen-Aufnahme

**Dienstag, 14. Juni**

19:00 Uhr Messfeier mit  
anschließender Anbetung

**Mittwoch, 15. Juni**

8:15 Uhr Frauenmesse  
9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

**Donnerstag, 16. Juni –  
Fronleichnam**

9:30 Uhr Messfeier zu  
Fronleichnam

**Freitag, 17. Juni**

19:00 Uhr Messfeier

**Samstag, 18. Juni**

10:30 Uhr Orgelmusik zum  
Dornbirner Markt mit Barbara  
Salomon

**Sonntag, 19. Juni –  
12. Sonntag im Jahreskreis**

8:00 Uhr Messfeier  
10:30 Uhr Messfeier

**Tauftermin:**

Sonntag, 12. 6. 2022,  
um 14:30 Uhr



**ST. JOSEF,  
FRANZISKANERKIRCHE**  
[www.franziskaner-dornbirn.at](http://www.franziskaner-dornbirn.at)

**Freitag, 10. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 11. Juni –****Hl. Barnabas**

6:30 Uhr Hl. Messe  
17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 12. Juni –  
Dreifaltigkeitssonntag**

7:30 Uhr Hl. Messe  
11:00 Uhr Hl. Messe

**Montag, 13. Juni –  
Hl. Antonius von Padua**

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 14. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend  
Eucharistische Anbetung mit  
Rosenkranz

**Mittwoch, 15. Juni**

Hl. Messen: 6:30 Uhr und 8:00 Uhr  
(Die Messe um 8:00 Uhr für alle  
Wohltäter des Klosters und der  
Kirche und für alle anvertrauten  
Anliegen; nach der Hl. Messe  
Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

**Donnerstag, 16. Juni –  
Hochfest des Leibes und  
Blutes Christi; Fronleichnam**

7:30 Uhr Hl. Messe  
11:00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 17. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 18. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe  
17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 19. Juni –  
12. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe  
11:00 Uhr Hl. Messe

**Beichtgelegenheit:**

Mo – Fr: 8:30 – 11:30 Uhr  
und 15:00 – 17:00 Uhr  
Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis  
des Franziskanerklosters  
beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche  
und an der Pforte zu erfahren.



**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**  
[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

**Freitag, 10. Juni**

7:15 Uhr Schülermesse  
15:00 Uhr Herz-Jesu Gebet  
19:00 Uhr Jahrtagsmesse

**Samstag, 11. Juni**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 12. Juni**

9:00 Uhr Messfeier, musikalisch  
gestaltet vom Musikverein  
Lustenau  
19:00 Uhr Messfeier

**Montag, 13. Juni**

19:00 Uhr Bibelabend im  
Pfarrheim

**Dienstag, 14. Juni**

8:15 Uhr Werktagmesse  
18:30 Uhr Stille Anbetung in der  
Katharine Drexel Kapelle

**Mittwoch, 15. Juni**

19:00 Uhr Kapellenmesse in  
Mühlebach

**Donnerstag, 16. Juni –  
Fronleichnam**

8:30 Uhr Festgottesdienst mit  
Fronleichnamsprozession

**Freitag, 17. Juni**

15:00 Uhr Herz-Jesu Gebet  
19:00 Uhr  
Missionsgebetsandacht

**Samstag, 18. Juni**

14:00 Uhr Fahrradsegnung  
und Minicafé  
18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 19. Juni**

9:00 Uhr Jubelssonntag  
19:00 Uhr Meditativer Gottes-  
dienst mit Taizé-Musik

**Kapelle Mühlebach**

Mittwoch, 19:00 Uhr  
Kapellenmesse  
Donnerstag, 19:30 Uhr  
Rosenkranz  
Sonntag, 17:00 Uhr  
Andacht

Weitere Detail:

[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)



### ST. SEBASTIAN, OBERDORF

[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)

#### Samstag, 11. Juni

Watzenegg: 18:00 Uhr  
Vorabendmesse

#### Sonntag, 12. Juni – Dreifaltigkeitssonntag

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier  
14:00 Uhr Taufe von Mathilda  
Fischer  
Kehlegg: 9:00 Uhr Messfeier mit  
Jahresgedenken für Edmund  
Schmoranz und Rosa Lenz  
Güttele: 10:45 Uhr Messfeier

#### Montag, 13. Juni

Abgang Werkhof: 5:00 Uhr  
Prozession ins Güttele  
Güttele: 5:45 Uhr Messfeier

#### Dienstag, 14. Juni

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

#### Donnerstag, 16. Juni – Fronleichnam

St. Martin: 9:30 Uhr Festgottes-  
dienst mit Prozession – keine  
Gottesdienste im Oberdorf und  
den Sprengeln

#### Freitag, 17. Juni

Pfarrkirche: 8:30 Uhr Messfeier  
mitgestaltet von Frauen  
15:00 Uhr Gebet zur Stunde der  
Barmherzigkeit

#### Samstag, 18. Juni

Watzenegg: 14:30 Uhr Hochzeit  
von Michaela Reich und Andreas  
Geser  
18:00 Uhr Festgottesdienst zum  
Patrozinium und Legitimierung  
des neuen Pastoralteams,  
anschließend Agape

#### Sonntag, 19. Juni – 12. Sonntag im Jahreskreis

Pfarrkirche: 9:00 Uhr Messfeier  
mit Jahresgedenken für Anton  
Wohlgenannt, Manfred Mäser,  
Maria Theresia Mäser und  
Friedrich Humburg  
Güttele: 10:45 Uhr Messfeier

Bei Beerdigungen am Mi. oder Fr.  
Vormittag entfallen jeweils die  
Morgenmessen.

#### Ansprechperson im Trauerfall in dieser Woche:

Pfarrer Dominik Toplek,  
T 0676 832408193,  
[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)



### MARIÄ HEIMSUCHUNG, HASELSTAUDEN

[www.pfarre-haselstauden.at](http://www.pfarre-haselstauden.at)

#### Freitag, 10. Juni

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Samstag, 11. Juni

18:30 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 12. Juni

9:00 Uhr Familiengottesdienst  
zum Vatertag  
18:30 Uhr Rosenkranz

#### Montag, 13. Juni

13:00 bis 18:00 Uhr Anbetung  
(Stilles Gebet)  
18:30 Uhr Rosenkranz

#### Dienstag, 14. Juni

8:30 Uhr Wortgottesfeier  
18:30 Uhr Rosenkranz

#### Mittwoch, 15. Juni

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Donnerstag, 16. Juni – Fronleichnam

9:00 Uhr Messfeier, anschließend  
Fronleichnamsprozession

#### Freitag, 17. Juni

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Samstag, 18. Juni

18:30 Uhr Wortgottesfeier

#### Sonntag, 19. Juni

9:00 Uhr Messfeier  
18:30 Uhr Rosenkranz



### ST. CHRISTOPH, ROHRBACH

[www.pfarre-st-christoph.at](http://www.pfarre-st-christoph.at)

#### Samstag, 11. Juni

18:30 Uhr Gott neu entdecken –  
Jahresgedächtnis für Slavica  
Kekic, Herbert Siegl, Anna  
Tschaikner, Herta Plankel, Ylene  
Dona, Irene Hirschauer, Irene  
Maria Luger, Walter Huber,  
Wilhelm Josef Hensler, Horst  
David, Margareta Hirzberger,  
Dietmar Gstöhl, Irene Schmid,  
Helmut Wendner

#### Sonntag, 12. Juni – Vatertag

9:30 Uhr Kinderkirche mit Tim &  
Team  
10:30 Uhr Familiengottesdienst  
mit Michael & Klaus

#### Montag, 13. Juni

18:30 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Gebet in der Welt im  
Kaplan-Bonetti-Haus

#### Mittwoch, 15. Juni

8:30 Uhr Messfeier  
18:30 Uhr Rosenkranz

#### Donnerstag, 16. Juni – Fronleichnam

9:30 Uhr Stadtweiter Gottes-  
dienst in St. Martin

#### Samstag, 18. Juni

18:30 Uhr Gott neu entdecken –  
Filmgespräch

#### Sonntag, 19. Juni – Vatertag

10:30 Uhr Messfeier



### BRUDER KLAUS, SCHOREN

[www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/schoren](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren)

#### Samstag, 11. Juni

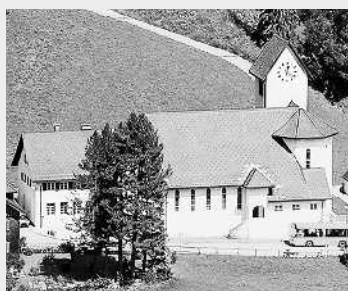
7:00 Uhr In Stille sitzen  
19:00 Uhr Wortgottesfeier mit  
Kommunion

#### Sonntag, 12. Juni

9:00 Uhr Messfeier anschlie-  
ßend Fahrradputzaktion des  
Jugendforums mit Kaffee und  
Kuchen

**Montag, 13. Juni**

9:00 Uhr Morgenlob

**Dienstag, 14. Juni**9:00 Uhr Messfeier  
19:00 Uhr Bibeltreff**Mittwoch, 15. Juni**18:00 – 20:00 Uhr Rendezvous  
mit Gott**Donnerstag, 16. Juni**9:30 Uhr gemeinsamer Gottes-  
dienst in St. Martin  
Fronleichnam**Samstag, 18. Juni**7:00 Uhr in Stille sitzen  
19:00 Uhr Vorabendmesse**Sonntag, 19. Juni**10:30 Uhr Familiengottesdienst  
Dankgottesdienst der  
Erstkommunionkinder**Tauftermin:**Auf Anfrage Pfr. Dominik Toplek,  
T 0676 832408193**HL. MARIA MAGDALENA,  
EBNIT**
[www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/dornbirn-ebnit](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit)
**Sonntag, 12. Juni**

9:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 19. Juni**

9:30 Uhr Messfeier

**KAPELLE AMMENEGG****Samstag, 11. Juni**19:00 Uhr  
Heilige Messe**EVANGELISCHE  
PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**Heilandskirche Dornbirn,  
Pfarrbüro Rosenstraße 8a  
Pfarrer Michael Meyer,  
T +43 5572 22056**Sonntag, 12. Juni**10:00 Uhr  
Gottesdienst mit Pfr. Michael  
Meyer danach Kirchenkaffee  
Heilandskirche und Haus der  
Begegnung, Rosenstr. 8a,  
Dornbirn**Dienstag, 14. Juni**9:00 Uhr  
Keiner frühstückt gern allein –  
Jürgen Hauck und Team laden  
herzlich ein.  
Haus der Begegnung, Gemein-  
desaal, Rosenstr. 8a, Dornbirn**ALTKATHOLISCHE KIRCHE**

An der Minderach 8, T 41765

**Dienstag, 14. Juni**Kamingespräch: Gottesbild und  
Menschenbild aus der Sicht der  
Wissenschaft. Anschließend  
Agape mit afrikanischem Essen  
Ort: Evangelische Kirche  
Feldkirch.

Beginn: 19:00 Uhr

**NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE**Sandgasse 7a,  
T 0676 84925610  
[www.dornbirn.nak.at](http://www.dornbirn.nak.at)**Sonntag, 12. Juni**

9:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 15. Juni**

20:00 Uhr Gottesdienst

**KIRCHE DER SIEBENTEN-  
TAGS-ADVENTISTEN  
DORNBIERN**[www.dornbirn.adventisten.at](http://www.dornbirn.adventisten.at)**Jeden Samstag**10:45 – 12:00 Uhr  
Gottesdienst**CGD – CHRISTLICHE GEMEIN-  
DE DORNBIERN**Treffpunkt an der Ach,  
Höchsterstraße 30Jeden Sonntag Gottesdienst um  
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung  
bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich  
willkommen.Zusätzlich zum Gottesdienst  
treffen wir uns während der  
Woche auch in Kleingruppen.  
Informationen dazu unter der  
T 0664 73695017.**FEG – FREIE EVANGELIKALE  
GEMEINDE**Kirche mit Herz  
Stiglingen 49a,  
Dornbirn,  
T +43 650 7509114  
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)**Jeden Sonntag 10:00 Uhr**Gottesdienst mit Kinderbetreuung  
bis 12 JahreAuf unserer Homepage  
[www.feg-dornbirn.at](http://www.feg-dornbirn.at) können  
Sie die Predigt jederzeit online  
anhören und finden alle aktuellen  
Angebote und Termine.

STADTMUSEUM

## VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

### Dirndltag für den guten Zweck vor dem Stadtmuseum Dornbirn

**Samstag, 11. Juni 2022**

#### Nachhaltigkeit ist Programm

Am Dirndlkleid zeigt sich die Wertigkeit und Wertschätzung von Kleidung insgesamt – hohe Qualität versus kurzlebige Outfits. Vor 50 bis 60 Jahren war ein Dirndl eine Investition. Mehrfachnutzung über Generationen war bis zur textilen Massenproduktion Standard. In den letzten Jahren wurde dieser Umgang mit Kleidung zum Re-Use-Trend. Heiß begehrt sind „alte“ Dirndl aus Vorarlberg aufgrund ihrer Stoffqualität. Wer ein Auge dafür hat, kann hierzulande High-Quality im Second-Hand-Bereich finden. Aus diesem Grund ist momentan im Zuge der Ausstellung „Ware Dirndl. Austrian Look von Franz M. Rhomberg“ der „Dirndlshop by carla“ im Stadtmuseum stationiert, in dem man von Vintage-Dirndl bis hin zu Retro-Hüten und Accessoires sowie Dekoartikeln alles zum Schnäppchenpreis erwerben kann.

#### Das Dirndl-Event

Am 11. Juni 2022 wird der Dirndlshop by carla im Rahmen des „Dirndltages“ vor das Stadtmuseum verlegt. Geplant ist ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm rund um die Dirndlmode. Ab 8:00 Uhr werden Tombolalose für einen guten Zweck verkauft. Der Reinerlös geht zu 100 Prozent an die Projekte der Caritas für langzeitarbeitslose Menschen. Unter den Preisen ist unter anderem eine Jahresmitgliedschaft im Fitnessstudio Good Life Sports, der Dornbirn-Krimi „Mord in der Villa“ des Secret Room Dornbirn oder JBL Bluetooth Kopfhörer gesponsert durch die Raiffeisenbank. Ab 10:00 Uhr geben die Musikmittelschule Bergmannstraße und die Musikschule Dornbirn ihr Programm zum Besten und untermalen das Marktgeschehen musikalisch.

#### Die Generationen-Modeschau

Um 11:00 Uhr beginnt der große Dirndl-Catwalk auf der Museumwiese, bei dem die unterschiedlichsten Second-Hand-Dirndl und -Lederhosen gezeigt werden. Während der gesamten Zeit gibt es eine große Auswahl an Dirndl, Lederhosen und Accessoires am carla-Stand neben der Museumwiese zu kaufen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: s'Genusslädele serviert – passend zum Thema Dirndl – Weißwurst mit Brez'n und Getränke.

Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung auf **Samstag, den 25. Juni 2022** verschoben.

#### Weitere Sponsoren:

Dornbirn Tourismus und Stadtmarketing, Fesch-Markt Fesch OG, Bäckerei Mangold, Feinkostina, Jack Wolfskin, inatura, Room Service Hladik, s'Fachl, Lebensquell Apotheke, Tanzschule Hieble, Vom Fass, Vo Üs, Paterno, M7 Workwear, C.o.p.s. E-Zigaretten, immoteam7, Gössl. Wir danken unseren Sponsoren für die großzügigen Spenden!



© pixabay

#### Factbox:

**Ort: Stadtmuseum Dornbirn, Marktplatz 11**

**Datum: Samstag, 11. Juni 2022, Ausweichtermin 25. Juni 2022**

**Uhrzeit: Rahmenprogramm ab 10:00 Uhr, Modeschau, 11:00 Uhr**

**Kontakt: E stadtmuseum@dornbirn.at  
oder T +43 5572 3064911**

Weitere Veranstaltungen unter [www.stadtmuseum.dornbirn.at/veranstaltungen](http://www.stadtmuseum.dornbirn.at/veranstaltungen)

STADTMUSEUM

## VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

**Sonntag, 19. Juni 2022, 10:00 bis 11:30 Uhr**  
**Öffentliche Führung**

Das Dornbirner Textilunternehmen Franz M. Rhomberg verband seit den 1930er Jahren seine Ware mit einem Markenimage, das sich touristisch, international und heimatlich volkskundlich gab.

Attribute wie „volksecht“ oder „original“ empfahlen Rhombergs Dirndlstoffe in Abgrenzung zu trachtigen „Phantasiekostümen“. Nach 1945 wurde die Trachten- und Dirndlmode unter dem Etikett Austrian Look nochmals populär. In der Zwischenkriegszeit und während des Nationalsozialismus ideologisch besetzt und oft politisch missbraucht, war das Dirndl nun ein österreichischer Exportschlager. Die Ausstellung führt Bestände aus dem unter Denkmalschutz stehenden Rhomberg'schen Textilmusterarchiv des Stadtmuseums Dornbirn mit jenen des im Wirtschaftsarchiv Vorarlberg aufbewahrten Firmenarchivs zusammen.

**Ort:** Stadtmuseum Dornbirn

**Anmeldung unter:**

Stadtmuseum Dornbirn

T +43 5572 3064911

E stadtmuseum@dornbirn.at

**Kosten:** € 5,- plus Eintritt

**Freitag, 24. Juni 2022, 16:00 bis 19:00 Uhr Workshop**  
**Cyanotypie „Wir machen blau“ mit Anina Rehm**  
**Blau machen. Blau färben. Blau drucken.**

Der traditionelle Blaudruck – typisch für eine Vielzahl floraler Dirndlstoffe – dient uns hier als Inspiration für ein „Druckverfahren“, das eigentlich aus der Fotografie kommt. Wie beim traditionellen Blaudruck handelt es sich auch bei der Cyanotypie um ein „Reserveverfahren“. Das heißt, dass die entstandenen Muster nicht wirklich aufgedruckt werden, sondern beim Blaufärben des hellen Stoffes ausgespart werden. Bei der Cyanotypie wird dies durch einen (ungiftigen) chemischen Prozess möglich: beim Belichten mit Sonnenlicht entsteht der für die Namensgebung typische tiefblaue Farbton. Auf unseren präparierten Papieren lassen wir mithilfe gesammelter Gräser, Blätter und Blumen wunderschöne florale Fotogramme entstehen!

Bitte mitbringen: Föhn, Schürze / Malkittel, (gepresste) Blumen, Blüten, Blätter, Gräser, Spitzen, Fotos usw.

**Ort:** Kleiner Luger, Riedgasse 6, Dornbirn

**Anmeldung unter:**

Stadtmuseum Dornbirn

T +43 5572 3064911

E stadtmuseum@dornbirn.at

**Beitrag:** € 35,-





STADTBIBLIOTHEK

## VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBIBLIOTHEK

### Workshop für Jugendliche – Sustainable Fashion & Mending

Im Rahmen der Vorarlberger Umweltwoche

Men-what? Mending! Kleidung flicken ist wieder in und nachhaltig. Wir reden darüber, warum Fast Fashion uns und unserer Umwelt nichts Gutes tut. Stattdessen zeigen wir dir, was du cooles mit deinen alten Sachen machen kannst.

Bring dazu Kleidungsstücke mit Löchern, aufgerissenen Nähten und Ähnlichem mit – Workshop-Leiterin Tanja Schwärzler zeigt dir, wie du sie flickst.

**Termin: Freitag, 10. Juni 2022, 16:00 Uhr**

**Stadtbibliothek Dornbirn**

**Die Teilnahme ist kostenlos.**

**Anmeldung: E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at) oder**

**T +43 5572 3064820**

### Digi Café – Sprechstunde zu digitalen Fragen

Jeden Dienstagnachmittag sind Sie mit Ihren digitalen Fragen in der Stadtbibliothek herzlich willkommen. Wir unterstützen beim Einrichten des E-Book-Readers, geben Infos zur Digitalen Bibliothek, der Onleihe und dem Press-Reader und helfen bei Problemen mit diversen Apps.

**Termin: Dienstag, 14. Juni 2022, 14:30 bis 16:30 Uhr**

**Stadtbibliothek Dornbirn**

**Die Teilnahme ist kostenlos.**

**Anmeldung mit Thema: E [margret.becker@dornbirn.at](mailto:margret.becker@dornbirn.at)**

**oder T +43 5572 3064820**

### Vorlesen für Kinder – auf Deutsch und Ukrainisch

Читаємо німецькою та українською мовами.

Komm mit auf unsere Reise durchs Geschichtenuniversum. Jeden Dienstagnachmittag startet die Rakete und wir lesen Bilderbücher, Märchen und Geschichten für kleine und große Kinder vor. Bei jedem Besuch könnt ihr eure Astronautenkarte stempeln lassen – ab 5 Stempel gibt es eine Überraschung.

Чарівний світ казок, Читаємо разом.

Читаємо німецькою та українською мовами.

**Termin: Dienstag, 14. Juni 2022, 16:30 Uhr / Вівторок, 14 червень о 16:30 Uhr**

**Stadtbibliothek Dornbirn / Міська бібліотека м. Дорнбірн**

**Die Teilnahme ist kostenlos / безкоштовно**



© Yulia-Ukrainets

### Workshop – Kalligrafie

Die Kalligrafie ist eine Jahrtausende alte Kunst der Schriftmalerei. Im Handwerk der Schönschreibkunst, das einen fast meditativen Charakter hat, gibt es eine Vielzahl an Schreib- und Schrifttechniken. In diesem Workshop werden verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten mit Feder, Stift und Papier ausprobiert.

**Termine: Dienstag, 14. Juni 2022, 18:30 bis 21:30 Uhr**

**Stadtbibliothek Dornbirn**

**Unkostenbeitrag: € 25,- (Workshop-Unterlagen und Materialien)**

**Anmeldung: [gabriele.fink@dornbirn.at](mailto:gabriele.fink@dornbirn.at)**

**oder T +43 5572 3064820**

### Vortrag für Eltern – Elternsache: Die Bedeutung des Vaters im Leben des Kindes

Der Vater ist durch seine besondere Erziehungshaltung wesentlich an einer gesunden Entwicklung des Kindes beteiligt. Väter erziehen anders als Mütter und können dadurch eine wichtige Ergänzung bilden, welche es dem

Kind erleichtern kann, mit sich und seiner Umwelt positiv umzugehen. Dabei spielt weniger die Zeit die Hauptrolle, viel mehr kommt es auf die Qualität der Beziehung an.

Ein Orientierungsimpuls für Eltern, mit Mag. Harald Anderle, Psychologe/ Psychotherapeut, tätig im Familien-dienst des Vorarlberger Kinderdorfes.

Die Elternsache-Vorträge in Kooperation mit dem ifs-Projekt „Kinder brauchen Antworten“ beschäftigen sich mit Themen, die den ganz normalen Alltag mit Kindern betreffen.

**Termin: Mittwoch, 15. Juni 2022, 10:00 Uhr**  
**Stadtbibliothek Dornbirn**  
**Die Teilnahme ist kostenlos.**  
**Anmeldung: E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at)**  
**oder T +43 5572 3064820**

**Stadtbibliothek Dornbirn**  
 Schulgasse 44a  
 T +43 5572 3064820  
 E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at)  
[stadtbibliothek.dornbirn.at](http://stadtbibliothek.dornbirn.at)



© Kelly-Sikkema-unsplash

## MUSIKSCHULE

### GASTSTUBENMUSIK

In der lauschigen Schenke des Möcklebur im Dornbirner Ried präsentieren Schü-ler:innen der Musikschule Dornbirn ihre „liabste Weis“ und zeigen ihre Freude an Polka, Boarischem, Walzer & Co.

Sie spielen auf traditionellem Instrumentarium wie Hackbrett, Harfe und Harmonika und machen bekannte und selten gehörte Schätze aus dem Alpenraum lebendig. Ein Hörvergnügen der besonderen Art für alle, die echte Volksmusik lieben.

**Freitag, 10. Juni, 18:00 Uhr, Möcklebur Dornbirn,**  
**freier Eintritt**

[www.musikschule.dornbirn.at](http://www.musikschule.dornbirn.at)  
[facebook.com/musikschuledornbirn](https://facebook.com/musikschuledornbirn)  
[insta-gram.com/musikschuledornbirn](https://insta-gram.com/musikschuledornbirn)



INATURA

## VERANSTALTUNGEN IN DER INATIURA

**„Die vergessene Jugend. Wie insbesondere Jugendliche durch die Covid-19 Pandemie in ihren notwendigen, persönlichen Entwicklungen beeinträchtigt wurden!“**

**Vortrag mit Mag. Andreas Prenn (Leiter der SUPRO – Gesundheitsförderung und Prävention)**

**Dienstag, 14. Juni 2022, 19:00 Uhr**

**inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn**

In der Pubertät müssen Jugendliche eine Vielzahl an herausfordernden Entwicklungsaufgaben meistern. Neben der Bewältigung der körperlichen Entwicklung, gilt es sich vom Elternhaus abzulösen, die eigene Schul- und Berufskarriere zu planen und zu entscheiden, Freundschaften und sexuelle Beziehungen aufzubauen, ein eigenes Werte- und Normensystem und selbständige Konsummuster zu entwickeln.

Der Vortrag soll dafür sensibilisieren, inwieweit die Covid-19-Pandemie mit ihren nahezu 2-jährigen Einschränkungen diese für die Entwicklung einer eigenen Persönlichkeit notwendigen Entwicklungsschritte beeinträchtigt haben bzw. welche Konsequenzen sich dadurch ergeben können. Gleichzeitig wird aufgezeigt, worauf wir als Erwachsene achten und wie wir Jugendliche bei der Bewältigung ihrer Entwicklungsaufgaben unterstützen können.

**Kosten:** € 5, –

Anmeldung unter E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at) oder T +43 676 833064770

### Exkursion für Familien

**„Blind, taub und stumm, aber superstark? Wie der Regenwurm den Biobäuerinnen hilft.“**

**Eine Veranstaltung von BIO AUSTRIA Vorarlberg in Kooperation mit der inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn**

**Freitag, 17. Juni 2022, 14:00 bis 16:30 Uhr**

**Treffpunkt: Vetterhof, Alberried 14, Lustenau**

In einer handvoll Boden leben mehr Bodenorganismen, als es Menschen auf der Erde gibt. Was tun sie da für uns, für den Biobauern und für die Pflanzen?

Eine Entdeckungstour auf dem Biobauernhof mit viel Neuem für die ganze Familie.

### Teilnahme kostenlos

### Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldung unter E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at) oder T +43 676 833064770

### inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Jahngasse 9

6850 Dornbirn

T +43 5572 232350

E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)

[www.facebook.com/inaturaDornbirn](https://www.facebook.com/inaturaDornbirn)

[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

Täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet



## SPIELBODEN

## VERANSTALTUNGEN IM SPIELBODEN

### 9. bis 19 Juni, Spielboden Dornbirn tanz ist Festival 2022: „A new wave of feminism“

Nach dem Festival-Ausfall 2020 und den gesplitteten Projekten bei tanz ist exceptional 2021 sind wir wieder mit einem richtigen Festival zurück. Unter dem Motto „A new wave of feminism“ beleuchten wir die aktuellen feministischen Trends im zeitgenössischen Tanz. Choreografinnen aus verschiedenen Kulturen und Generationen präsentieren ihre Sichtweise auf Entwicklungen in der Gesellschaft und der Technologie, die Beziehung zum eigenen Körper, das Irrationale und die Kunst.

Den Anfang macht die junge Choreografinnen-Generation. Die aus Belgien stammenden Künstlerinnen zeigen zwei Produktionen (FORCES und I-CLIT), die verschiedene feministische Trends thematisieren und dabei auf die Konsum- und Popkultur, Sexualität, Machtspiele oder die innere Kraft des Lebens und der Erde eingehen.

Und dann kommt sie: Louise Lecavalier – Tanz-Ikone aus Kanada, Weltstar, Tanzwunder, Tanzpartnerin von David Bowie. Das sind nur einige der Attribute, die dieser Tanz-Revolutionärin zu eigen sind. Auf den großen Bühnen der Welt zu Hause, zeigt sie im Spielboden ihr neuestes Erfolgsstück „Stations“ in einer eigens dafür adaptierten Version. Rund um diese äußerst unterschiedlichen Performances stehen themenbezogen eine Outdoor Performance, eine Ausstellung, Filme und natürlich Artist-Talks auf dem Programm.

#### Programmüberblick

#### Donnerstag, 9. Juni, ab 18:30 Uhr am Spielboden-Vorplatz Aiko Kazuko Kurosaki (AT) – RED Silence

Eine künstlerische Intervention im öffentlichen Raum – eine Ongoing Performance – den Frauen gewidmet – Stille, die hörbar / sichtbar wird – ein Tanzmarathon – silent protest – Frauen\*Sache – eine Mahnwache.

#### Donnerstag, 9. Juni und Samstag, 11. Juni, 20:30 Uhr, Großer Saal Mannès / Turine / Lemaître (BE): FORCES

FORCES ist ein futuristisches und eindringliches Tanz-Ritual, bei dem drei weibliche Figuren uns in einen Wirbelwind aus primären, tellurischen und technologischen Kräften entführen. Wie Cyborg-Kriegerinnen ziehen sie das Unsichtbare heran, um ihren Körper zum Vektor einer lebenswichtigen, kollektiven, emanzipatorischen Metamorphose zu machen.

FORCES appelliert an die Kraft des Lebendigen, des Irrationalen, des Chaos, der Freude in der Gemeinschaft und der Elemente. Ein Versuch, sich die innere Kraft wieder anzueignen. Österreichische Erstaufführung.

#### Dienstag, 14. Juni, 20:30 Uhr, Großer Saal Mercedes Dassý (BE): I-CLIT

Eine neue Welle des Feminismus wurde geboren – ultra-verbunden, Ultra-sexualisiert und populärer. Angesichts der ambivalenten Kraft der Popkultur, wo und wie kann man sich als junge Frau in diesem Kampf positionieren? Welche Waffen sollten verwendet werden? Dieses Tanz-Solo untersucht die verschiedenen zeitgenössischen feministischen Trends und Bewegungen und ihre Verbindung zur Popkultur. Österreichische Erstaufführung.

#### Freitag, 17. Juni und Samstag, 18. Juni, 20:30 Uhr, Großer Saal Louise Lecavalier (CA) – STATIONS



Louise Lecavalier, Weltstar im zeitgenössischen Tanz, das virtuose Wunder der Company La La La Human Steps und Tanzpartnerin von David Bowie, experimentiert weiterhin mit brillanter Technik an körperlichen Grenzüberschreitungen. Angetrieben von einem vitalen Impuls, der sie immer wieder auf die Bühne treibt, erneuert sie die urzeitliche Erfahrung namens Tanz. In vier aufeinanderfolgenden Körperzuständen: Fluidität, Kontrolle, Meditation und Besessenheit, setzt sie in ihrem neuesten Solo STATIONS ihre schwindelerregende Erforschung des Tanzes fort. Jedes noch so kleine Teilchen ihres Wesens drückt aus, was jenseits von Worten ist und erreicht so den Höhepunkt ihrer Kunst.

### **Tanz ist Kinoprogramm und Ausstellung**

**Freitag, 10. Juni, 19:30 Uhr**

**Anita – Tänze des Lasters**

**Mittwoch, 15. Juni, 19:30 Uhr**

**Louise Lecavalier: In Motion**

**Donnerstag, 16. Juni, 19:30 Uhr**

**The Co(te)lette Film**

**9. bis 18. Juni, 19:30 bis 22:00 Uhr, Foyer**

**TANZ UND FEMINISMUS (Installation)**

# DORNBI<sup>R</sup>RN

## Gestalten Sie Dornbirn mit

Ihr direkter Draht zur Stadt Dornbirn:

**<http://schau.auf.dornbirn.at>**



Auch mit der  
**gratis App**  
zum Downloaden



THERESIA HIRSCHBÜHL  
 PETRA RAID  
 ANDREA BAUMANN  
 ANDREA PLATTEN &  
 BURKHARD PETER  
 ANJA ÖSTERLE  
 BARBARA GÖTZE  
 BARBARA SCHWÄRZLER &  
 URSULA GLATTHAAR  
 BERNADETTE MÜLLER  
 BEATE WILLIAM &  
 BRIGITTE PETER &  
 IRMI VÖGEL  
 BLUMELEI  
 BRUNHILDE HÄUSSLE  
 GABRIELE KÖNIG  
 GERTRUDE & LYDIA NEUSSER  
 GESINE KÖGLER  
 HANDMADE BY ADA  
 HEDI BERCHTOLD  
 HEDWIG BLUM  
 HEIDI CHRISTENSEN  
 KLUNKERLILI  
 RENATE STADE  
 MONIKA HEHLE  
 VERONIKA FRANZ

## KUNSTHANDWERK MARKT SCHWARZENBERG

SCHÖNES...STILVOLLES...BESONDERES

**SAMSTAG, 11. JUNI 2022, 9.00 – 16.00**

MUSIKALISCHE UMRAHMUNG SAX-BY-SAX  
 KULINARISCHES VON HEDI BERCHTOLD KÄSLADEN  
 & DEN UMLIEGENDEN GASTHÄUSERN

MIT FREUNDLICHER  
 UNTERSTÜTZUNG VON

RAIBA HOTEL  
 MITTEL GASTHOF  
 BREGENZER WALD HIRSCHEN

GAST  
 HOF MESNER  
 ADLER STÜBLE

GASTHAUS CAFE  
 ZUR ANGELIKA  
 BUCHE HÖHE

GAST  
 HOF  
 OCHSEN

**s Hatler Dorf Fäscht**

**Mitanand gmüotle hio**

**Sa. 11. Juni 2022 ab 14:00 Uhr**  
**So. 12. Juni 2022 ab 9:00 Uhr**

**Unterer Kirchweg und Hatler Kirche**  
**Dornbirn**

großes Festzelt  
 Weinlaube  
 Trachtenkapelle Gantschier  
 Musikverein Dornbirn Rohrbach  
 Kinderprogramm  
 Musikverein Lustenau  
 Spaßwettbewerb  
 Festgottesdienst So. 9:00 Uhr  
 Halter Seniorenmusik  
 Rohrbänkler  
 Musikverein Bildstein

**d Hatler Musig**



dornbirnerspoe.at

**Vizebürgermeister Markus Fäßler**  
Montag 17:30 - 18:30 Uhr | markus.faessler@spoe.at

**WÖCHENTLICHE SPRECHSTUNDE**  
Rathaus | 1. Stock | Zimmer 112 | T 0664 88461634

Dornbirner



Stadtvertreter Dominik Steinwider



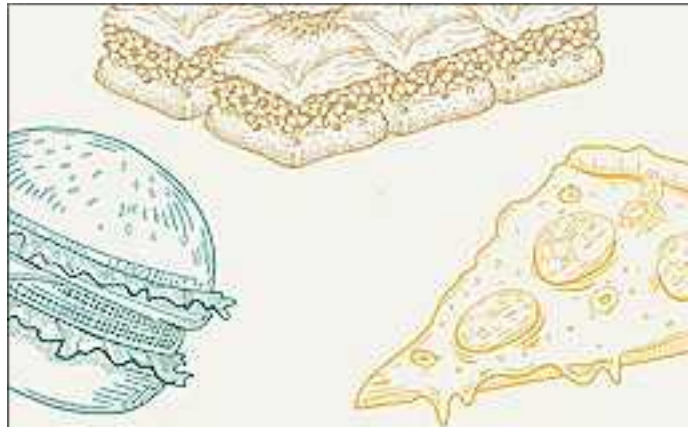
6853 Dornbirn, Postfach 40

# Basar

**Samstag, 11. Juni 2022**  
**von 8:00 – 13:00 Uhr**

**Der Erlös wird für Betriebskosten verwendet.**

Bildgasse 8 – 10



Luschnouar

11.06.22

## MARKT DER KULTUREN



Ein Fest für alle Sinne findet in Lustenau am Kirchplatz statt. Kulinarische Köstlichkeiten aus den verschiedensten Teilen der Welt präsentieren die Vielfalt und Einzigartigkeit der Länder. Ob süß, sauer oder pikant für jeden Geschmack ist etwas dabei. Ein beeindruckendes Rahmenprogramm mit Musik und Tanz aus den unterschiedlichsten Kulturen, sowie ein buntes Kinderprogramm erwartet die Besucher:innen. Die vielfältigen Kulturen laden ein, sich gegenseitig kennenzulernen.



**LUSCHNOUAR MARKT**  
am Kirchplatz  
Samstag, 8 – 14 Uhr  
[www.lustenau.at/markt](http://www.lustenau.at/markt)



EINSTEIGEN.  
AUSSTEIGEN.  
BERGWELT ERLEBEN.



**DiedamsKOPF**  
AU-SCHÖPPERNAU



**WOCHENEND-  
FAHRBETRIEB  
10.06. BIS 12.06.**

*Schöne*

**AUSSICHTEN AUF DEINEN BERGSOMMER**

**Wochenendfahrbetrieb:** 10.06. bis 12.06.2022 | **Täglicher Fahrbetrieb:** ab 16.06.2022

**UNSERE VERANSTALTUNGEN IM JUNI**

- 19. Juni 2022** Bergmesse mit Pfarrer Willam und Frührschoppen mit den „Bezauer Dorfmusikanten“
- 21. Juni 2022** Sonnwendfeier mit Partystimmung im Panoramarestaurant



Hier geht's zur Tisch-reservierung

Auf zum Bergerlebnis!



[www.diedamskopf.at](http://www.diedamskopf.at)

**DSV  
Flohmarkt**

**Donnerstag, 16. Juni 2022**  
**Sportplatz Haselstauden**

Info T 0650 7903111

**DORNBIRN**

**Annahmeschluss!**

**Inserate für das Gemeindeblatt**

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 23/2022 ist am Montag, den 13. Juni 2022, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Mittwoch, 15. Juni 2022

*Sonntagbuffet*

**...all you can eat! € 18,50**

\* **Verschiedene Suppen** \* **Großes Salatbuffet**  
\* **Viele Fleischgerichte** \* **Großes Dessertbuffet**

*Vegetarische Gerichte \* Vegane Speisen \**  
**Senioren € 16,50**

von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr

**05522-44316**

**www.loewensulz.at**



# Sportclub Mühlebach Informiert



VFV – 4. LK – 13. RÜCKRUNDE – SPORTPLATZ STAUFENBLICK

**Sportclub Mühlebach – SV Ludesch 1b**

Am kommenden **Samstag, den 11. Juni 2022** mit Beginn um **17.00 Uhr**

**Program am Samstag, den 11. Juni 2022:**

14.45 Uhr – Hobbymeisterschaft 4. Hinrunde

Sportclub Mühlebach II vs. FC Schoren United

17.00 Uhr – Sportclub Mühlebach vs. SV Ludesch 1b

19.00 Uhr – Abendunterhaltung mit „DJ Tutti featuring DJ Slash“

19.30 Uhr – Pokalübergabe für den Meistertitel in der 4. Landesklasse  
und Aufstieg in die 3. Landesklasse

**Ab 18.00 Uhr gibt es Hennele vom Grill!**

Siehe auch [www.sc-muehlebach.com](http://www.sc-muehlebach.com)

## FÄSSLER

Haustechnik - Elektro - IGM

# HEIMSPIEL



VS



**Samstag, 11. Juni 2022, 16.00 Uhr**



Raiffeisenbank  
Im Rheintal





Wir haben offen

FOLLOW US ON  
Instagram

**Regional  
einkaufen!**

09.06. feines aus dem Schullädele  
16.06. Schullädele geschlossen - Fronleichnam

Mohnöl, Kürbiskernöl, Leberkäse TO GO, Wurst, Käse  
Bio-Säfte 6-er Träger, Kürbiskernöl, Mohnöle, Essig

BSBZ-Hohenems, Rheinhofstraße 16, 6845 Hohenems - jeden Donnerstag (in der Schulzeit) von 16 bis 19 Uhr



### TAGESFAHRTEN

#### **EUROPAPARK RUST**

25.06., 09.07., 23.07., 30.07., 06.08., 14.08.,  
15.08., 27.08., 01.09., 24.09., 15.10., 26.10.22  
Busfahrt inkl. Eintritt Erwachsene € 94,-  
Kinder bis 15,9 Jahre € 85,-

#### **LUINO - Großmarkt am Lago Maggiore**

Jeden Mittwoch € 50,-

#### **CANNOBIO - Dolce Vita**

Jeden Sonntag € 52,-

#### **COMO - Markt- & Cityerlebnis**

Jeden Samstag € 53,-

#### **MAILAND - Weltstadt mit Flair**

Jeden Samstag € 56,-

#### **MERAN - Marktbesuch**

Jeden Freitag € 55,-  
Mit Fahrrad - Vinschgauer Radroute € 59,-

#### **BASEL - TATTOO**

16.07.22 - die Musik-Show in Basel  
Busfahrt inkl. Eintritt L2/R2 € 139,-

### BUSREISEN

#### **GLACIER EXPRESS**

Chur - Oberalppass - Brig - Täsch - Zermatt -  
Panoramawagen,  
09.07.-11.07., 31.07.-02.08., 13.08.-15.08., 27.08.-  
29.08.22 inkl. Glacier Express und Zugfahrt  
nach Zermatt, HP € 499,-

#### **BERNINA EXPRESS**

Von Filisur über St. Moritz nach Poschiavo  
06.08.-07.08., 03.09.-04.09.22  
inkl. Bernina Express und Mittagessen  
in Poschiavo, HP € 334,-

#### **FJORDERLEBNIS NORWEGEN**

Oslo - Trollstigen - Flambahn - Geirangerfjord -  
Sognefjord - Bergen  
12.08.-20.08.22 inkl. Flambahn, Fährüber-  
fahrten & Stadtführungen € 1.729,-

#### **SCHLEMMEN am GARDASEE**

09.09.-11.09., 14.10.-16.10.22, inkl.  
Schlemmerabendessen und Weinprobe € 366,-

### GRUPPENREISEN 2022

#### **WANDERN LIPARISCHE INSELN**

Lipari-Vulcano - Salina - Stromboli - Panarea  
- Alicudi - Filicudi 25.09.-02.10.22 Flug ab/bis  
Zürich inkl. Transfer € 1.450,-

#### **OMAN - ein Abenteuer aus 1001 Nacht**

Muscat - Wadi Bani Khalid - Jabrin - Jebel  
Shams - Nizwa, 26.10.-02. 11. 22 Flug ab/bis  
Zürich inkl. Wüstensafari € 2.490,-

#### **PANAMA & KOLUMBIEN**

Panama City - Bogotá - Villa de Leyva - Me-  
dellin - Cartegena, 03.11.-16.11.22 Flug ab/bis  
München inkl. Reisebegleitung  
Klaus Herburger € 3.990,-

#### **SINGAPUR - AUSTRALIEN - SÜDSEE**

Singapur - Sydney - Nouméa - Mystery Island -  
Suva - Lautoka - Maré - Dravuni Insel  
05.02.-26.02.23 Flug ab/bis Zürich inkl. Süd-  
seekreuzfahrt ab € 4.750,-  
Frühbucherbonus bis 30.06.22  
pro Person € 100,-

  
herburger reisen

  
inside  
dornbirn

Bregenz, Bahnhofstraße 05574/90880  
Dornbirn, Schwefel 05572/22415  
Dornbirn, Messepark 05572/29583

FK-Altenstadt, Interspar 05522/90890  
Bürs, Zimbapark 05552/67930  
www.herburger-reisen.at

# Schwangerschaftsmassage

## Innere Ruhe spüren ...

- Rückenschmerzen
- Kopfmassage
- Lymphdrainage
- Energiequelle

... heilende Kräfte wirken lassen!

Nur nach ärztlicher Verordnung!  
Freue mich auf Ihren Anruf!

## MASSAGESTUDIO

HM Sonja Lechthaler  
Höchster Straße 64  
6850 Dornbirn  
T 05572 22402

www.massagestudio-lechthaler.at

# Flädle und das Bregenzer Wörterbuch

Bregenzer Erzählungen,  
Anekdoten & Geschichten  
ISBN 978-3-901325-45-8



unart  
produktion



In allen Buchhandlungen, [www.unartproduktion.at](http://www.unartproduktion.at), T 0664 1150268

Mach's wie Sopp  
und verdene dir mit  
deiner Grünfläche  
was dazu.

Jetzt Gastgeber\*in werden bei MyCabin

[www.mycabin.eu](http://www.mycabin.eu)



In 3 Schritten  
Gastgeber\*in

1. Besuche MyCabin.eu  
2. Als Gastgeber\*in anmelden  
3. Kommissariat erstellen

1. Turlstraße 1 | 78447 Kehlheim  
info@mycabin.eu  
+49 7531 9218302



## LängleGlas

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at  
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Wir reparieren jede Art von  
Glasschaden prompt, zuverlässig und  
sauber. Mit kompetenter Beratung  
und jahrzehntelanger Erfahrung  
stehen wir ihnen zur Seite.



### Patienteninformation Ordinationshaus Dr. Spiegel

Sehr geehrte PatientInnen!

Nach nun 35 Jahren als Arzt der österreichischen Sozialversicherungen beende ich, meinem Alter geschuldet, die Tätigkeit als **Vertragsarzt** mit 30. Juni 2022.

Anschließend bleibt unserer Ordination bis einschließlich 15. August 2022 für Renovierungsarbeiten und Umstrukturierungen geschlossen.

Ab dem 16. August wird die Ordination bis auf weiteres als **Wahlarztordination** wieder geöffnet. Wahlarztordination

bedeutet:

1. Jedem/r PatientIn, wird die erbrachte **Leistung in Rechnung gestellt**, eine **Refundierung** kann anschließend bei den Gesundheitskassen beantragt werden, mit einer bis zu 80 prozentigen Refundierung ist zu rechnen.
2. Die Ordination wird **ausschließlich als Terminordination** geführt. Termine können von Montag bis Donnerstag, in der Zeit von 8:30 – 10:00 Uhr, unter der Telefonnummer 05572 22430 DW 42, mit Frau Gmeiner vereinbart werden.
3. **Hausbesuche** sind ebenfalls nach Anmeldung möglich
4. **Rezepte** werden nur über E-Mail Anforderungen unter [ordispiegel@gmail.com](mailto:ordispiegel@gmail.com) ausgestellt.
5. **Vorsorgeuntersuchungen** können weiter kostenfrei angemeldet werden
6. PatientInnen, die von unseren umliegenden jüngeren KollegenInnen weiter betreut werden, können, sofern der betreffende Arzt/Ärztin das nicht selbst erledigt, ihre **Unterlagen** unter der E-Mail [ordispiegel@gmail.com](mailto:ordispiegel@gmail.com) anfordern.

Für das uns über Jahre entgegenbrachte Vertrauen bedanken wir uns ganz herzlich.

OMR Dr. Robert Spiegel, Moosmahlstraße 15, 6850 Dornbirn

T 05572 22430

thomas  
gmeiner

kastenlangen 28 | 6850 Dornbirn

WEITERE INFOS UND PREISE FINDEN SIE AUF  
[WWW.THOMASGMEINER.COM](http://WWW.THOMASGMEINER.COM)

P A S S  
F O T O

MO 18:00 - 20:00  
DO 18:00 - 20:00

für Personengruppen oder Kinder  
gibt es auch gesonderte Termine

TERMINVEREINBARUNG UNTER:  
0664 2079395



Inserate per E-Mail

**DORNBIRN**

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail  
an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: [gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)

Alle Arten von

**Holztreppen sowie Kombinationen  
mit Stahl oder Glas**

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenaufbau

6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113



Immer mehr Kunden wollen nur  
**„NORIS - TRAUM MARILLEN“**

Von mir persönlich ausgesuchte SORTEN aus dem Weinviertel und der Wachau. Am Baum ausgereifte, aromatische und unübertroffene Früchte!  
 Auf den Punkt gepflückt – am nächsten Tag bei Ihnen!

Meine unübertrefflichen Früchte begeistern meine Kunden jedes Jahr.

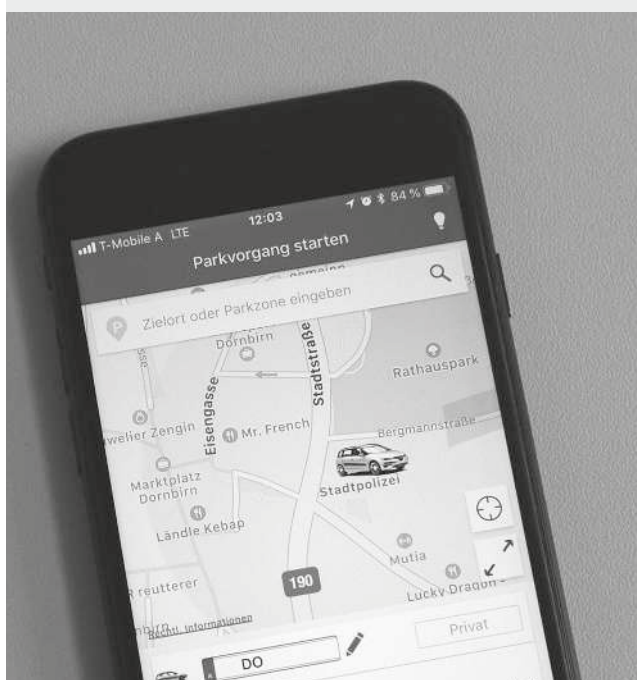
**Norbert Hämmerle, Feldkreuzstr. 29, 6890 Lustenau**  
**Bitte bestellen sie unter der Nummer:**  
**0650 8626987 / 0664 3849510 / 05577 89457**

## Handy-Parken mit App

**www.v-parking.at**

Einfach und bequem:

Unter [www.v-parking.at](http://www.v-parking.at) registrieren,  
 App herunterladen, parken, bargeldlos bezahlen.



100 % Ländle  
 regional Einkaufen



Fleischpakete und Produkte  
 vom Rind & Kalb

Jetzt noch bis zum 10.06.2022  
 vorbestellen und genießen!



**Hochwertige Fleischpakete aus eigener & artgerechter Tierhaltung**

**- kurze Wege und vollständige Transparenz.**

**Hier kaufen Sie höchste Fleischqualität aus der Region!**

**Weitere Infos und Bestellungen unter [schullaedele@bsbz.at](mailto:schullaedele@bsbz.at)  
 oder direkt im Schullädele vorbeischaun!**

BSBZ-Hohenems | Rheinhofstraße 16 | 6845 Hohenems  
 jeden Donnerstag (in der Schulzeit) von 16 bis 19 Uhr

# Montag, den 13. Juni bis Mittwoch, den 15. Juni 2022

Großer Lagerabverkauf mit 20 % Rabatt

(ausgenommen Zubehör, bereits reduzierte Ware und Restposten)

# Räumen Sie uns den Laden aus!

hochwertige Polstermöbelstoffe, Kunstleder in vielen Farben, Microfaserstoffe in vielen Farben, Outdoor Stoffe, beschichtete Tischdeckenstoffe, Frottee in vielen Farben, verschiedene Filzqualitäten (Bastefilze, Sitzfilze etc.), Modestoffe bedruckt und uni in Viscose, Leinen und Reinleinenstoffe, Jeansstoffe, Dirndlstoffe, Baumwollstoffe bedruckt und uni, Digitaldrucke, Kinderjersey in Druck und Uni, Bündchenware, reichhaltiges Nähzubehör, Füllwatte zum Basteln, Schaumstoffplatten in diversen Stärken, französische Dekorstoffe; Kinder, - und Baumwolldrucke aus Frankreich, Reststücke in Kunstleder

The logo for 'elke' features the word 'elke' in a white, lowercase, serif font. The letters 'e', 'l', and 'k' are partially overlaid by a black rectangular shape that extends upwards and to the right, creating a modern, layered effect.

Stoffe  
und noch  
viel mehr

## Der 1. Stoffdiscounter in Vorarlberg

Stoffe, Zubehör, Heimtextilien zu unglaublichen DAUERTIEFPREISEN

Tel.: 05572 / 21 795-11, Mail: [verkauf@elkestoffe.at](mailto:verkauf@elkestoffe.at)

Web: [www.elkestoffe.at](http://www.elkestoffe.at)

Eigenheim 6-8, 6850 Dornbirn

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 - 13.00 Uhr



**€ 70.-**  
netto zzgl.  
20% MwSt  
+ BK

**Tiefgaragenplätze im Zentrum von Dornbirn zu vermieten.**

**Kontakt:** Karoline Ratz  
05574 6888 2021

**IR GRUPPE**

**Wir ERWEITERN und beziehen in Kürze unseren Neubau in Dornbirn Wallenmahd!**

Fahrzeugbau • Kräne • Baumaschinen  
**WOHLGENANNT.**

**Wir sind die Spezialisten für Fahrzeugbau, Kräne und Baumaschinen und suchen zur Verstärkung unseres Teams an den Standorten Dornbirn und Götzis**



#### **DEINE AUFGABEN**

- ▶ Durchführen von Reparatur- und Wartungsarbeiten an verschiedensten Fahrzeugaufbauten und Anhängern
- ▶ Unterstützung des Reparaturteams
- ▶ Überprüfung §57a


#### **DEINE PROFIL**

- ▶ Abgeschlossene Lehre als Schlosser, Mechaniker, Fahrzeugbautechniker, Land- oder Baumaschinentechniker
- ▶ Genaues und präzises Arbeiten
- ▶ Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- ▶ Teamfähigkeit und Verlässlichkeit

#### **WIR BIETEN**

- ▶ Modernen Arbeitsplatz, angenehmes Betriebsklima in unserem familiengeführten Betrieb
- ▶ Überdurchschnittliche Bezahlung

#### **INTERESSIERT?**

Dann sende deine schriftlichen Bewerbungsunterlagen an Otto Wohlgenannt GesmbH z.Hd. Herrn Martin Wohlgenannt Wallenmahd 63, 6850 Dornbirn oder per Mail an [office@wohlgenannt.co.at](mailto:office@wohlgenannt.co.at) T 05572/22073 | [www.wohlgenannt.co.at](http://www.wohlgenannt.co.at) 

*Willkommen  
im Team!*

## Umwelthinweis

**DORNBI RN**

### **Waschen Sie nur mit voller Waschmaschine**

Wie können Sie bei Wasch- und Trockengeräten Energie sparen?

Eine Waschmaschine benötigt viel Energie, deshalb gilt der oberste Grundsatz: Die Maschine jeweils ganz auffüllen, denn die Waschmaschine benötigt bei Teilfüllung gleichviel Strom wie bei voller Auslastung. Richten Sie deshalb Ihre Waschvorgänge jeweils so ein, dass Sie von allen Wäschearten, wie Koch-, Bunt-, Feinwäsche soviel beisammen haben, dass Sie mit voller Maschine waschen können.



# LEHRSTELLEN MARKT DORNBIERN

NIMM DEIN  
LEBEN SELBER IN  
DIE HAND!  
BEWIRB DICH..

Derzeit als frei gemeldete Lehrstellen in Dornbirn:

Lehrberuf, Auftragsnummer	
1 Informationstechnolog(e)in – Systemtechnik	14131553
3 Kunststofftechniker/innen	14134176
1 Karosseriebautechniker/in	14139318
2 Kraftfahrzeugtechniker/innen – Personenkraftwagentechnik	14139323
2 Einzelhandelskaufleute – Telekommunikation (m./w.)	14148333
1 Installations- und Gebäudetechniker/in – Heizungstechnik	14154394
5 Maler/innen und Beschichtungs-techn. – Funktionsbeschichtung	14157401
1 Zimmer(er)in	14157560
9 Elektrotechniker/innen – Elektro- und Gebäudetechnik	14164814
9 Elektrotechniker/innen – Elektro- und Gebäudetechnik	14163315
1 Systemgastronomiefachmann/-frau	14168124
1 Bäcker/in	14168089
1 Bürokaufmann/-frau	14168097
1 Konditor/in	14168066
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Lebensmittelhandel	14168148
2 Drucktechniker/innen – Bogenflachdruck	14178568
2 Verpackungstechniker/innen	14178584
1 Koch/Köchin	14180917
1 Restaurantfachmann/-frau	14180985
1 Hotel- und Gastgewerbeassistent/in	14180858
1 Fitnessbetreuer/in	14189621
4 Metalltechniker/innen – Fahrzeugbautechnik	14194198
1 Betriebslogistikkaufmann/-frau	14194856
2 Land- und Baumaschinen-techniker/innen – Baumaschinen	14194471
3 Kraftfahrzeugtechniker/innen – Personenkraftwagentechnik	14198491
2 Lackiertechniker/innen	14198475
2 Bürokaufleute (m./w.)	14198506

Weitere Lehrstellen finden Sie unter [www.ams.at/lehrstellen](http://www.ams.at/lehrstellen)

Irrtümer oder Druckfehler vorbehalten.

**NEU:** Durch die Eingabe der Auftragsnummer in der „Freien Suche“ des AMS eJob-Room unter [www.ams.at](http://www.ams.at) erhalten Sie alle Informationen zur freien Lehrstelle.

**Standort- und  
Gründerzentrum Dornbirn**

Betriebsgründungs-  
beratung und -betreuung  
der Stadt Dornbirn

**STANDORT DORNBIERN**

powered by ISK



## ARBEITSVORBEREITUNG+ DETAILPLANUNG (m/w/d)

Vollzeit

### Voraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung (Berufserfahrung im Möbelbau von Vorteil)
- Versierte CAD- Kenntnisse
- Eigenständiges Arbeiten in den Projektentwicklungsphasen

## TISCHLER:IN + TISCHLEREITECHNIKER:IN (m/w/d)

Vollzeit

### Voraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung
- Verantwortungsbewusst
- selbstständiges, genaues Arbeiten
- CNC Kenntnisse von Vorteil

## TISCHLERLEHRLING (m/w/d)

Bezahlung über KV

**Bewirb Dich jetzt**  
auf [office@armellini-design.at](mailto:office@armellini-design.at)

INNENEINRICHTUNG | MÖBELHANDWERK | LADENBAU  
NEULANDSTRASSE 14 | 6971 HARD | Tel.: +43 5574 75 318 0

## DORNBIRN

# Annahmeschluss!

### Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 23/2022 ist am Montag, den 13. Juni 2022, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin:  
Mittwoch, 15. Juni 2022

**Benevit**  
Die Vorarlberger  
Pfleagesellschaft

- In unseren sieben Pflegeheimen und Sozialzentren fühlen sich Bewohner/innen und Mitarbeiter/innen gleichermaßen wohl. Unsere öffentliche Trägerschaft garantiert attraktive und sichere Arbeitsplätze.



## Berufs-Chancen in deiner Region!

Zur Verstärkung der BENEVIT Sozialzentren und Pflegeheime im Bezirk Bregenz suchen wir laufend engagierte Mitarbeiter/innen mit verschiedensten Qualifikationen.

### SOZIALZENTRUM BREGENZ-WEIDACH

- Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger/in VZ/TZ
- Koch/Köchin VZ/TZ
- Pflegefachpersonal VZ/TZ (PFA, PA, FSB, DSB)
- Zivildienstler ab 01.08.2022

Bewerbungen an Heim- und Pflegeleiterin Tanja Jurisic,  
E-Mail: [jurisic.weidach@benevit.at](mailto:jurisic.weidach@benevit.at), T 05574 46107

### PFLEGEHEIM HÖCHST-FUSSACH

- Pflegefachpersonal VZ/TZ (PFA, PA, FSB, DSB)
- Küchenhilfe 50%
- Zivildienstler ab 01.10.2022 und 01.12.2022

Bewerbungen an Heim- und Pflegeleiterin Michaela Depaoli-Neuwirt, [depaoli-neuwirt.hoechst@benevit.at](mailto:depaoli-neuwirt.hoechst@benevit.at), T 05578 72515

Das Mindestgehalt entspricht dem AGV-Kollektivvertrag Vorarlberg.  
Vordienstzeiten werden berücksichtigt.

Informationen:  
BENEVIT-KARRIERE-CENTER  
[www.benevit.at](http://www.benevit.at)





# DU BIST SPEZIAL? DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG

Wir sind Mohrenbräu – **DAS Vorarlberger Bier** – seit 1763 und in sechster Generation im Besitz der Familie Huber. Uns verbinden 100 % Qualität – 100 % Geschmack – 100 % Familie.

Jetzt gehen wir die nächsten großen Schritte mit Leidenschaft und mit Dir als

## STAPLERFAHRER / KOMMISSIONIERER (M/W/D)

Führe mit uns gemeinsam eine der beliebtesten Getränkemarken Vorarlbergs in die Zukunft.

Du bist für die Kommissionierung unserer Ladungen, das Be- und Entladen unserer Fahrzeuge und das Umlagern unserer Produkte verantwortlich. Sauberkeit und Ordnung unseres Lagers sind für dich selbstverständlich.

### Das bringst du mit:

Staplerführerschein mit entsprechender Praxis  
Technisches Grundverständnis  
Deutschkenntnisse  
Flexibilität und Teamfähigkeit  
Blick für Sauberkeit und Ordnung

### Das bieten wir:

Sicherer Arbeitsplatz  
Motiviertes Team  
Einzigartige Mischung aus Tradition und Innovation  
Attraktive Rahmenbedingungen  
Leistungsgerechte Entlohnung

Neugierig? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung an [personal@mohrenbrauerei.at](mailto:personal@mohrenbrauerei.at). (Entlohnung nach KV Handelsarbeiter mit Bereitschaft zur Überzahlung, abhängig von Qualifikation/Erfahrung)

MOHRENBRAUEREI VERTRIEBS KG, Cornelia Vallaster, Personalleitung, Dr. Waibel Straße 2, 6850 Dornbirn,  
Tel. 05572 3777 - 320, [personal@mohrenbrauerei.at](mailto:personal@mohrenbrauerei.at)  
Wir freuen uns auf dich!



# DU BIST SPEZIAL? DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG

Wir sind Mohrenbräu – **DAS Vorarlberger Bier** – seit 1763 und in sechster Generation im Besitz der Familie Huber. Uns verbinden 100 % Qualität – 100 % Geschmack – 100 % Familie.

Jetzt gehen wir die nächsten großen Schritte mit Leidenschaft und mit Dir als

## LKW-FAHRER (M/W/D)

Du bringst unser Bier, unsere Biermischgetränke und Limonaden unters Volk. Dein Einsatzgebiet ist das Ländle.

### Das bringst du mit:

Führerschein C und E (inklusive C95)  
Zuverlässigkeit  
Deutschkenntnisse  
Muckis

### Das bieten wir:

Sicherer Arbeitsplatz in einer zukunftsfähigen Branche  
Attraktive Arbeitszeiten (abends und sonntags bist du zu Hause)  
Top-Fuhrpark  
Mitarbeiterabbatt und Hausttrunkguthaben in unserem Mohrenbräu-Lädle  
Unterstützung zum Öffi-Ticket

BOCK darauf Vorarlbergs beliebtestes Bier auszuliefern? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung an [personal@mohrenbrauerei.at](mailto:personal@mohrenbrauerei.at). (Die Entlohnung erfolgt nach dem Kollektivvertrag für Handelsarbeiter mit Bereitschaft zur Überzahlung.)

MOHRENBRAUEREI VERTRIEBS KG, Cornelia Vallaster, Personalleitung, Dr. Waibel Straße 2, 6850 Dornbirn,  
Tel. 05572 3777 - 320, [personal@mohrenbrauerei.at](mailto:personal@mohrenbrauerei.at)  
Wir freuen uns auf dich!





Für unsere Zentrale in Dornbirn suchen wir im Zuge der Expansion eine/n

## ELEKTRIKER/IN

zur Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur von hochwertigen Geräten für den Gastronomie- und Hotelbetrieb beim Kunden vor Ort

### ++ IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung
- EDV-Kenntnisse erwünscht
- selbständige, strukturierte und kundenorientierte Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusstsein und Eigeninitiative
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Eigenverantwortlichkeit
- Hohe Einsatzbereitschaft

### ++ WIR BIETEN

- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit
- Detaillierte Einschulung
- Ab Freitagmittag frei - 1 mal pro Monat Bereitschafts-Wochenenddienst
- Dienstfahrzeug nach Einarbeitungszeit
- Entwicklungsmöglichkeit im Unternehmen
- Ihr Gehalt berücksichtigt Ihre beruflichen Qualifikationen, Ihre Erfahrung sowie den Vorarlberger Arbeitsmarkt.

FRANKE - PARTNER

Damen und Herren, die mit einem hohen Maß an Einsatzbereitschaft, guten Umgangsformen und Referenzen überzeugen und gerne in einem kollegialen Team mitarbeiten wollen, senden ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte an Herrn Wimmer: [mario.wimmer@fhe.at](mailto:mario.wimmer@fhe.at) oder +43 664 834 48 59 Wir freuen uns auf Sie!

FHE Vertrieb von Gastronomieeinrichtungen GmbH  
office@fhe.at | T 05572 33 266-0 | A-6850 Dornbirn | Schwefel 87

# Wir suchen dich!

## Fachfrau/-mann

in Teil- oder Vollzeit  
für die spannende Welt der

## Jahresabschlüsse

(Bilanzen, Einnahmen-Ausgaben-Rechnungen)

mit einer gehörigen Portion Herz und Verstand, Gespür für Zahlen und Menschen. Und ja, Arbeit darf auch Spaß machen.

Wir arbeiten professionell, gewähren dir Freiraum, mögen uns, haben modernste Arbeitsplätze in schönen Räumen, flexible Arbeitszeiten (auch im Homeoffice), sind mit allen Verkehrsmitteln gut erreichbar, schätzen die Branchenvielfalt unserer Kunden, unterstützen Weiterbildung und bezahlen mehr als das Übliche.

Schicke uns deine Bewerbung, komm vorbei oder ruf uns an, wenn du schon Erfahrung hast oder dich in diese Richtung entwickeln möchtest.

## Büro Rachbauer

Bilanzbuchhalter

Färbergasse 15, Haus G

6850 Dornbirn

+43 5572 35278-27

[klaus@buerorachbauer.at](mailto:klaus@buerorachbauer.at)

[www.buerorachbauer.at](http://www.buerorachbauer.at)



## DU ERHELLST DEN TAG UNSERER KUNDEN? DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG

Wir sind Mohrenbräu – DAS Vorarlberger Bier – seit 1763 und in sechster Generation im Besitz der Familie Huber. Uns verbinden 100 % Qualität – 100 % Geschmack – 100 % Familie.

Jetzt gehen wir die nächsten großen Schritte mit Leidenschaft und mit Dir als

## LAGERIST AN DER GETRÄNKEAUSGABE (M/W/D)

Du bist eine Visitenkarte der Mohrenbrauerei und unterstützt unser Team im Läden bei der Betreuung unserer Kunden. Zu deinen Aufgaben gehören die Rücknahme von Leergut, die Ausgabe unserer Produkte, die Betreuung unseres Direktverkaufslagers und die Unterstützung unserer Festabteilung bei der Abwicklung des Festinventars.

### Das bringst du mit:

Freude am Kundenkontakt  
Flexibilität  
Hilfsbereitschaft  
Staplerschein  
Deutschkenntnisse

### Das bieten wir:

Sicherer Arbeitsplatz in einer zukunftsfähigen Branche  
Ein kollegiales, motiviertes Team  
Mitarbeiterabbatt und Hausrückguthaben in unserem Läden  
Unterstützung zum Öffi-Ticket oder Firmenparkplatz

**BOCK darauf, Vorarlbergs beliebtestes Bier an die Kunden zu bringen? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung an [personal@mohrenbrauerei.at](mailto:personal@mohrenbrauerei.at).**

(Die Entlohnung erfolgt nach dem Kollektivvertrag für Handelsarbeiter mit Bereitschaft zur Überzahlung, abhängig von Qualifikation/Erfahrung)

MOHRENBRAUEREI VERTRIEBS KG, Cornelia Vallaster, Personalleitung, Dr. Waibel Straße 2, 6850 Dornbirn, Tel. 05572 3777 - 320, [personal@mohrenbrauerei.at](mailto:personal@mohrenbrauerei.at)  
Wir freuen uns auf dich!



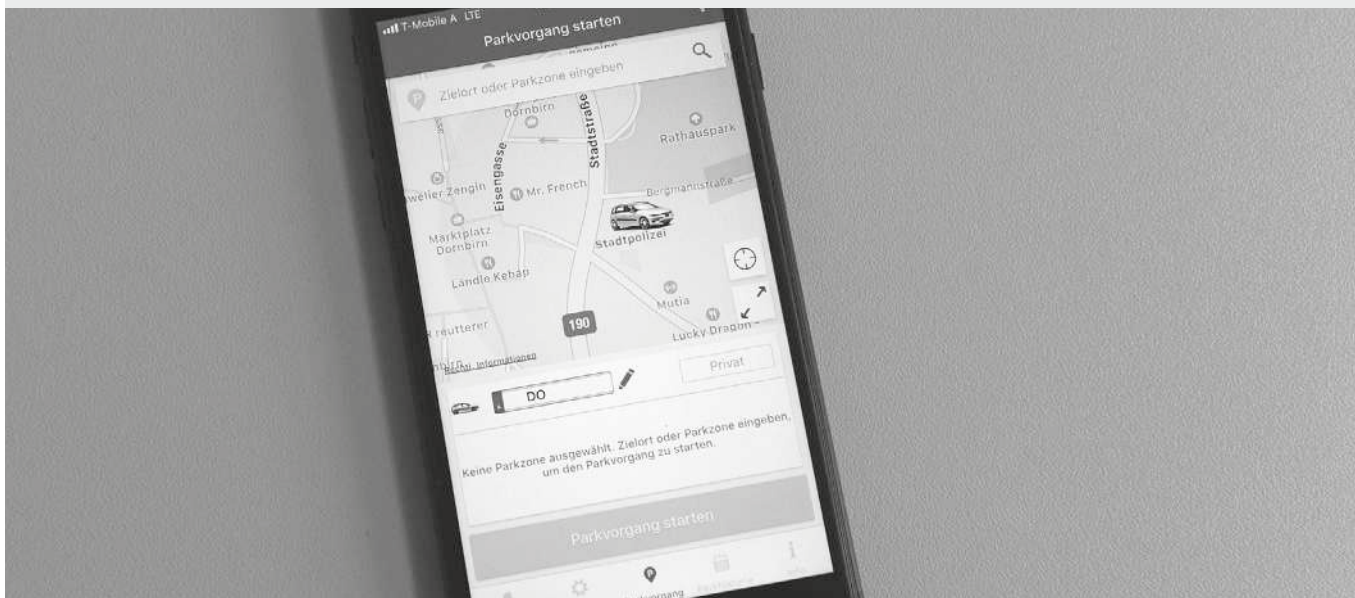
# DORNBI RN

## Handy-Parken mit App

[www.v-parking.at](http://www.v-parking.at)

Einfach und bequem:

Unter [www.v-parking.at](http://www.v-parking.at) registrieren, App herunterladen, parken, bargeldlos bezahlen.



## STELLEN

**Einzige Chance Für Jeden** – unabhängig vom Alter, Sinnvolle Tätigkeit, Selbstbestimmtes Arbeiten – ethisch und fair. T 0664 4030542

**Werde bei uns die Nummer 1** und sei wichtiger Bestandteil von unserer Erfolgsgeschichte. Voraussetzung: Du musst was können und wollen. Dann wirst du davon profitieren, wenn wir uns expandieren. Natürlich zahlen wir über KV bzw. bestimmst du mit deiner Qualifikation. E-Mail Bewerbung unter [karriere@globaltek.at](mailto:karriere@globaltek.at). Globaltek GmbH, Heinzenbeer 43, A-6850 Dornbirn.

**Für unsere Kleinfamilie** suchen wir eine nette Haushaltshilfe, die uns 2-mal wöchentlich für 3 – 4 Stunden unterstützt. Wir wohnen in Dornbirn. T 0664 1479111

**Zwei slowakische** 24-Stunden-Betreuerinnen, verantwortungsbewusst, warmherzig und fürsorglich, suchen eine neue Stelle. Evka, T 0042 1902761763, Anita, T 0042 1940821504

**Reinigungshilfe** für schöne neue AirBnB Wohnung im Oberdorf gesucht. Du bist zuverlässig und hast zwischen 10:00 und 15:00 Uhr flexibel Zeit? Dann bist du der/ die Richtige. Wir suchen eine Reinigungshilfe mit geringfügiger Anstellung für unsere Wohnung im Oberdorf in Dornbirn. Werde Teil unseres Teams! Wir freuen uns auf deine Bewerbung. Melde dich unter T 0650 3404913!

**Unsere tolle PUTZFRAU** muss für längere Zeit Pause machen. Deshalb suchen wir eine ideale Ergänzung. Zuerst für mehrere Wochen, vielleicht später für länger, als Erweiterung. Wenn Sie diese Arbeit gerne machen, dann sind Sie bei uns genau richtig. Werden Sie Teil unseres Teams. Wir freuen uns auf Sie! Physiotherapie Werner Lenz, Am Kehlerpark 5, Dornbirn. T 05572 372450, [werner@physiotherapielenz.at](mailto:werner@physiotherapielenz.at)

## VERMIETUNGEN

**Platzmangel?** Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn – [www.storebox.at](http://www.storebox.at) oder T 0800 3666446

**Erstbezug** 2-Zimmer Mietwohnung in Dornbirn Schoren ab 1.8.22. Vollwertige Küche, großer Balkon, Lagerabteil, Lift... € 795, – inkl. BK. Musterwohnung ab sofort zu besichtigen. [www.schoren-apartments.at](http://www.schoren-apartments.at)

**Wohnung in Dornbirn** nahe Messepark zu vermieten. 3 Zimmer inkl. Garten und Terrasse. Miete € 700, – exkl. Betriebskosten. Kontakt: [nepo@gmx.at](mailto:nepo@gmx.at)

**Suche für Frau** mit 5 Kindern (6 – 16 J. alt) Mietwohnung. Angebote an Social-Guide, DSA Erich Maier, T 0676 3217000

**Ruhige**, sonnige Drei-Zimmerwohnung, renovierter Altbau, Nähe Bahnhof, für ein oder zwei Personen, NR, ab Juli zu vermieten. Bei evtl. Mithilfe (Garten) Mietpreinsnachlass. T 05572 27641

## REALITÄTEN

**Baugründe** ab 1.000 m<sup>2</sup> gesucht! Wir bezahlen Bestpreise und sichern verlässliche Kaufabwicklung zu. Lenz Wohnbau GmbH, Weiler, T 05523 52391, [www.lenz-wohnbau.at](http://www.lenz-wohnbau.at)

**Familie aus Dornbirn sucht** kleines Haus oder charmante 4 Zimmer-Wohnung zu kaufen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter: T 0650 8112882

**Fussenegger Wohnbau** in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m<sup>2</sup>. Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der T 05572 202402 an oder senden Sie eine E-Mail an [dornbirn@fussenegger-wohnbau.com](mailto:dornbirn@fussenegger-wohnbau.com)

**Liegenschaftsbewertung** – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, [www.realbuerohagen.at](http://www.realbuerohagen.at)

**Vom Haus** zum Penthouse mit dem individuellen Service von Andreas Hofer Immobilien. Aktuell haben wir 3 Penthäuser verfügbar. Wir erklären Ihnen gerne, wie es geht! Markus Maier, T 05577 93080204, [ah.at](mailto:ah.at)

**Wir suchen Baugründe...** ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>. Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert. Nägele Wohn- und Projektbau GmbH, Bmstr. Ing. Klaus Baldauf, T 05522 6017020, [grundstuecke@naegele.at](mailto:grundstuecke@naegele.at)

**Wir suchen Grundstücke** ab 300 m<sup>2</sup> auf Baurechtsbasis. Gewidmet und erschlossen. Pachtdauer ab 20 Jahre. Verdienen Sie Geld mit Ihrem ungenutzten Grundstück, dass in Ihrem Besitz bleibt. T 0664 2044653 oder [office@diewohnbox.at](mailto:office@diewohnbox.at)

**Wir suchen** gepflegte Wohnung! Gut situierte 3-köpfige Familie in der Region Dornbirn will ein Zuhause mit schönem Garten oder großer Terrasse kaufen. Nicht älter als 15 Jahre. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer: T 05577 93080-201, ah.at

**Kleine Pension.** Großes Haus. Geldsorgen im Alter? Ich kann Ihnen helfen und Sie bleiben garantiert in Ihrem Haus, sofern Sie wollen. Ich spreche nicht von Leibrente. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer: T 05577 93080-201, ah.at

## FAHRZEUGE

**Laufend günstige Skoda** Vorfühswagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

**Kaufe alle Autos** gegen Barzahlung & gratis Abholdienst, T 0676 9284819

**Fahrräder** für Rumänien sammelt Reinis Bike Shop in Lustenau, T 0650 8734770

## VERSCHIEDENES

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

**Gold- und Silberankauf!!!** Kaufe Altgold, Bruchgold, Zahngold, Altsilber, Gold- und Silbermünzen... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD – Montfortstrasse 2, Bregenz, T 0699 2885545

**Jetzt NEU** formuliertes ZAHNÖL statt Zahnpasta, inzwischen mit wissenschaftlicher Studie. T 0664 4030542

**Nina Fleisch .** Musik für Taufe, Beerdigung. Gestaltung von Baby-Willkommensfeiern und Freien Trauungen. Kontakt: T 0664 1966037, nina@fleisch.cc nina-fleisch.at

**Kennst du** einen fleißigen Handwerker, der mehr arbeitet als andere? Genau dem möchten wir ein Jobangebot machen. Kleiner erfolgreicher Produktionsbetrieb in Dornbirn sucht Verstärkung, wir zahlen über KV. Auskunft unter T 0664 3400410, Globaltek GmbH, Heinzenbeer 43, A-6850 Dornbirn, info@globaltek.at

**Yoga** im Stadtgarten/inatura: Di & Do im Juni 18:00 – 19:00 Uhr, im Juli/August 18:30 – 19:30 Uhr. Auch für AnfängerInnen. Karma-Beitrag: € 10, – (davon € 2, – Spende für Hilfsprojekt Helemhealth von Kinderarzt Dr. Geiger). Bei Schlechtwetter findet stattdessen eine Hot Yoga Stunde in der HotYogaBox, Kehlerstraße 30, Dornbirn zu den regulären Preisen statt. Mehr Info: www.hotyogabox.at

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189, 0664 3327429

**BIO** zertifizierte Aloe Vera aus biologischem Anbau. Aloe Direktsaft zum Trinken und Aloe Gel für feinste Haut, jetzt erhältlich bei „Burgl's, NATÜRLICH GUT“, Dornbirn-Bachmähdle 5, <https://natur.mivita.care>

**Singnachmittag** in Tonis Kuhstall am Sonntag, 12. Juni 2022, ab 14:00 Uhr. Für alle die einen gemütlichen Nachmittag erleben möchten. Eintritt frei! Schöne Grüße Brigitte und Anton Fink, TONIS KUHSTAL Treffpunkt für Freunde guter Volksmusik Hub 131 A-6932 Langen bei Bregenz, T +43 (0)5575 20048 Fax. +43 (0)5575 47324, www.tonis-kuhstall.at

**Endlich** wieder einmal Flohmarkt bei Elfrieda in der Badgasse 1 in Dornbirn. Freitag, 10. Juni, 10:00 – 16:00 Uhr Samstag, 11. Juni, 10:00 – 16:00 Uhr. Freue mich auf euer Kommen.

## GESCHÄFTLICHES

**Baumarbeiten** + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

**Bei Glasbruch – OK Glas** repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at

**Dietrich – Schloss + Schlüssel** machen Kummer, wähle diese Nummer T 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

**Elektro Hanno Mair**, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, www.elektromair.at

**Elektroinstallationen**, TV- und Satellitenanlage, Beleuchtung. Neubau und Umbauten. Preiswert und zuverlässig durch Eigenleistung möglich. Elektro Berkthold, T 0664 4517299, berkthold.heinrich@vol.at

**Fassadenanstriche**, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

**Haushaltsgeräte defekt?** Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Kein Bild – kein Ton** – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

**METZ TV** Servicepartner, Bosch, Miele, etc: Elektro Jochum – neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten: Montag + Freitag, 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch, 16:00 – 19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

**Service und Reparatur** von Kaffeefullautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Sonpro e.U.** Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Straße 4, T 200902, F 200902-61

**Tischler Reparatur arbeiten** geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang Dornbirn Sandgasse 27a, T 05572 28371

**Verstopfte Hausleitung** und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902

**Installationen** – Gas-Wasser-Heizung-Solar Stephan Montaperti, T 0664 73835923, www.montaperti-installationen.at

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189, 0664 3327429

**Wir reparieren** und überprüfen Kaffeemaschinen der Marken AEG, Gaggia, Jura, Saeco, Spidern... Expert Schelling, Lustenauer Straße 1, T 05572 22228

**Sohm-IT** Computer- und EDV-Service Andreas Sohm, T 0676 4028661, www.sohm-it.at

**Pflasterer Reparaturen** aller Art. T 0680 2227773, erreichbar von 16:00 – 17:00 Uhr.

## GÄRTNER

**DAS HOCHBEET** aus Gebirgslärchenholz Mit Noppenmatte und Mäuseschutzgitter. Auf Wunsch-Größe Produziert. www.aczenteinholz.at, T +43 664 1486860

**Wiese** von 800 m<sup>2</sup> in Stiglingen sucht Mäher oder Verwendung als Acker. T 0664 5149490

**Immergrüne Hecken**, Blütenhecken, heimische Hecken, Naschhecken. Wir haben die passende Hecke für Ihren Garten. Gärtnerei Maissen in Koblach, www.maissen.at

## Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail:**  
**gemeindeblatt@dornbirn.at**

**DORNBIRN**

## VEREINSANZEIGER

### A-cappella unplugged – Vocappellas

Manchmal klingen wir wie ein Chilli Chor n Carne: heiße Rhythmen, gestochen scharf. Manchmal wie ein Chor netto: luftig, leicht und süß. Oft unterstreichen wir unsere Songs mit einer Choreographie: bunt verspielt, wie ein Chorallenriff, das im Ozean schimmert. Wir erfreuen auch gerne Ihr Chorazon bei Hochzeit, Taufe, Messen und diversen Feiern. Vocappellas. Ein Chor im Oberdorf. Proben montags ab 20:00 Uhr. [www.vocappellas.com](http://www.vocappellas.com)

### Admira Dornbirn

Am Samstag, 11. Juni 2022, Sportanlage Rohrbach, Spielbeginn 16:00 Uhr, spielt unsere 1. Kampfmannschaft das letzte Heimspiel in der Regionalliga-West gegen den vorzeitigen Meister SC Schwaz aus dem Tirol. Wir freuen uns auf Euren Besuch und anschließenden „Nachspiel“ in der Mohrenschröcklbar!

### ADRA Ortsstelle Dornbirn

Aktuelle Termine: Donnerstags, 17:30 – 19:30 Uhr, Deutschkurs für Anfänger + Lernbetreuung, freitags 15:00 – 17:00 Uhr, Lerntreff für Hausaufgabenbetreuung und Lernunterstützung. Wo: Privatschule ELIA, Rohrbach 11, 6850 Dornbirn. Informationen auf der Webseite <https://www.adra.at/project/oesterreich-lerntreff-in-rohrbach> Anmeldung unter T 0720 903101 oder [adra.vbg@outlook.com](mailto:adra.vbg@outlook.com)

### Aikido Club Dornbirn

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft. Training: Mo/Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr Kinder/Jgd. ab 8 J: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo \*Sedo Studio\* (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0650 5222363, [www.aikido-dornbirn.at](http://www.aikido-dornbirn.at)

### Aikikai Dornbirn – O Sen Kan

Aikido ist eine japanische Kampfkunst zur Selbstverteidigung und Selbstfindung. Bei uns erlernst du viele Wurf- und Hebeltechniken und den sicheren Umgang mit dem Schwert, Stock und Holzmesser. Kindertraining finden jeden Donnerstag von 16:00 – 17:00 Uhr statt. Schnupperstunde ist gratis! Weitere Infos unter: [www.aikikaidornbirn.at](http://www.aikikaidornbirn.at), [juergenschwendinger@aon.at](mailto:juergenschwendinger@aon.at), T 0650 2907733.

### Aktion Eine Welt Dornbirn

11. 6. 2022, Kirchenpark St. Martin, 9:30 – 12:30 Uhr: KLIMA GERECHT FAIR HANDELN. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Austausch bei fair gehandeltem Kaffee, Orangensaft... Ein buntes Programm haben wir zusammengestellt: vom SDG's Quiz, durchgeführt von Südwind Vorarlberg, bis zur musikalischen Unterhaltung mit der Musikgruppe „Musica de la luz“. Ihr Dornbirner Weltladenteam

### aktion leben vorarlberg

Höchsterstraße 30, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum), T 0664 75309700, [aktion.leben.vbg@aon.at](mailto:aktion.leben.vbg@aon.at), [www.aktionleben-vorarlberg.at](http://www.aktionleben-vorarlberg.at) Schwangerenberatung bzw. praktische Hilfe, Wanderausstellung „LebenErleben“. Bürozeiten: Montag und Mittwoch, von 8:00 bis 11:00 Uhr, Dienstag von 14:00 bis 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

### Anonyme Alkoholiker

Suchst du Hilfe bei Problemen durch Alkohol, bist du bei uns richtig. Wir freuen uns, dass unsere wöchentlichen Treffen jetzt nach Corona wieder stattfinden. Wir treffen uns jede Woche, Donnerstag 19:30 bis 21:30 Uhr, im Pfarrzentrum, Rohrbach 37, 6850 Dornbirn. Jeden 1. Donnerstag im Monat auch für Nichtalkoholiker, Angehörige, Interessierte. INFO TÄGLICH: 19:00 – 22:00 Uhr: T 0664 4888200

### Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn WEST. Liliane Trebo, Elsterweg 2a, 6850 Dornbirn. T 0676 83373365; [frauholle-dornbirnwest@familie.or.at](mailto:frauholle-dornbirnwest@familie.or.at). Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn OST. Bianca Schmedler-Scalet, aha Jugendinfo – Bahnhofstraße 12, 6850 Dornbirn T 0676 83373387, [frauholledornbirmost@familie.or.at](mailto:frauholledornbirmost@familie.or.at) Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### BIFO – Beratung für Bildung und Beruf

Bahnhofstraße 24, 6850 Dornbirn, T 05572 31717, E-Mail [info@bifo.at](mailto:info@bifo.at). Öffnungszeiten: Mo – Do, 13:30 – 17:00 Uhr. Informationszentrum mit Infos und Unterlagen zu Themen wie Ausbildung, Weiterbildung, Umschulung... BeraterInnen stehen für Fragen zur Verfügung.

**Badminton Sportclub Dornbirn**

Vorankündigung: die Jahreshauptversammlung findet am Montag, 27.6.2022, statt. Die Trainingszeiten sind wie folgt: Montag in der Badmintonhalle Messegelände und am Donnerstag im Olympiazentrum, Höchsterstraße. Schülertraining jeweils 18:00 – 19:30 Uhr, Jugend und Erwachsene 19:30 – 21:30 Uhr. Schläger und Bälle werden zur Verfügung gestellt. Keine Maskenpflicht mehr.

**Billard Academy Dornbirn-Gütle**

Ein sauberes und rauchfreies Lokal, qualitativ hochwertige Tische und eine familiäre Atmosphäre, machen unser Lokal zum perfekten Ort für einen gemütlichen Billardabend für Jung und Alt. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles was das Billardherz begehrt. Öffnungszeiten laut Homepage. [www.billard-academy.at](http://www.billard-academy.at), T 0664 6105270, [office@billard-academy.at](mailto:office@billard-academy.at)

**Boxclub Dornbirn**

Box dich fit! Boxen fördert Reaktionsfähigkeit, Konzentration und die grundmotorischen Fähigkeiten. Anfängertaining Mo um 19:00 Uhr. Ladyboxen Mi von 18:00 bis 19:00 Uhr. Kindertraining Mo/Fr von 17:30 bis 19:00 Uhr. Trainingslokal Hauptschule Haselstauden. Weitere Infos: [www.boxclub-dornbirn.at](http://www.boxclub-dornbirn.at) oder T 0664 2211645.

**Chor Chornetto**

Wer im Chor singt, der kennt diesen Moment. Wenn die eigene Stimme plötzlich mit denen der anderen verschmilzt. Wenn aus vielen Stimmen eins wird: Harmonie. Singen macht glücklich. Bei uns wird nicht „nur“ gesungen. Wir lachen, plaudern, improvisieren und dirigieren. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen! Probe montags ab 19:30 Uhr, Pfarrsaal Hatlerdorf. [chornetto@gmx.net](mailto:chornetto@gmx.net)

**Dance Art Center**

Bei uns lernst du von ausgebildeten Tanzlehrer\*innen tanzen! Willst du dich zu coolen Rhythmen bewegen und Leute treffen? Bei uns bekommst du alle Tanzrichtungen unter einem Dach. Angefangen von Ballett, Modern oder Jazz Dance geht es über die Tanzzwerge zum Kindertanz bis zu Stepp Tanz, Breakdance u. Hip Hop. Unser Angebot bietet für alle Altersklassen u. Niveaus etwas [www.danceart.at](http://www.danceart.at)

**Die Fähre**

Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen Hilfe & Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Mo–Fr 9:30 – 12:30 Uhr, Di und Do 15:00 – 19:00 Uhr. T 05572 23113; [connect@diefaehre.at](mailto:connect@diefaehre.at); [www.diefaehre.at](http://www.diefaehre.at)

**D’Hatler Musig fäschtat**

Am 11. und 12. Juni 2022, veranstaltet die Hatler Musig unter dem Motto „Mitanand gmüotle hio“ das zweite Hatler Dorf Fäscht am Gelände der Hatler Kirche. Mehr Infos unter [faescht.hatlermusig.at](http://faescht.hatlermusig.at) Wir freuen uns auf euren Besuch.

**Digitale Initiativen Mutterschiff**

Das Mutterschiff ist Treffpunkt für kreative, innovative, technikaffine und wissensdurstige Menschen. Das integrierte Makerlab bietet zahlreiche Gerätschaften und Maschinen (Lasercutter, 3D-Drucker ...), die es dir ermöglichen dein Projekt umzusetzen. Jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr. Digitale Initiativen @ Postgarage, Hintere Achmühlerstraße 1b, 6850 Dornbirn, <http://www.digitaleinitiativen.at/>

**Dornbirn Indians Baseball**

Baseball spielen bei den Dornbirn Indians. Vielseitiger internationaler Mannschaftssport – Bälle werfen, schlagen, fangen, laufen – Baseball vereint eine ganze Reihe von Grundfertigkeiten und ist ein cooler Sport für Buben und Mädchen. Die Indians haben Mannschaften in allen Altersklassen ab 6 Jahren. Schnuppertrainings finden regelmäßig statt. Weitere Informationen: [info@indians.at](mailto:info@indians.at)

**Dornbirner Seniorenbund 50+**

Radausfahrten am Dienstag, 14. Juni 2022, jeweils 10:00 Uhr Schorenplatz. MTB-Tour: Buch – Alberschwende – Jennen- Stüben – Watzenegg – Kehlegg (GH)-Kobel – Gütle, ca. 46 Km, ca. 900 Hm! Radausfahrt: Schmitter (CH) – Widnau – Eselschwanz- Rheineck – Rheinholz – Glashaus-Fußach -Db. ca. 60 Km/ flach; Info: Arnold Giesinger, Tel. 0660 6752554

**Eishockey – Bulldogs Dornbirn Schnuppertraining!**

Seid ihr zwischen 5 – 10 Jahre alt und habt Lust den Eishockey / Ballhockey Sport kennen zu lernen, dann kommt doch auf ein Ballhockey Schnuppertraining vorbei. Jeden Montag + Mittwoch, 16:30 Uhr im Messestadion, Mitzubringen: Turnbekleidung, Turnschuhe + gefüllte Trinkflasche! INFOS: Kresser Günter, E-Mail: [g.kresser@a1.net](mailto:g.kresser@a1.net) oder Handy 0664 3381966

**Familienhilfe der Caritas Vorarlberg**

Einsatz von MitarbeiterInnen der Familienhilfe bei Familien, welche vorübergehend eine Unterstützung zuhause benötigen. Kontakt: T 05522 2001043, [familienhilfe@caritas.at](mailto:familienhilfe@caritas.at)



**FLIP – Begabungsförderung für Kinder**

„Interessen wecken – Begabungen entdecken!“ Infos, Beratung und Kursanmeldung unter T 0680 1447696 (Anruferbeantworter, Frau Waibel), [begabungsforderung@gmx.at](mailto:begabungsforderung@gmx.at). Aktuelles Kursprogramm unter [www.verein-flip.info](http://www.verein-flip.info)

**FRK Dance School**

Wir sind seit 17 Jahren die erfolgreichste Hip-Hop Tanzschule in Österreich und bieten professionelle Hip-Hop & Breaking Kurse mit ausgebildeten Tanzlehrern. Werde ein Teil unserer Community und lass Dich von der Hip-Hop Welt begeistern. Wir suchen wieder neue Talente die tanzbegeistert & motiviert sind! Altersklassen ab 6 bis 50 Jahren. [frkdanceschool@gmail.com](mailto:frkdanceschool@gmail.com), T 0676 6010768.

**füranand – freizeit.begegnung.selbstbestimmt**

Ob mit oder ohne Behinderung, alle Menschen haben Stärken und Schwächen. Im Füranand unterstützen wir Menschen mit sogenannten Behinderungen in ihrer selbstbestimmten Freizeit und Tagesgestaltung: Füranand Hus: Individuelle Tagesstruktur in der Schmelzhütterstraße 29. Mo – Fr, 9:00 – 18:00 Uhr, ganzjährig. T 0650 4409029 [haus@fueranand.at](mailto:haus@fueranand.at)

**Füranand Treff**

Treffpunkt und Freizeitspaß für Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung in gemütlicher Café-Atmosphäre in der Höchsterstraße 30. Unser monatliches Programm finden Sie unter [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at). Kontakt und Anmeldung T 0650 4409030, [treff.dornbirn@fueranand.at](mailto:treff.dornbirn@fueranand.at)

**Füranand Familienunterstützung**

Begleitung und Unterstützung in der freien Zeit für Kinder mit Behinderungen über Familienentlastungsbons des Landes Vorarlberg. Kontakt: T 0676 9704966, [familie@fueranand.at](mailto:familie@fueranand.at)

**Füranand Ehrenamt**

Wir suchen laufend ehrenamtliche MitarbeiterInnen für die Begleitung in der Freizeit und ganz alltägliche Tätigkeiten, wie Jassen, Kuchen backen, gemeinsame Ausflüge usw. Kontakt: Mag. Sabine Mäser, Geschäftsführung, T 0650 2833721, [sabine.maeser@fueranand.at](mailto:sabine.maeser@fueranand.at), Alle Informationen zum Programm, Kontakte und Aktuelles finden Sie auf unserer Homepage [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at)

**hellblau. Powerteam**

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr, Camping Dornbirn Gütlestraße 15. Fit durch den Winter, Frühling, Sommer... Wir trainieren regelmäßig, das ganze Jahr! 3 Gruppen – vom Anfänger bis zum ambitionierten Läufer, Einstieg für Hobbyläufer jederzeit möglich. Tipps und Tricks von ausgebildeten Lauftrainern. Andere Lauf- und Sportbegeisterte kennenlernen. [www.lauftreff-dornbirn.at](http://www.lauftreff-dornbirn.at)

**Herzsportgruppe Dornbirn**

Sport und Bewegung für Menschen nach einem Herzinfarkt. Gymnastik, Ausdauer, Spiel und Spaß – mit ärztlicher Begleitung. Alle „Herzpatienten“ sind eingeladen, jeden Mittwoch, ab 18:00 Uhr, im Turnsaal 2 des BORG Schoren (Höchsterstraße 32) zur Information vorbeizukommen! (Info T 0664 3423 868)

**Ideal Capoeira Austria**

Eine Kombi aus Kampf, Tanz, Akrobatik, Selbstverteidigung, Ausdauer, Balance und jede Menge Spaß. Capoeira! Der brasilianische Kampf-Tanz in deiner Stadt. Wo: Mittelschule Haselstauden, Feldgasse 20. Wann: Kindertraining: Freitag, 16:00 – 17:00 Uhr, Erwachsenentraining: Mittwoch, 20:00 – 21:30 Uhr für Anfänger. Wo: SPZ Dornbirn, Schulgasse 40. Infos unter: [www.capoeiravorarlberg.com](http://www.capoeiravorarlberg.com), [office@capoeiravorarlberg.com](mailto:office@capoeiravorarlberg.com), T 0660 6890010

**ifs Gewaltberatung**

Die ifs Gewaltberatung richtet sich an Menschen, die mit ihrem Verhalten Beziehungen belasten und aus dem Kreislauf der Gewalt und Grenzverletzungen aussteigen wollen. Mit erfahrenen Beratern und Beraterinnen lernen Sie, selbstbestimmt zu leben und wertschätzend mit anderen umzugehen. ifs Gewaltberatung Dornbirn, Färbergasse 17/1, Dornbirn, T 05 1755515, [gewaltberatung@ifs.at](mailto:gewaltberatung@ifs.at)

**Institut für Existenzielle Pädagogik**

Symposium Selbst.Wert.Sinn. Eine pädagogische Schatzsuche. Wir planen einen bunten Pädagogiktag für alle Interessierten am 25. Juni 2022, im Pförtnerhaus Feldkirch. Anmeldungen unter: [www.ifep-symposia.eu](http://www.ifep-symposia.eu)

**Institut für Sozialdienste**

Die ifs Sozialberatungsstelle Dornbirn ist eine Anlaufstelle für alle Menschen in Vorarlberg, die psychosoziale Probleme oder Fragen zur Existenzsicherung haben und ist von Mo bis Fr von 8:00 – 12:00 Uhr, Mo, Di und Do von 13:00 – 17:00 Uhr, Mi von 13:00 – 19:00 Uhr, Freitagnachmittag nach Vereinbarung telefonisch erreichbar. T 05 1755-530, [dornbirn@ifs.at](mailto:dornbirn@ifs.at), [www.ifs.at/erstberatung](http://www.ifs.at/erstberatung)

**Institut für traditionelle Chinesische Wissenschaften**

Unser Verein bezweckt die Lehre und Erforschung der traditionellen Chinesischen Wissenschaften. Aktuell bieten wir Chinesischkurse für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene sowie Lehrgänge zum Taiji, Qigong und Meditation an. Näheres entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.tcw-schule.com](http://www.tcw-schule.com)

**Judoclub Dornbirn**

Anfängertraining Kinder, Freitag, 15:15 – 17:00 Uhr, Mittelschule Bergmannstraße. Montag/Mittwoch – Kinder Fortgeschrittene, 17:45 – 19:30 Uhr, SPZ, Schulgasse 40. Dienstag/Donnerstag – Kampfmannschaft U14, 17:45 – 19:30 Uhr, SPZ, Schulgasse 40. Dienstag, Erwachsene, 19:45 – 21:15 Uhr, SPZ Schulgasse 40. Tel. 0676/4907347 oder [dornbirn@judo-vorarlberg.at](mailto:dornbirn@judo-vorarlberg.at)

**juvenale – Lernhilfe für Kinder und Jugendliche**

Braucht Ihr Kind Hilfe beim Lernen? Professionelle Lernunterstützung kommt zu Ihnen nach Hause oder Ihr Kind kommt direkt zu den Nachhilfelehrern in Dornbirn. Online-Kurse sind nach Wunsch auch möglich. Gerne können Sie sich unter [www.juvenale.at](http://www.juvenale.at) informieren.

**Karateclub Sei Bu Kan Dornbirn**

Karate ist eine japanische Kampfkunst ohne Waffen. Dabei werden neben Kraft, Reaktion und Ausdauer auch Selbstvertrauen, Konzentration und Körperbeherrschung gestärkt. 5 – 12 Jahre: Fr, 17:00 – 18:00 h VS Wallenmahd (Bachmähdle 11), ab 13 Jahre: Mi, 18:00 – 19:00 Uhr, VS Markt (Schulgasse 42), [sport@karate-dornbirn.at](mailto:sport@karate-dornbirn.at), [www.karate-dornbirn.at](http://www.karate-dornbirn.at)

**Kendo Dornbirn**

Kendo, der „Weg des Schwertes“, ist eine sowohl körperlich als auch geistig herausfordernde Tätigkeit, die Praktiken und Werte der Kampfkünste mit anstrengender körperlicher Aktivität vereint. Dabei wird unter anderem das Konzentrationsvermögen, das Selbstbewusstsein sowie der Respekt im Umgang mit anderen gestärkt.

Mehr Information: [www.kendornbirn.org](http://www.kendornbirn.org)

Kontakt: [KendoDornbirn@gmx.at](mailto:KendoDornbirn@gmx.at)

**Krankenpflegeverein Dornbirn**

Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, von 8:00 bis 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, [info@kpv-dornbirn.at](mailto:info@kpv-dornbirn.at), [www.kpv-dornbirn.at](http://www.kpv-dornbirn.at). Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

**Kunst und Kulturverein Bodensee Sektion Dornbirn**

Suchen Briefmarken, Münzen, antike Möbel und Bilder für unsere Mitglieder zu kaufen. T 0664 3414470

**Les Fadas du français**

Bonjour! Lust zum Eintauchen in die Welt der französischen Sprache? Wir sind für Sie da: unser Verein ist als ein Botschafter der französischen Kultur in Vorarlberg zu verstehen. Unsere Mitglieder sind alle die gerne französisch sprechen. Unser Angebot: Treffen rund um ein Essen, Kinobesuche, Sport, Bücher, Kartenspiele, ... „Leben wie Gott in Frankreich“, [www.lesfadas.org](http://www.lesfadas.org) Info über Muttersprachunterricht in Französisch für Kinder unter: T 0676 4458742

**Liederhort CHOR Hatlerdorf**

Einladung zu den Proben im neuen Jahr 2022! Wir freuen uns auf Dich, zu den Proben, jeden Mittwoch, von 19:30 bis 21:15 Uhr, in der Volksschule – Mittelfeldstraße 18. Anfragen an Annemarie Graf, T 0664 5339991 oder E-Mail: [Annemarie.Graf@gmx.at](mailto:Annemarie.Graf@gmx.at)

**Mobiler Hilfsdienst – MOHI Dornbirn**

Unterstützungsangebot für alte Menschen, Menschen mit Behinderungen und psychisch beeinträchtigte Menschen. MOHI, Kreuzgasse 6, T 24361, E-Mail: [info@mohi-dornbirn.at](mailto:info@mohi-dornbirn.at). Bürozeiten: Mo – Fr 9:00 – 12:00 Uhr, Di und Do 14:00 – 16:00 Uhr.

**Mobiler Hilfsdienst (MOHI) Dornbirn – PAA – Persönliche Assistenz am Arbeitsplatz**

Unterstützungsangebot für Menschen mit Handicap. PAA: T 0664 9141924, E-Mail: [paa@mohi-dornbirn.at](mailto:paa@mohi-dornbirn.at)

**Österreichische Lungenunion Vorarlberg**

Für alle Betroffenen von Asthma und COPD. Kostenlose Beratung, Vorträge, Beihilfen. Info: Herbert Riedmann, Binsfeldstraße 8d, Lustenau, T 0676 6175315 oder [herbert.riedmann@hotmail.com](mailto:herbert.riedmann@hotmail.com)

**Österreichische Wasserrettung, Abteilung Dornbirn**

Höchsterstraße 36a, [dornbirn@v.owr.at](mailto:dornbirn@v.owr.at), T 0664 9686049 (Stefan Vogel). Training für Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche immer donnerstags ab 19:00 Uhr, im Stadtbad. Rettungsschwimmkurse ab 13 Jahren nach Vereinbarung. Fragen und Anmeldung unter [dornbirn.ausbildung@v.owr.at](mailto:dornbirn.ausbildung@v.owr.at). Infos auf unserer Homepage [www.dornbirn.owr.at](http://www.dornbirn.owr.at) unter Kursangebote.

**Pfarrheim St. Sebastian Oberdorf**

Wir bieten schöne Räumlichkeiten unterschiedlicher Größe für Seminare, Kurse, Vorträge oder Feste. Mehr Informationen auf [www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at) unter Pfarrheim. Reservierung nur montags 17:00 – 18:30 Uhr im Büro, Zanzenberggasse 1, Tel. 05572 398003, Anfragen auch per Mail an [pfarrheim.oberdorf@kath-kirche-dornbirn.at](mailto:pfarrheim.oberdorf@kath-kirche-dornbirn.at).

**Pfarre Bruder Klaus Dornbirn-Schoren**

Unser schönes Pfarrheim vermieten wir gerne für Seminare, Vorträge, Kurse und Feste bis zu 120 Personen. Nähere Informationen unter [www.pfarre-bruderklaus.at](http://www.pfarre-bruderklaus.at), oder telefonisch bei Herrn Johann Schneider, T 0650 8904908.

**Pfarre St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf**

Das Pfarrheim Hatlerdorf ist für Feste, Vorträge und Seminare bis zu 120 Personen bestens geeignet, inkl. großer Küche und moderner technischer Ausstattung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, [www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at), rufen Sie uns während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter T 05572 22513 an (Mo – Di – DO – Fr 8:00 – 11:00 und Mi 16:00 – 19:00 Uhr). Wir freuen uns auf Sie.

**Pfarrzentrum St. Martin – tanz:kreist**

Mitten in Dornbirn bieten wir freundliche, verschieden große Räumlichkeiten für Vorträge, Kurse, sowie Seminare, aber auch Feste, z. B. Geburtstagsfeiern, Taufen, Agapen, an. Moderne technische Ausstattung ist vorhanden; Küchenbenützung ist möglich. Auskunft erhalten Sie bei Regina Wohlgenannt-Nigsch: T 05572 22220, [regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at](mailto:regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at), [www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

**Postfach für jeden**

BAZAR am Samstag, 11.6.2022 von 8:00 bis 13:00 Uhr, Bildgasse 8-10, Reinerlös ist für die Betriebskosten des Postfach für jeden.

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Dornbirn**

Wir begleiten Menschen mit seelischen Erkrankungen. Kreuzgasse 1, Dornbirn, T 05572 20110, E-Mail: [beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at](mailto:beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at); Mo – Fr 9:00 – 14:00 Uhr, [www.promente-v.at](http://www.promente-v.at)

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Kinder und Jugend**

Die psychosoziale Beratungsstelle für Jugendliche und Kinder unterstützt Betroffene und ihre Bezugspersonen. Die Anlaufstelle für Jugendliche ist Mo und Do von 14:00 – 18:00 Uhr und Di, Mi, Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet. Anfragen für Kinder ausschließlich nach fachärztlicher Zuweisung bzw. über aks oder ifs. Kreuzgasse 1a, Dornbirn, T 05572 21274, E [kju.unterland@promente-v.at](mailto:kju.unterland@promente-v.at), [www.promente-v.at/jugend](http://www.promente-v.at/jugend)

**Rassekleintierzuchtverein Dornbirn**

Landes-Kaninchenzüchterttag Schorenhof Dornbirn am 11.6.2022, ab 10:00 Uhr, mit verschiedenen Vorträgen.

**Reparaturcafé Dornbirn**

Das Reparaturcafé ist übersiedelt. Neuer Standort: Riedgasse 6 im Hof. Dort finden Sie uns an jedem 3. Mittwoch im Monat von 17:30 bis 20:30 Uhr. Weitere Infos: [reparaturcafedornbirn.at](http://reparaturcafedornbirn.at)

**Russischer Sprach- und Kulturverein**

Spielgruppe RUSalotschka  
Montags 15:00 – 17:00 Uhr (2 – 3 Jahre)  
Mittwochs und freitags 15:00 – 17:00 Uhr (4 – 6 Jahre)  
T 0650 4885064 und 0650 9401935, Dornbirn,  
Kapuzinergasse 8, [info@rusalotschka.at](mailto:info@rusalotschka.at), [www.rusalotschka.at](http://www.rusalotschka.at),  
[www.facebook.com/rusalotschkadornbirn](https://www.facebook.com/rusalotschkadornbirn)

**Schülerclub Dornbirn, Stadtstraße 16**

Demokratie heißt teilen: Macht, Meinung, Chancen, Wissen. Wir teilen ehrenamtlich und kostenlos Wissen und Fähigkeiten mit Kindern und Jugendlichen täglich, von Montag bis Freitag. Wir helfen auch online mit [schulclub-dornbirn.blogspot.com](http://schulclub-dornbirn.blogspot.com)! Wer schulische Hilfe hier braucht, ruft einfach an: T 0664 8585513 oder kommt vorbei. Wir sind für ihre Kinder täglich da.

**Schützengilde Dornbirn**

Der Traditionsverein, gegründet 1956, für Leistungs- und Hobbyschützen. Trainingszeiten Montag und Freitag ab 19:00 Uhr. Wir organisieren auch gerne Ihre Firmen- und Vereinsschießen, Reservierungen unter T 0664 6268821.

**Schwimmclub TS Dornbirn**

Halte dich fit! Angebote für alle Altersgruppen von Aquafitness bis Stilverbesserungen! Trainingsmöglichkeiten je nach Vereinbarung täglich von 16:00 – 20:00 Uhr. Information montags 17:00 Uhr, im Stadtbad oder unter [www.schwimmclub-tds.at](http://www.schwimmclub-tds.at)

**Selbsthilfegruppe HSP**

Für Betroffene von Hereditäre Spastische Spinalparalyse. Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien. Geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander. Dietmar Böhler, T 0660 2121951, hsp.paraplagie.vlbg@gmx.at. <https://hsp-vorarlberg.jimdofree.com/>

**Seniorenbörse Dornbirn**

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der SeniorenBörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30, Büroöffnungszeiten: jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder telefonisch erreichbar MO – FR unter T 0650 5952686 oder T 0650 5952687

**Seniorenbörse Dornbirn – Café zum Reda**

Café zum Reda Neu im Café Danner, Hatlerstraße 24 jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, ab 14:00 Uhr. Anmeldung ist keine erforderlich.

**Seniorenchor der Stadt Dornbirn**

Singen macht Freude! Der Seniorenchor der Stadt Dornbirn nimmt seine Probenstätigkeit wieder auf. Auch neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen! Wir treffen uns donnerstags, jeweils um 17:00 Uhr, in der VS Mittelfeld.

**singing-friends – Vokalensemble aus Dornbirn**

Chorprobe jeden Montag 20:00 Uhr, im Pfarrheim Rohrbach. Ihr sucht noch eine musikalische Untermalung für eine besondere Feier? Kontakt unter [www.singing-friends.at](http://www.singing-friends.at) oder auf Facebook

**SOULBOX Dance School Dornbirn**

Backspin, Bounce – Kennst du nicht? Dann bist du bei uns in der SOULBOX Dance School in Dornbirn genau richtig! Wir bieten neue Hip Hop und Breaking Kurse an. Bei uns lernst du nicht nur von professionellen Trainerinnen und Trainern die neuesten Moves, du erfährst auch den Spirit der Hip Hop-Kultur und wirst Teil der Community! Voranmeldung an [info@soulbox-danceschool.com](mailto:info@soulbox-danceschool.com) oder T 0664 4354970

**Sozialpsychiatrischer Dienst (SpDi) Dornbirn**

Wenn nichts mehr ist, wie es vorher war – wir bieten Unterstützung! Kreuzgasse 1, Dornbirn, Mo – Fr, 9:00 – 14:00 Uhr, T 050 411685, E-Mail: [dornbirn@spdi.at](mailto:dornbirn@spdi.at), [www.spdi.at](http://www.spdi.at)

**Spendenkarussell – Kinder helfen Kindern**

Unsere Kinderkarusselle in Vorarlberg bringen Spaß und Unterhaltung für die Kleinsten. Gleichzeitig sammeln sie wertvolle Spenden für Kinder in Not. Das Dornbirner Karussell steht in der Europapassage. Wer unseren Verein unterstützen möchte – ob finanziell oder tatkräftig – ist herzlich willkommen! [www.spendenkarussell.at](http://www.spendenkarussell.at)

**TANZdichFITbleibJUNG- JEDER MENSCH IST TANZ BEGABT!**

Mit Sicherheit und Abstand beginnen wir ab dem 20. Januar 2022 (2G). Jeden Donnerstag 8:30 – 9:30 Uhr, HATLER TURNHALLE Tegetthoffstraße 4, Dornbirn. Entlassen Sie Ihr Tanzfeuer mit uns! Fördert Reaktion, Beweglichkeit, Koordination und Balance. Trainiert das Gedächtnis und wirkt positiv auf die Gesundheit. [www.tanzdichfitbleibjung.com](http://www.tanzdichfitbleibjung.com)

**TAO KUNG FU**

Kung Fu Erw., Di/Fr 19:00 bis 20:30 Uhr, Mi, 20:30 bis 22:00 Uhr; Kung Fu Kinder, Mi 16:30 bis 17:45 Uhr, (5 – 7 J.), Fr 15:15 bis 16:30 Uhr, (8 – 10 J.), Fr 17:00 bis 18:30 Uhr, (11 – 14 J.), Tai Chi Chuan, Mo 19:00 bis 20:15 Uhr, Qi Gong, Mo 18:00 bis 19:00 Uhr, Eskrima, Mi 19:00 bis 20:15 Uhr. [www.taokungfu.at](http://www.taokungfu.at) oder T 0699 17066285.

**Treffpunkt Philosophie**

Philosophie ist... der Beginn einer inneren Reise! Lernen Sie von spannenden Philosophen, von Lebenskonzepten und Methoden, diese auch im eigenen Leben umzusetzen. „Sei du selbst die Veränderung, die du dir für diese Welt wünschst.“ Mahatma Gandhi. Für alle, die ihr Leben zu einem echten Abenteuer gestalten möchten! Infos und Programmbestellung unter: [dornbirn@treffpunkt-philosophie.at](mailto:dornbirn@treffpunkt-philosophie.at) oder T 05572 202922

**Union Sportschützen Dornbirn**

Wir sind eine Gruppe junger, engagierter Schützen, die Gewehr- und Pistolenschießsport betreiben. Wir trainieren jeden Freitag ab 19:00 Uhr, im Areal der ehem. Druckerei Höfle, Marktstraße 61. Interessierte (auch Jugendliche) sind herzlich eingeladen. Wir haben zwei ausgebildete Jugendtrainer. Oberschützenmeister Walter Fleisch, T 0664 3586045.

**Verein der Steirer in Vorarlberg**

Unsere traditionelle FELDMESSE mit anschließendem GRILLFEST kann heuer wieder stattfinden, Sonntag, 19. Juni 2022, um 9:30 Uhr. Der Gottesdienst wird vom Chor „Vocalklang“ musikalisch mitgestaltet. Bei Schlechtwetter IM Vereinsheim, Kastenlangen. Bei Musik, Speisen und Getränke freuen wir uns auf alle Mitglieder, Gönner und Freunde. Mitzubringen Gute Laune!!

**Verein Happiness for Nepal**

ist ein gemeinnütziger Verein – 2016 von Ulrike Haßler gegründet. Wir unterstützen Projekte nordwestlich von Kathmandu. Neben der bisher geleisteten ersten Hilfe – wie z. B. der Bau eines Kindergartens in Bhoketini – geht es jetzt darum, langfristig und nachhaltig die Lebensumstände zu verbessern. Mehr Informationen dazu unter: <https://happinessfornepal.wordpress.com>

**Verein „Leprahilfe Senegal“**

Ein überparteilicher, konfessionell ungebundener Verein. Seit 1980 werden Lepra-Kranke und deren Angehörige in MBalling betreut. Bedürftige Familien werden direkt im Rahmen einer Familien/Kinderpatenschaft unterstützt. Alle Mitarbeiter arbeiten ehrenamtlich, sodass die Finanzmittel ohne Abzug direkt den Bedürftigen zukommen! Obmann: Markus Michael Moosmann, [www.leprahilfe.org](http://www.leprahilfe.org)

**Verein „Wissen macht stark“**

Unser Verein aus Dornbirn hat sich zum Ziel gesetzt in Senegal zu helfen. Wir machen uns für Kinder stark, für die eine Schulausbildung ohne finanzielle Mittel nicht möglich wäre. Und wir unterstützen Familien in Not-situationen mit Soforthilfe und unserem ehrenamtlichen Einsatz vor Ort. Informieren Sie sich über unsere Homepage [www.wissen-macht-stark.org](http://www.wissen-macht-stark.org). Natalie Moosmann (Obfrau v. Verein).

**Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs**

Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie vom Obmann Wolfgang Zumtobel, T 0699 13818001 und seinem Stellvertreter Arno Masal, T 0676 5050315. Weitere Infos und alle KONTAKTPERSONEN finden sie auch unter [www.vsprostatakrebs.at](http://www.vsprostatakrebs.at).

**Vorarlberger VolksLiedWerk**

NEU: CD „Jucker, Springer, Rongger, Schlicher“ -Nationaltänze und Lieder aus alten Vorarlberger Sammlungen (Sonnleithner, Strolz). Neben verschiedenen Lieder- und Notenbüchern sind auch Volksmusik CDs erhältlich. Kommen Sie vorbei im „s’Fachl“, Marktplatz 10, Dornbirn. Weitere Infos unter [www.volksliedwerk-vlbg.at](http://www.volksliedwerk-vlbg.at) oder T 0664 4378655.

**Weiterwohnen – Plattform für innovative Wohnbauprojekte**

Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der innovative Wohnprojekte fördert. Unser Ziel ist die Entwicklung und Umsetzung neuer, hochwertiger und leistbarer Wohnkulturen. Zu diesem Zweck wollen wir gemeinschaftliche sowie sozial, ökologisch und ökonomisch verantwortbare Wohnformen ermöglichen. Bleibe auf dem Laufenden und abonniere unseren Newsletter. [www.weiterwohnen.eu](http://www.weiterwohnen.eu) / [kontakt@weiterwohnen.eu](mailto:kontakt@weiterwohnen.eu)

**Zack&Poing**

Hereinspaziert in die Zirkushalle Dornbirn! „Zack&Poing“ der Verein für Artistik, Bewegungskunst und Kultur freut sich über neue Gesichter in der Welt des Zirkus. Bei uns wird auf Seilen getanzt, auf Kugeln gelaufen, an Trapezen geschwungen und allerhand jongliert. Amateure und Profis, Kinder und Erwachsene sind gleichermaßen herzlich willkommen. Einstieg jederzeit möglich. [www.zirkushalle.at](http://www.zirkushalle.at)

**Zeitpolster Dornbirn**

Sinnvolles tun und die eigene Altersvorsorge sichern! Indem Sie ältere Menschen und Familien unterstützen, legen Sie Ihr eigenes Zeitkonto für später an, welches Sie bei Bedarf einlösen können. Helfen Sie uns helfen! Unterstützen Sie Menschen in Dornbirn. Rufen Sie uns an! Das Team Dornbirn informiert Sie gerne. T 0664 88720768 oder [team.dornbirn@zeitpolster.com](mailto:team.dornbirn@zeitpolster.com), [www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com)

**Jahrgang 1937**

Lieber Jahrgängerinnen und Jahrgänger. Wir treffen uns jeden zweiten Donnerstag im Monat wieder ab 17:00 Uhr beim Stammtisch im Café Danner. Wir freuen uns auf einen netten Abend. Der Ausschuss Anton – Georg – Reini.

**Jahrgang 1939**

Zur Erinnerung an unseren Jahrgänger-Hock im Boxenstop jeden 1. Montag, im Monat, ab 17:00 Uhr, herzliche Grüße, das Team 1939.

**Jahrgang 1943**

Am Donnerstag, den 23.6.2022, machen wir einen schönen Ausflug. Wir fahren mit der Buslinie 40 und Kurt's Dorfzüge nach Schönenbach. Treffpunkt Bahnhof Dornbirn um 9:15 Uhr. Einzahlung Schluss ist Mittwoch der 15. Juni, danach bei Karl Nachfragen (T 0664 8969947) Siehe auch Jahresausschreibung! Euer Ausschuss.

**Jahrgang 1958**

Einladung zur JHV mit Neuwahlen des Vorstandes am Mittwoch, den 15.6.22, um 19:30 Uhr (Terminänderung) Pizzeria Da Nicola, Im Porst 1, Db. Vorschläge schriftlich bis spätestens 4.6.22, an den Obmann (Franz Fauster, Hanggasse 21 A, 6850 Dornbirn. T 0664 2066072, [steirerinnen@fauster.net](mailto:steirerinnen@fauster.net)) Mitgliedsbeitrag 2022, € 15, – Raiba im Rheintal AT85 3742 0000 0648 1899 Jahrgang 1958.

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2  
T +43 55 72 306 0  
F +43 55 72 306 1008

#### Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr  
und 13:30 – 16:00 Uhr  
FR 8:00 – 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: [www.dornbirn.at/kontakt](http://www.dornbirn.at/kontakt). Im Rathaus ist das Tragen einer FFP2-Maske verpflichtend.

### PFLEGEHEIME

Besuche sind unter folgenden Bedingungen möglich:

- Nachweis von 3G:
  - vollständige Impfung (für 9 Monate ab 3. Stich, für 6 Monate ab 2. Stich) oder
  - Genesung (für 6 Monate nach Infektion) oder negativer Antigen-Test (max. 24 Stunden alt) oder negativer PCR-Test (max. 72 Stunden alt)
  - FFP2-Maske
- Ausnahme bei palliativen Situationen:
  - keine 3G-Regel
- Besuchszeiten:
  - täglich 14:00 – 17:00 Uhr

### KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4  
T +43 5572 303 0

**Bitte informieren Sie sich auf der Homepage:**  
**[krankenhaus.dornbirn.at](http://krankenhaus.dornbirn.at)**

### CONNEXIA ELTERNBERATUNG

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

MO 8:30 bis 11:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr  
MI 9:00 bis 12:00 Uhr

Es sind kein 2-G-Nachweis und keine Terminvereinbarung erforderlich!

Ruth Puzio, T +43 650 4878740

### GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

#### Öffnungszeiten:

MI 17:00 – 19:00 Uhr  
FR 13:00 – 18:00 Uhr  
SA 8:00 – 16:00 Uhr

Auskunft und Abfallberatung:

T +43 5572 3065555

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

### SPERRMÜLL SAMMELHOF

#### Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an

T +43 5572 306 5555 oder an [abfallberatung@dornbirn.at](mailto:abfallberatung@dornbirn.at)

**TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN**

Höchsterstraße 30

**Öffnungszeiten:**

DI – DO von 8:00 bis 17:00 Uhr geöffnet

- Es gelten hier die gleichen Regelungen wie für die Pflegeheime.
- Besucher:innen wie auch Klient:innen 3G
- Die Betreuung ist auch halbtags möglich.  
Information und Anmeldung: T +43 5572 306 3306

**TREFFPUNKT AN DER ACH**

Höchsterstraße 30

T +43 5572 306 3306

E soziales@dornbirn.at

**FEUERWEHR DORNBIRN**

Siegfried-Fußenegger-Straße 2

T +43 5572 52500

Anfragen bitte telefonisch an die Feuerwehr richten.

**DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH**

Rathausplatz 1a

T +43 5572 22188

E tourismus@dornbirn.at

**Öffnungszeiten:**

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr

SA 9:00 – 12:00 Uhr

Sonn- und Feiertage geschlossen.

**KARRENSEILBAHN  
UND PANORAMARESTAURANT**

6850 Dornbirn, Gütlestraße

T +43 5572 22140

E karren@dornbirn.at, karren.at

fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

**Öffnungszeiten:**

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr

SO 9:00 – 21:00 Uhr

Die aktuellen Betriebs- und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten](http://www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten)**MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM**

Vordere Achmühlerstraße 40

T +43 660 825 1232

**Öffnungszeiten:**

DI – SA 13:30 – 19:00 Uhr (20:00 Uhr Hauptsaison)

SO 11:00 – 19:00 Uhr (20:00 Uhr Hauptsaison)

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### DAS STADTBAD

Schillerstraße 18  
6850 Dornbirn  
T +43 5572 22687  
E [stadtbad@dornbirn.at](mailto:stadtbad@dornbirn.at)  
[www.stadtbad.at](http://www.stadtbad.at)  
[facebook.com/StadtbadDornbirn](https://www.facebook.com/StadtbadDornbirn)

### Badebereich

MO geschlossen (auch an Feiertagen)  
DI 7:00 – 20:00 Uhr  
MI 9:00 – 19:00 Uhr  
DO 7:00 – 20:00 Uhr  
FR 9:00 – 19:00 Uhr  
SA 9:00 – 19:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 9:00 – 12:00, 9:00 – 18:00 Uhr  
bei Schlechtwetter

### Sauna

MO 17:00 – 22:00 Uhr nur während der Schulzeit!  
DI 14:00 – 21:00 Uhr gemischt  
MI 14:00 – 20:00 Uhr gemischt  
DO 14:00 – 21:00 Uhr Damen  
FR 14:00 – 20:00 Uhr gemischt  
SA 9:00 – 19:00 Uhr gemischt  
SO 9:00 – 12:00 Uhr, 9:00 – 18:00 Uhr  
bei Schlechtwetter, gemischt

### WALDBAD ENZ

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn  
M +43 676 83 306 8790  
E [waldbad@dornbirn.at](mailto:waldbad@dornbirn.at)  
[waldbadenz.at](http://waldbadenz.at), fb: WaldbadEnz

Täglich von 8:30 – 19:45 Uhr  
Bei schlechtem Wetter von 8:30 – 11:00 Uhr

Badeschluss 15 Minuten vor Ende der Öffnungsteit.

### STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4911  
[stadtmuseum.dornbirn.at](http://stadtmuseum.dornbirn.at)

### Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr  
Montags geschlossen

Das Stadtmuseum Dornbirn ist an Feiertagen (auch wenn der Feiertag ein Montag ist) geöffnet.

### INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9  
T +43 5572 23235 0  
E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)  
[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

### Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

### Sekretariat und Besucher-Service

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr  
T +43 5572 23235 0

### Fachberatung

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr  
T +43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen Corona-Schutzmaßnahmen.

### STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4905  
E [stadtarchiv@dornbirn.at](mailto:stadtarchiv@dornbirn.at)

### Öffnungszeiten:

DI 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr  
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr



**FLATZ MUSEUM**

Marktstraße 33  
 T +43 5572 306 4839  
 E info@flatzmuseum.at  
 flatzmuseum.at

FR 15:00 – 17:00 Uhr  
 SA 11:00 – 17:00 Uhr  
 Alternative Termine nach Voranmeldung.

**MUSIKSCHULE DORNBIRN**

Rosenstrasse 6  
 Leitung: Dir. Ivo Warenitsch  
 E musikschule@dornbirn.at  
 T +43 5572 3064850

**Büro-Öffnungszeiten Musikschule:**

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr  
 DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

**ABTEILUNGEN****JAZZSEMINAR**

Am Kehlerpark 4  
 Leitung: Florian King  
 E jazzseminar@dornbirn.at  
 T +43 5572 55799

**Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:**

DI 14:00 – 17:00 Uhr  
 DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

**TANZABTEILUNG**

Am Kehlerpark 4, 3. Stock  
 Leitung: Brigitte Jagg  
 T +43 5572 557994874  
 E tanzabteilung@dornbirn.at

**Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:**

DI 16:30 – 17:30 Uhr

**ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN  
IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND****STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN**

Schulgasse 44a  
 T +43 5572 306 4820  
 E stadtbibliothek@dornbirn.at  
 stadtbibliothek.dornbirn.at

**Öffnungszeiten:**

DI 10:00 – 18:00 Uhr  
 MI 10:00 – 18:00 Uhr  
 DO 10:00 – 18:00 Uhr  
 FR 10:00 – 12:00 Uhr  
 SA 10:00 – 16:00 Uhr

**BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF**

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)  
 T +43 5572 24820  
 buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

**Öffnungszeiten:**

MO 9:00 – 11:00 Uhr  
 MI 16:00 – 19:00 Uhr  
 SA 17:30 – 19:30 Uhr

**BÜCHEREI OBERDORF**

Zanzenberggasse 1  
 T +43 5572 39800339

**Öffnungszeiten:**

DI 15:00 – 18:00 Uhr  
 DO 16:00 – 19:00 Uhr

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### **BÜCHEREI ROHRBACH**

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)

T +43 664 4761693

E buecherei-rohrbach.at

#### **Öffnungszeiten Osterferien:**

DI 13:00 – 19:00 Uhr

DO 13:00 – 19:00 Uhr

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD**

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)

T +43 5572 306 4824

www.wallenmahd.bvoe.at

E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

#### **Öffnungszeiten:**

DI 15:30 – 18:00 Uhr

MI 8:00 – 10:00 Uhr

DO 15:30 – 18:00 Uhr

FR 8:00 – 10:00 Uhr

### **BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG**

Rosenstraße 8a

6850 Dornbirn

E buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

#### **Öffnungszeiten:**

DI 14:30 – 16:00 Uhr

und nach Vereinbarung

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN**

Feldgasse 30

T +43 5572 263834826

buecherei-haselstauden.at

#### **Öffnungszeiten:**

MO 15:00 – 18:00 Uhr

MI 15:00 – 18:00 Uhr

FR 15:00 – 18:00 Uhr

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN**

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)

T +43 5572 233447835

#### **Öffnungszeiten:**

MO 15:30 – 18:30 Uhr

DI 15:30 – 17:00 Uhr

DO 15:30 – 18:30 Uhr

# ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste



## DR. CHRISTIANE RHOMBERG

Fachärztin für Kinder- und  
Jugendheilkunde  
Dornbirn, Marktplatz 6/2  
T +43 5572 372211

**Wir sind vom 10. bis 17. Juni 2022  
im Urlaub.**

**Am Montag, den 20. Juni sind wir  
gerne wieder für Sie da.**

Vertretung:  
Herr OMR Dr. Hilbe Wolfgang  
Marktstrasse 28  
Dornbirn  
T 05572 27918

## DR. MARKUS ALBRECHT

Arzt für Allgemeinmedizin  
Sportmedizin, manuelle Medizin  
Alle Kassen  
Dornbirn, Kapuzinergasse 6a  
T +43 5572 21680

**Unsere Ordination bleibt wegen  
Schuluntersuchungen am 14. und  
15. sowie am Freitag, 17. Juni 2022  
geschlossen.**

**Am 17. Juni wenden Sie sich bitte  
an 1450.**

Vertretung:  
Praxisgemeinschaft Schulgasse  
Schulgasse 7  
Dornbirn  
T 05572 24137

## DR. BERNHARD SCHLOSSER

Arzt für Allgemeinmedizin  
Dornbirn, Lustenauerstraße 2  
T +43 5572 206766,  
Fax. 05572 20766-4  
E ordination@drschlosser.at

**Die Ordination Dr. Schlosser  
Bernhard bleibt am 16. und 17. Juni  
2022 geschlossen.**

**Wir sind am Montag 20. Juni  
wieder für Sie da.**

Vertretung:  
Dr. Matthias Szalay  
Dornbirn  
Lustenauerstraße 2  
T 05572 23155

Unter 141 erfahren sie welche  
weiteren Ordinationen geöffnet sind.

## DORNBI RN

# Annahmeschluss!

## Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 23/2022 ist am Montag,  
den 13. Juni 2022, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Mittwoch, 15. Juni 2022

# Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

## Ärzte Bereitschaftsdienst

telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

### ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

## SONNTAG

**Bereitschaftsdienst:**

SO 12. Juni  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

**Außerhalb der Ordinationszeiten:**

T +43 5572 141

### Dr. Matthias Szalay

Lustenauerstraße 2

T +43 5572 23155



## SAMSTAG

**Bereitschaftsdienst:**

SA 11. Juni  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

**Außerhalb der Ordinationszeiten:**

T +43 5572 141

### Dr. Bruno Loitz

Sandgasse 15a

T +43 5572 386660



## DONNERSTAG

**Bereitschaftsdienst:**

DO 16. Juni  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

**Außerhalb der Ordinationszeiten:**

T +43 5572 141

### Dr. Matthias Szalay

Lustenauerstraße 2

T +43 5572 23155



## WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

## AMBULANZ DES KH DORNBI<sup>RN</sup>

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

## PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

## ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 11. Juni von 9:00 – 11:00 Uhr

SO 12. Juni von 9:00 – 11:00 Uhr

### Dr. Marcel Nigg

Schwefel 91/B1

Dornbirn

DO 16. Juni von 9:00 – 11:00 Uhr

FR 17. Juni von 9:00 – 11:00 Uhr

### Dr. Tobias Hadinger

Diepoldsauer Straße 9

Hohenems

# DORNBIRN

## APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

### Salvator-Apotheke

Marktstraße 52

T +43 5572 22428

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

### Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25

T +43 5572 31809



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

### Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

### Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47

T +43 5572 208640

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

### Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a

T +43 5572 201120

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

### Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems

T +43 5576 72335

## TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Rettungs-  
und Feuerwehrleitstelle unter der  
Telefonnummer 144. Diese benach-  
richtigt einen Arzt zur Durchföhrung  
der Totenbeschau. Gemäß Bestat-  
tungsgesetz ist die oder der Ver-  
storbene bis zur Durchföhrung der  
Totenbeschau am Sterbeort zu  
belassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-  
unternehmen stehen Ihnen für  
sämtliche weiteren Fragen gerne  
zur Verfügung:**

### Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

### Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

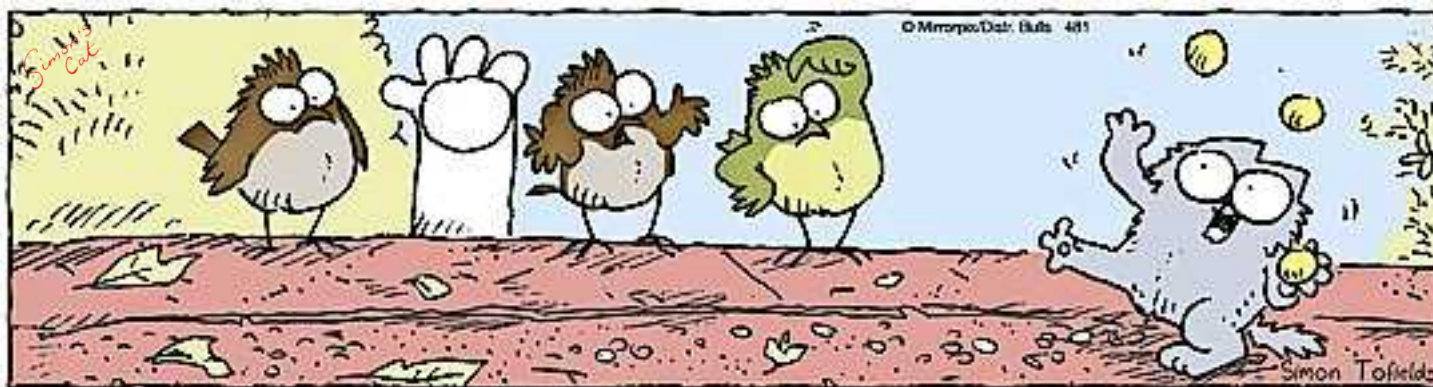
### Willam

T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044

Sudoku								
5	8					1		
1	6	4	3	8		9		
7			9			6		
8	4		6					
	7			2			3	
					3		4	9
		8			6			2
		7		4	9	5	6	8
		5					7	1

geglederte Darstellung	tägliches Einerlei	köstlich		land-schaftlich für: Ausguck	irgend-wann			englisch: eins		Schweifstern	Wasserstraße, Belt, Sund
↳	↳			↳							↳
witzig		arktischer Seevogel	↳					Männername		stacheliges Meerestier	
↳					die Erdkappen betreffend		Schlaufe	↳			↳
österr. Politiker (Norbert)		Wolfs-schar		Landes-hauptmann von Tirol	↳						
↳							Staat in Westafrika		Kfz-Z.: Elbe-Elster-Kreis	↳	
Schulzensur	↳			Gründer der Sowjetunion †		glänzen-des Atlas-gewebe	↳				
kleiner Sprung			Zwerg-planet	großes Zupf-instru-ment		englisch: deutsch	griechi-scher Buch-stabe		Strah-len-ver-stärker		Dasein, Existenz
↳				↳		Über-reichen-der	↳		Frauen-kurz-name		brit. Schausp. (Christopher) † 2015
der-artige			Terrain	↳				deutsche Vorsilbe	niederl. Nord-see-insel	↳	kurz für: zu der
sehr starker Wind	↳					Abk.: Yard	dringend, unauf-schieb-bar			Kfz.-Z.: Hanse-stadt Lübeck	Abk.: zum Exempel
↳			eh. österr. Bundes-kanzler (Werner)	↳				fast, beinah	↳		
Fremd-wortteil: neu		ergän-zendes Gegen-stück	↳				eh. Landes-hauptm. v. Vorarl-berg	↳			



**IMPRESSUM**  
AMTS- UND ANZEIGENBLATT

Erscheint jeden Freitag

Einzelpreis € 0,90

Erscheinungsort und

Verlagspostamt

6850 Dornbirn

Inserate sind jeweils bis:

DI 12:00 Uhr

(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)

schriftlich einzureichen

**Medieninhaber (Verleger) und**

**Herausgeber:**

Stadt Dornbirn

Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn

T +43 5572 306 1250

F +43 5572 306 1028

Für Druck- und Satzfehler wird

nicht gehaftet

**E-Mail**

gemeindeblatt@dornbirn.at

**Redaktion**

Ing. Charlotte Erhart (Leitung)

Mag. Andrea Bonetti-Mair

Mag. Ralf Hämmerle

Elisabeth Haschberger MA

**Inserate**

Vanessa Palli

**Hersteller**

Vorarlberger Verlagsanstalt

GmbH

www.vva.at

**Auflösung von Woche 22/2022**

6	9	5	4	7	2	1	3	8	A	M	H	R	I											
8	2	4	5	1	3	6	7	9	S	C	H	U	L	Z	E	U	G	N	I	S				
1	3	7	6	8	9	2	5	4	H	S	O	C	K	E	N	A								
4	1	6	2	3	5	9	8	7	T	E	I	G	T	B	E	T	A							
3	7	3	6	9	5	4	2		B	S	W	A	L	L	N	E	R							
2	5	9	4	7	3	6	1		F	A	E	C	H	E	R	E	I	L						
5	4	1	7	9	6	8	2	3	R	I	H	B	V	I	O	L	A							
7	8	2	3	5	1	4	9	6	U	T	O	N	R	E	G	I	E	B	N					
9	6	3	8	2	4	7	1	5	U	N	W	A	H	R	F	E	G	E	R	S	B	A	D	
									I	E	E	D	G	A	R	N	H	U	S	A	R			
									K	E	H	L	E	U	E	K	R	U	E	L	M			
									R	A	D	G	R	A	N	A	T	E	P	L	A	S	M	A
									T	B	A	N	D	A	G	E	D	E	L	L	A	C	H	

**Abonnementkonzert  
Sonntag, 19. Juni 2022  
Kulturhaus Dornbirn**

**Collegium  
Instrumentale Dornbirn  
Guntram Simma, Leitung  
Lea Birringer, Violine**

**DORNBIRN**

Offene Ohren für  
abwechslungsreiche  
Programme  
und hervorragende  
Interpreten im  
Kulturhaus Dornbirn



© Juliana Paulos

**PROGRAMM**

**Max Bruch,  
KONZERT FÜR VIOLINE UND  
ORCHESTER NR. 1, G-MOLL, OP. 26**

**Kilar Wojciech,  
KRZESANY**

**Alexander Glasunow,  
POEME LYRIQUE OP. 12**

**Jean Sibelius,  
FINLANDIA OP. 26 NR. 7**

Konzertbeginn 19:30 Uhr  
Einführung in das Programm  
durch Robert Schneider  
um 19:00 Uhr

Freifahrt VVV



**Kartenvorverkauf**  
Dornbirn Tourismus, Rathausplatz 1a,  
T +43 5572 22188, [tourismus@dornbirn.at](mailto:tourismus@dornbirn.at),  
[events-vorarlberg.at](mailto:events-vorarlberg.at), Abendkasse ab 18:30 Uhr

**KLASSIK 21|22**

## Informationen zur Impfung

Zugegeben, nach mehr als zwei Jahren Pandemie möchte man eigentlich nichts mehr über Corona hören. Müssen wir wahrscheinlich auch immer weniger, wenn sich mehr Menschen impfen lassen.

Alle wichtigen Informationen zur Corona-Impfung gibt es im Internet auf der Homepage des Landes.

Die Impfung schützt:  
Immunisierte sind weniger ansteckend und reduzieren das Risiko von schweren Krankheitsverläufen und Langzeitfolgen.



# Fragen? Antworten

